

الفجر والتمهيد

(٣)



الهدوء هو الطابع المميز لحياة العظاماء، وان ملاهيم لم تكن من ذلك النوع الذي يبدو في نظر الآخرين باعثاً على التهج، ذلك بأنه لا يمكن اداء ايما رسالة عظيمة من دون عمل غير موصول لا يترك لضروب اللهو العنيفة غير طاقات ضئيلة جداً .

وليس من شك في ان القدرة على احتمال الحياة الرتيبة الى حد ما ، يجب ان تكتسب في طور الطفولة . والآباء المحدثون يستحقون اعظم اللوم من هذه الجهة . فهم ينفقون اولادهم بالملاهي السليبة ، من مثل الملاهي الشبيهة وضروب الحلوى والاستعراضات وغيرها . والذي اراه ان تسليبات الأطفال يجب ان تكون في المحل الاول ، من ذلك النوع الذي يستطيع ان يستخرجه الطفل نفسه من بيئته بشيء من الجهد وروح الابتداع . والحق ان الملاهي التي تدعو الى التهج ، والتي لا تنطوي في الوقت نفسه على تعب جسدي ، كالتمرح مثلاً ، يجب ان تقع في فترات متباعدة جداً ، لان التهج اشبه بالتحدر ، كلما ادمنته اشتدت حاجتك الى جرعة اكبر ، ولأن السليبة الجسدية اتما التهج مضادة للفرجة . والطفل كالتيبة الصغيرة ، انما ينمو احسن ما يكون عندما يترك وشأنه في التربة عنها . فالآثار من الاسفار ، وتوهم الانطباعات واختلافها باكثر مما يجب ليسا في مصلحة النفس . الطالع ، وهما جذبران بان يفقداهما ، في مستقبل الأيام ، القدرة على احتمال الرتبة المتبعة . ولست اعني بذلك ان الرتبة حسنة في ذاتها . كل ما اعنيه ان بعض الامور لا يمكن ان تتم الا حيث قدر معين من الرتبة ، وواضح ان الفتى الواضع نصب عينيه هدفاً انشائياً جدياً خليق بان يحمل ، على ادايته ، نصيباً من الصبر كبيراً اذا ما وجد ذلك ضرورياً . ولكن الاهداف الانشائية لا يمكن ان تتطور ، بسهولة ، في عقل الفتى افا كان يحيا حياة يشطراب وتشت ذهني لآل افكاره في مثل هذه الحال مكرهة على ان تتجه صوبية المرحلة التالية بدلاً من ان تتجه نحو الاهداف البعيدة .

من اجل هذا كله كان الجيل الذي لا طاقة له على احتمال السأم جيلاً من الرجال الصغار ، الرجال الذين فرق ما بينهم وبين عمليات الطبيعة البطيطة ، الرجال الذين يذبل فيهم شيئاً فشيئاً كل دافع داخلي حيوي . فكانت اثم ازهار قطف من جنانها تتضمنها السكؤوس والزهريات .

انما لا احب اللغة الصوفية ، ومع ذلك فلت ادرى كيف افصح عن رأيي من غير ان اصطنع عبارات تبدو شعرة لا علمية . فتجن منها كان نوع التفكير الذي نجح ان تصدر عنه ، ابناء الارض ، وحياتنا جزء . من حياة الارض ، وانما نتمتع غذاءنا منها كما تستمتع النباتات والحيوانات غذاها منها ، سواء بنواها . ان تاغم الحياة الأرضية لبطي . وان الحرير والشتاء لاسايبان بالنسبة اليه كالربيع والصيف ، والسكون لا يقل شأناً ، بالنسبة اليه ايضاً ، عن الحركة . وانه لو اوجب علينا جميعاً ، وعلى اطفالنا بنوع خاص ، ان تحتفظ ببعض الاحتكاك بحجز الحياة الأرضية ومدتها .

ولا خلاف في ان كثيراً من ملاهينا التي يقوم الميسر مثلاً صالحاً عليها ، لا تنطوي على اي عنصر من عناصر هذا الاحتكاك بالارض . انها تخلف في الانسان ، عند اقتضاؤها مباشرة ، شعوراً بأنه منقبض الصدر ، متمطش الى شيء ، لا يعرف ما هو . اما الملاهي التي تصلنا بحياة الارض ففيها ما يبعث الارتياح العميق في النفس ، حتى اذا اقتضت ، تلك شعلة السعادة المثبتة عنها مشرقة لا يحجبها اوار .

* من كتاب « كيف تكسب المودة » لفيلسوف الانجليزي برتراند راسل . ترجمة دار العلم للملايين

تراني ادافع بهذا الحديث : أعن المتنبي الشاعر
أم عن المتنبي الرجل ؟

اضع السؤال على هذا الوجه . وفي ظني ان به ميلا او بعض الميل عن الصواب ، لأن في ظاهره تأييدا للقائلين بالفصل بين الاديب واعماله الادبية ، على حين اذهب مذهب من لا يفصل بين الاديب وادبه ، وان العمل الادبي او الفني ، لا يزيد عن كونه تعبيراً أميناً عن « شخصية » صاحبه ، اعني كل ما تدل عليه كلمة « الشخصية » من عناصر الذات ومقوماتها الطبيعية والنفسية والحلقية .

اما ما نراه انحرافاً في بعض آثار الشاعر او الكاتب عن طبيعته ومزاجه ، او عن طريقته في السلوك النفسي او الفكري او الاجتماعي ، فليس هو ، في الواقع ، الا دليلاً على انحراف خفي في الاصل والمصدر ، اي في طبيعة الاديب ومزاجه ، او في طريقته السلوكية ذاتها ، ولكن هذا الانحراف قد يستخفي على الناس ، فتملحه الآثار الادبية ، من غير ان يظن صاحبها ، ومن غير ان يظن الناس الى هذه الصلة بين انحراف الاثر الادبي وبين انحراف الشخصية التي تنتج هذا الاثر .

بل لعلنا اغلو قليلاً - وما ذلك بقلوب -
فاذهب الى ان كل ما يصدر عن الانسان

مهما يكن شأن الانسان وقدره ، ينبغي ان يكون منسجماً مع ذاته : مع طبيعته وتفكيره وشعوره ، وان كل انحراف في المظاهر السلوكية انما هو اعلان عن الانحراف في خفايا الذات نفسها .

ومن هنا كان وضع السؤال في مطلع الحديث على وجهه ذلك ، يميل قليلاً او كثيراً عن الصواب لانه يدل بظاهره انني اقول بالفصل بين المتنبي « الشاعر » والـ « الرجل » وما انا في القائلين بهذا الفصل قطعاً ، ولكني قصدت ان احدد موضوعي منذ البداية ، فجعلت السؤال بهذه الصيغة ، لكي اقول ان الناس قد اختلفوا في المتنبي اشد اختلاف ، منذ عصر المتنبي حتى عصرنا الحاضر ، وان الذين اختلفوا فيه قد اقساموا صنفين . فهؤلاء يختلفون بامر من حيث السلوك الاجتماعي . من حيث تصرفاته مع الناس الذين اتصل بهم اتصال معايشة او صداقة ، او مدح او هجاء . فاتهمه فريق بالحيانية ، او بالضعفة ، او بالجبن ، او بالطمع والتهاكك على المال ، ونفى عنه

فريق هذا كله ، ودافع عنه من هذا الوجه بكل سبيل . واختلف اولئك بامر من حيث فنه وحده .. ومن حيث القيمة الادبية في شعره ، فرماه فريق بالسرقة والالاعة على معاني المتقدمين في الفاظهم واساليبهم ، او بضعف التأليف والتكلف والتحدق ، او بما يشبه ذلك من الوان النقد والتجريح ، وغلبه فريق فبرأه من كل هذه العيوب ، ودفع عنه كل نقد من هذا القبيل ، ورفع اقدار شعره الى منزلة تعلو منازل الشعراء جميعاً : المتقدمين والمحدثين ، واقتصد فريق ثالث ، فانطقه انصافاً حقاً ، ولم يعصمه من الخطأ والاسفاف والسقوط في بعض آثاره الشعرية .

هكذا اختلف الناس في المتنبي ، فمن اي جانب من جانبيه تراني ادافع بهذا الحديث : أعن المتنبي « الشاعر » ، اي عن فنه الشعري وقيمة هذا الفن بذاته ، ام عن المتنبي « الرجل » ، اي عن سلوكه الاجتماعي ، وعن تصرفاته مع من اتصل بهم من الملوك والامراء والرؤساء وغير هؤلاء .

من عرض لم يمدح او هجاء او عتاب ؟
لا ، لست اقصد بهذا الحديث ان ادافع عن فن المتنبي بذاته لأن فن المتنبي من الحسب والبراء والتوسع ، بحيث يحتاج الى فصول طوال من البحث والنقد والتحليل ، ولكنني اقصد ان ادافع عن المتنبي « الرجل » ... هذه « الشخصية » التي

اضطهدها مجتمعا كل اضطهاد ، وتحامل عليها التاريخ كل تحامل وما يزال في الادياب والنقاد حتى اليوم ، من يرميها بالوان من النقص والمعايب ، لكن المتنبي عاش وحده في عصره ، وكان « شخصيته » تلك قد صاغت نفسها بنفسها دون ان يشترك في صوغها عامل اجتماعي ، او عامل اقتصادي ، او عامل سياسي ، من هذه العوامل التي سادت عصره ، وكان خليقاً بها ان تنشئ المتنبي ، وكل من كان في مثل طبيعة المتنبي ، على تلك « الشخصية » التي عرفها التاريخ واعياها الناس .

الواقع ، ان في « شخصية » هذا الرجل معائب ونقائص : واشهد انها معائب ونقائص تزي بالانسان ، ولا تليق بالانسيته ، وليكنها ليست - اذا حققت الامر - صادرة عن ذات المتنبي صدور طبع واصالة ، انما هي عارضة طارئة جاءت بها قهراً عوامل خارجة عن ذاته ، ولو رجعنا الى هذه « الذات » نفسها ، ورأينا المتنبي في مطلع الفتوة يتنفذ قنعة وسخطاً على

دفاع عن المتنبي

ARCHIVE
بمصر
http://ArchiveBeta.Sakhril.com

المظالم الاجتماعية في وطنه ، لوجدنا في ذاته خيراً كثيراً ، ولا حسناً في هذا الفتي انسانية غنية بموارد الخير خصبة بدوافع الحياة الصالحة البانية .

فليس من الحق في شيء ان نكتفي بعيب هذا الرجل العظيم وحده : نضمه بالجين ، او بالحياء ، او بالزهد والثلون والفاق ، او بالفضة والذلة والدناءة ، او بالتهالك الوضع على المال ، او بادعاء الابهاء والعزة والكبرياء مجرد ادعاء .

ليس من الحق ان نكتفي من العيب والتقد بوسم المتنبي بهذه الاوصاف وحده ، وان ننسى انه كان رجلاً خيراً بطبعه وانسانيته ومواهبه ، ولكن المجتمع الذي فتحت فيه انسانيته ، كان من الفساد والاضلال والتفكك بحيث حول هذه الانسانية الخيرة عن سبيل الخير الاجتماعي الى وجهتها الفردية ، اذ الخ هذا المجتمع على عبقريته ومطامحه ، وعلى حقه في الحياة ، الحاحاً شديداً بالحرمان ، فأذاقه من لوعة هذا الحرمان الوائلاً لا يحتملها عبقريته المفتوحة ، ولا يحتملها مطامحه الغلابة ، ولا يحتملها شعوره القوي بان له حقاً في ان ينعم بما ينعم به غيره من اهل الثروة واليسار في بلده ، وهو يرى انهم دونته ، او ليسوا خيراً منه ، في مواهب الفكر ، او ملكات النفس ، او مزاي الانسانية .

الحق ، ان ما نلصقه بالمتنبي من نقائص ومساوئ ، انما هي نقائص مجتمعه ومعايه تلك العصر الذي آلت فيه الدولة الاسلامية العظيمة الواسعة الى التفكك ، والانقسام ، فضغفت هبة الخلافة ، وانهارت رهبة الحكم والسلطان ، وتقلص ظل القانون الذي كان يده تنظيم الثروة وتوزيع الحق والعدل في المجتمع ، فاذا الناس فرياقاً : غني مبسوط الفتي والجاه والثفوذ ، وفقير غير معترف له بحق في مال او مطعم او جاه او نفوذ .

لقد فتحت انسانية المتنبي في الكوفة ، في ذلك المجتمع ، وفي ذلك العصر ، فاذا انسانيته من طراز قوي غلاب ، واذا نفسه تزخر بالمطامح والرغبات ، واذا مواهب الفتي تتدافع في ذاته هادئة خفية اول الامر ، واذا هو - مع ذلك - يصطدم بالمجتمع والعصر المذلين عرفت ، فتتمثل الثورة في داخله حتى يخرج من الكوفة الى البادية ، فتطلق مواهبه هناك وتطلق معها مطامحه ورغباته ، وينمو شعوره بظلمات المجتمع ونقائصه ومعاييه ، ويجد في البادية ريحاً من التمرد تكاد تقلب الى

عاصفة ، ثم تسعد البادية بشيء من حرية التفكير ، وحرية الرأي وحرية التقدير تتفاعل في ذات المتنبي كل هذه البواكير الطالعة الواهية ، وتتعاهد - منذ ذاك - على ان تتصافر جميعاً في صنع هذا المتنبي الثائر ، الطامح ، الثاقب على الملوك والناس والحياة ، وكانها قد تعاهدت ان تصنع للتاريخ مأساة رائعة فاجعة من ادوع واغص مآسي الفكر العربي ، او الفكر الانساني بإطلاق .

ومأساة المتنبي ان مجتمعه لم يستطع ان يفهم مدى هذا التفاعل بين لوعة حرمانه وقوة شعوره بهذا الحرمان ، وبين فورة مواهبه الفنية ، وثورة مطامحه ورغباته ، وقوة انسانيته وخصها وثرانها .

ومأساة المتنبي كذلك ، ان مؤرخيه وعاليه لم يستطيعوا ان يدركوا أثر العامل الاقتصادي والعامل الاجتماعي في تكوين هذه « الشخصية » الثائرة ، الطامحة ، الناقدة على الملوك والناس والحياة .

يقول غالبو المتنبي انه كان يزعم لنفسه الكبرياء والعزة والابهاء ، ولكنه لم يكن عزيزاً ولا ألياً ولا مستكبراً في الواقع ، يخاضعون عليه ، تدليلاً على ذلك ، انه اتضع كثيراً في بعض مداخله ، وان كان كثيراً في مصانعه لبعض ممدوحيه ، وان كان عن كرامة نفسه وكرامة عقله في احيان كثيرة لينال شيئاً من مال او ولاية ، وان كان ذا عزة وابهاء وكبرياء ، لا تقلب في صدقاته واماديجه واهاجيه هذا الثقل العنيف المعيب ، ولما طوف في الآفاق هذا التلوف القلق المتردد الحائر ، ولما تهالك على المال هذا التهالك الشنيع ، ولما مدح من لا يستحق عنده مدحاً ومجاً من لا يستحق مجاً .

قد يكون كل هذا صحيحاً في سيرة المتنبي ، ولكن مع ذلك نستطيع ان نقول في مثل الجزم ، ان المتنبي كان ذا اباء وعزة وكبرياء دون ريب ، وكان مستمسكاً بكرامة عقله وكرامة نفسه وانسانيته اشد استمساك ، وكان ذا رأي في السياسة وفي المظالم الاجتماعية التي تسود عصره ، وكان حريصاً على هذا الرأي لا يتنازل عنه ، مجاهرأ او معرضاً ، ما استطاع الى المجاهرة والتعريض سبيلاً .

نعم ، كان المتنبي كذلك ، فكم صحيحة مذبوحة صاحبها في فترات كثيرة من حياته القلقة المشردة منفجراً بها عن هذه الكبرياء الجريح في اعماقه ، وعن هذه العزة المذلة في جانبيه ،

وعن هذا الاباء الحبيب بين جنبيه ، وعن هذه الكرامة
المتينة في نفسه ، كم صبيحة وجيعة اقتلما من حقيقة ذاته كهذه
التي تسمع :

عشاة عيني ان تغ كرامتي وليس يغ ان تغ المسائل

واحتال الاذى ورؤية جانيه غدا تضوي به الاجسام

اقرار الله فوق شرار ومراما ابني وظلمي برام

ذل من يبطئ القليل بعيش رب عيش اخف منه الحام

بكل ارض وطنها امم ترمي بعبد كتابها غم

الى كم ذا التخلف والتواني وكم هذا التادي في التادي
وشغل النفس عن طلب المال يبيع الشر في سوق السكاد

وقوله لسيف الدولة :

احبك يا خمس الزمان وبدره وان لامني فيك السها والفراند
وذاك لأن الفضل عندك باهر وليس لأن العيش عندك بارد

ولو لم يكن المتني اياً عزيزاً لما كانت المأساة ولما ضاقت

به الكوفة اولا ثم بغداد ثانياً ، ولما احتمل هذا التشرد المتني

بين شمال الشام وجنوبها ثم بين الشام ومصر ، ثم بين مصر

والعراق ، وبين العراق وفارس ، حتى انتهى الى المصطفى

ميتته الفاجعة قبل ان يقول المتني قوله البكر ، وقبل ان تهي

له الحياة المستقر الذي يشده ليعود الى طبيعته الاولى ومصادر

انسانيته الحزينة ، فيفي الحياة العربية افضل ما غناها شاعر في

التاريخ كله ، ويكشف عن ذخائر عبقرية التي ظلت حبيسة

القلب الكبير المروع .

اما كان سهلا على المتني وقد عرف الناس امره شاعراً

قوار الشاعرية ، ان يركن الى ظل واحد من هؤلاء الملوك

او الامراء او الرؤساء او الثاقفين ، يتم بالراحة والدعة

والاستقرار ويكتفي نفسه آلام القلق والتشرد والوجاع التردد

بين سخط هذا وغضب ذاك وبين مدح من لا يستحق مدحاً

وهجاء من لا يستحق هجاء .

بلى كان ذلك سهلاً يسيراً على غير المتني ، اما هو فقد كان

عسيراً عليه ذلك ، لانه لم يكن يبحث عن « ذاته » التي ينشدها ..

كان يبحث عن « شخصيته » التي اضاعها مجتمعه وامتهنا ولم

يقدر لها قدرها الصحيح .. كان يبحث عن حال يكون فيها

كرباً آمناً على كرامة فكره ، وكرامة نفسه ، وكرامة عبقرية

ثم كرامة انسانيته ، وقد قضى حياته بحثاً عن هذه الكرامة

ولكنه كما وجد بارقة امل في ملك او امير ، او صاحب شأن

من الشأن اندفع اليه عساه ان يجد عنده ذلك الامن المنشود

على كرامته كلها ، فاذا هو - في كل مرة - لا يجد الا سراًباً ..

فهؤلاء الملوك والامراء واصحاب الشأن الذين يقصدهم انما

يريدون ان يستمعروا عبقرية لا محابدهم وان يستأجروا فكره

لتعليق انانيتهم ، وليس ينضم بعد ، ان يامن الرجل على كرامته

او لا يامن .

ولقد يقول عائبوه : ما باله ينشد « ذاته » وكراماته عند

الملوك والامراء والرؤساء دون غيرهم ، وما باله لا يعتزل

هؤلاء جميعاً ، فيجد الامن لكراماته ميسراً موفوراً ؟

فقول ان لوعة الحرمان التي عرفها المتني في سباه في

الكوفة والبادية وبغداد وحمل سوريه اول الاسراء قد انشأت

فيه « عقدة المال » ان صح التعبير ، فقد اصبح يرى ان لا

كرامة مع الفقر ، وقد علمته مظالم المجتمع ان لا مال الا في

ظلال هؤلاء الملوك والامراء والرؤساء .

ومن هنا قلب المتني وتردد وطوف في الآفاق ، ومن

هنا مدح وهجاء وانفاس نفسه في المدح والهجاء احياناً كثيرة ،

ومن هنا قيل من به وجهه ما بذل ومن هنا ثار وتمرد حتى

سجن وذاق من بلاه السجن الواناً ففرع الجوع والعري

والمهانة ، ومن هنا اقام عند سيف الدولة دهرأ وقال فيه أعظم

شعره لانه وجد عنده قوة نفسه ، وانتفاض كرامته ،

واكتشف عنده بعض شخصيته ، ومن هنا قال لسيف الدولة

البيتين المتقدمين :

احبك يا خمس الزمان وبدره وان لامني فيك السها والفراند

وذاك لأن الفضل عندك باهر وليس لأن العيش عندك بارد

وقد كاد يعتقد انه لا بد واجد في سيف الدولة ما يبحث

عنه من « ذاته » التشوذة ولكنه خاب هذه المرة ايضاً ففارقه

على حزن ولوعة وحزن ومضي يضرب في الارض بين مصر

والشام والعراق وفارس باحثاً عن مستقر العزة والكرامة

وقد كاد يظفر به لولا أن كبرياه غلبته على امره في آخر المطاف

فقضى شهيد كبريائه فيها حشرة الادب العربي على الشعر البكر

الذي كان مقدراً ان يقوله المتني في عهد استقراره وطماً ينته .

هسين مروة

بنته يد الظلم سجناً رهيباً لوأد البريات أماليه
وكررت قروناً عليه .. وما زال يمثل كاللعنة الباقية !

وقفت بحجراته العايسات وقد عفرت بتراب السنين
وصحت بها : يا بنات الظلام ويا بدعة الظلم والظالمين

لغنت .. احجبي نور حريتي وسدي علي رجاب القضاء
لكن قلبي هذا المعرود لن تطغى فيه روح الغناء

قلبي يد الله صاغته لحناً تدفق من عمق نبع الحياة
ورغم شموخك يا مجرمات يرف على كل افق صداه !

لغنت .. اختفي كل حلم ينضر قلبي ويغزوه عطرأ ونور
فاحلام قلبي لن تنتهي ولو حجبت زوايا القبور

واني وان اوتفتني لديك بالف وثاق اكف القباء ..

فلي من خيالي وفي ودياي الف جناح والف سماء

الآن راعم قلبي تحتها لديك هنا لغات القدير
دوت تحت اصفاها وانحت على ذاتها املا منتحر

كما انحطم الناي والاحن فيه حبس ، فارف يوماً بقم
كذلك كانت تموت وفيها نشيد الحياة حبس النغم !

وكانت تموت وفي قلبها خيال القدير وصوت الحرير
وانت هنا كالآلى شيدوك .. اناية ، مات فيك الشعور !

لغنت .. سواي امامك تغنو وتخرسها غضبات الطفاه
ولكن مثلي سبقي برغمك ، بنت الطبيعة ، بنت الحياة !

اغنى ولو سحقني القيود اغاريد تقمي واشواقها
تبارك لحني امي الحياة ، فلحني من عمق اعماقها .. !

من وراء الجدران

مقدمة الى الاساتذة : البر أديب
يوسف الشاروني ، محمد عيثاني ورفيقته ..

لؤلؤة فدوى طوقان

نابلس

ولد

هذا الكاتب في مدينة « بشور » عام ١٩٠٧ إحدى مدن
الباكستان . وفي عام ١٩٢٥ نال درجة البلية . ثم سافر
الى لندن وكامبريدج فدرس الفلسفة ونال الدكتوراه .
له كتابات في نقد الفنون . ولكنه اشتهر بروايته « المنيود »
و « الاجير » . وهما تفتيان بمشكلات المجتمع . وهي المشكلات التي
تتمتع في دراستها .
وقصته موضوع هذا المقال والتي اُجَاد فيها رسم صورة طفل مفقود
هي واحدة من أحسن قصصه ...

لاد

اليوم . يوم عيد الربيع . وقد خرج القوم فرحين
مستبشرين بمقدم الربيع الطلق .
وقد أخذوا زيتهم . وانتشروا في ملابسهم الزاهية . وهم
يسمون في ضوء الشمس . وكانهم يسبحون في لجة من فضة
مجلوة . وكافي بهم يتناشدون :

« أبدت لنا الالام زهرة طيبها
وتربعت بنضيرها وقشيبها
والطير قد خفت على اغانها
تلقى ضون الشدو في اسلوبها
تشدو ونهت الفصون كاملا
حركاتها رقص على تطريبها . »

ثم خرجوا الى ظاهر المدينة وجهتهم
« المولد » . ومنهم من كان يمشي . ومنهم
من كان يركب الجلي . وطائفة كانت
تستقل العربات تنجسها التراب .

وكان في الركب ولد صغير يجري
بين أرجل ابويه . وهو يطفو ويرقص من الفرح . وكانه
الصباح المشرق الباسم يحيي بأشراقه الضاحكة كل تغر . ويشنف
بالحنان طيره كل أذن .

وفي حوايت اللعب التي تطرز أفرز الطريق كان الولد
يقف وقد بهرت التحف . فكان أبواه يناديان . وكان هو
يستحث الخطي استجابة لندائهما . ولكن عينه كانتا تحدقان
في اللعب حتى يئيب مرءاها عن ناظره . حتى اذا بلغ مكان
أبويه لم يستطع سكتان رغبته في ان يشتري له لعبة من تلك اللعب .
على الرغم مما كان يقرأ في عينهما من آيات الرفض . فكان أبوه
ينظر اليه بعينين تقدحان بالشر . وكانت أمه
تقدم له أصبعاً من أصابعها ليحك به . وتقول :
انظر يا ولدي الى الامام ! وبدا على وجه الغلام
غضب مهموس . اثاره السؤال غير المحاسب .

فطلق الصبي نفس عن غضبه بنشيج بعينه المدى وهو ينطق
بقوله : يا - أ - م - ه !

ثم حاد الابوان وانبها عن الطريق التربة ومشوا في حقل
تفتتح فيه ازهار الحردل في لونها الاصفر الباهت الذي كانه
ذوب الذهب . وفي نهاية ذلك الحقل اتخذوا طريقهم بين
أكواخ من اللبن حيث لقوا رجلا ونساء قد اختلط حابلهم
بنابلهم في ضجيج يصم الأذان . وكان ضجيجهم يصور ضخمة
عالية مدوية من ضحكات « الآله سيفا » .

وعلب على الولد السرور لمرأى هذا المنظر البهيج . وظل
يتب ويقفز كالهم الصغير . وكانت دقات رجله تسير فتحات
النسيم الذي يحمل اريج الزهر العطر .

وامتلا جوار الحقل بأسراب من الفراش والتحلل . وطفق
الولد يجري وراءها . وجاءت نخلة جريئة
تحموم حوله وتظن حول أذنيه . وكادت
تستقر على شفتيه لولا ان نادته أمه تدعوه
ان يلتزم طوار الطريق .

وسار أمام أبويه لحظة ثم تأخر عنها
مأخوذاً بجنظر الديدان والحشرات الصغيرة
التي خرجت من تحتها لتستمتع بضوء
الشمس . وناداه أبوه مرة أخرى وقد جلسا
الى جانب بر تحت شجرة من شجر التين
كانت تظلل أزهاراً مختلفة اللون والشكل .

وكان تلك الازهار تنظر الى الشمس نظرة العابد الى معبوده .
وظلت الازهار تساقط من حول الصبي وهو يخترق سباح
الحديقة . فلما اقترب من مكان أبويه مع هديل حمامة غفري
الى أبويه وهو يصيح : الحمامة ! الحمامة ! ولما بارحوا ذلك
المكان ودنا الصبي وأهله من المدينة رأى جماعت متلاحقة من
الناس تتوجه ناحية المولد فصره مارأى من اختلاط الناس
وتزاحمهم في هذا العالم الواسع - عالم المولد - الذي أوشك ان
يدخله . ثم نظر فرأى في ركن من أركان مدخل المولد بائع
الحلوى ينادي على حلواه بإعذب اصنامها . ورأى الناس يدفع
بعضهم بعضاً للوصول الى مكانه . ورأى الحلوى

وقد لقت في اوراق مذهبة وأخرى مفضضة .
يجري لسباب الولد لشطر حلوى « البرفي »
وهي حلواه المحببة . وقال في همس لا يكا

الطفل المفقود

الكاتب الباكستاني ملك راج اناند
مترجم عن الانجليزية
بمتر سارن ابراهيم
http://Archivebeta.Sakhril.com

③

قصّة

عشي مئي المقيد في الاصفاذ . ثم وقف مذهولاً . وقد استحال
بكاؤه نشيجاً . وطفقت عيناه اللتان غشيتهما غشاوة تراباً رجلاً
ونساء يتحدثن . وظل يحدق النظر في الناس كأنهم لعله ان
يحد أبويه بينهم . ولكنه لم ير الا اناساً يختلط احاديثهم وتعلو
نخباتهم . وهم لا يقصدون من وراء ذلك غرضاً معيناً . او
هدفاً مقصوداً .

وعند باب المعبد رأى الولد جمعاً كثيفاً من الناس وهم
يتدافعون بالمناكب . فحاول ان ينقل له طريقاً بين اقدامهم .
ولكنهم كانوا يدفعونه دفعاً في غير هودة او رجة . وكادوا
يقضون عليه . وهم يدوسونه باقدامهم لولا انه صرخ صرخات
مدوية . وهو ينادي امي ! ابي ! ادركاني !

وسمع رجل صراخه فالتفت عليه ورفع يده بين ذراعيه وسأله :
ما الذي جاء بك الى هنا يا غلام ؟ وابن من انت ؟ فكان جواب
الولد ان بكى بكاءً شديداً . ولم يزد على ان قال : اريد امي !
اريد امي !

واراد الرجل ان يكفكف من دمه وان يرفه عليه فاخذه
الى مكان الارجوحة وقال له : الك في حصان تركبه ؟ فاغتر
الولد باكياً . وظل يصيح : اريد امي ! اريد امي !

ثم سار الرجل الى المكان الذي تباع فيه «البلونات»
وهو مظن ان سواه في الوانها الزاهية سوف يسلي الولد ويلبهيه .
وسأله : اريد ذلك اللون الذي يصور قوس السحاب ؟ ولكن
الولد اشاح بوجهه عن الالوان كلها . وظل يصيح صيحته :
اريد امي ! اريد امي !

ثم سار الرجل بالعلام الى بائع الورد وسأله : اتذكرك تلك
الرائحة ذات الارجح ؟ وهل تريد ان اجيئك سياقة من تلك
الازهار ؟ او اجيئك بعقد من اليامين تضعه حول عنقك ؟
ولكن الولد كان عن نهم الورد في شغل وكان لا يني عن
الصراخ وهو يطلب امه واباه !

وظن الرجل آخر الامر ان هدية من الحلوى سوف تنسيه
اباه وامه . فجرب به الى دكان بائع الحلوى وقال له : لك ان
تنتخب ما يحلو لك من صنوف هذه الحلوى . فاشاح بوجهه عن
الحلوى وبأثمها . وعلا صياحه مردداً : اريد امي ! اريد امي !
وهكذا كان الولد لا يبغي عن امه واياه بدلاً . ولو اوتي
ملء الارض ذهباً ...

مبارك ابراهيم

القاهرة

يبين : اني اشتي هذه الحلوى . وما همس بالقول الا لانه قرأ
في عيني أبويه انهم يلومانه لشراسته . ولذلك لم ينتظر لسمع
جوابها . بل سار في طريقه وهو لا يلوي على شيء . ولم يخط
بضع خطوات حتى سمع بائع الزهر ينادي على ورده ورياحينه .
فلم يستطع ان يصد نفسه عن الدنو من سلال الزهور ليشم
اربعها الذي ملا الجو عطراً . ثم أبدى رغبته في شراء باقة
من تلك الرياحين . ولكنه كان موقفاً في قرارة نفسه ان أبويه
سوف يا بيان شراء شيء منها بحجة انها ازهار رخيصة .

وسار الولد فرأى بائع «البلونات» يحملها على عصا طويلة
وفيا الاصفر والاحمر فيها الاخضر والارجواني . ففتن الولد
بمنظر تلك «البلونات» التي كانت تصور له الوان قوس
السحاب وقامت في نفسه رغبة ملحة في ان تكون له «البلونات»
كلها . ولكن أبويه اياها عليه شراء واحدة منها . بحجة انه
كبير عن ان تمد يده الى مثلها .

ووقف في زاوية من زوايا المكان مشعوذ بصغر لافعي
كانت تتحوى وتتلوى في سبط وكانت رأسها متخفي تحتها
وكأنها رأس جمعة . وهي تمصت الى تلك الموسيقى التي تطرب
لها الاذن كما تطرب لسماح خرير مياه تسبح من سلال صغير .
وسار الولد الى حيث يقف المشعوذ . ولكنه لم يلبث ان قفل
راجماً لانه يعرف ان اهله تمنعونه ماع تلك الموسيقى العذبة .
ثم نظر فرأى ارجوحة تقص بالناس وفهم الرجل والنساء
والطفل . وهي ترجح بهم ذات اليمين وذات الشمال . وهم
يصرخون حيناً وحيناً يضحكون . فملت وجهه ابتسامة وافترجت
شقاه من الدهش . ولم تملك هذه المرة من فرط اعجابه الا
ان يسأل أبويه ان يأذنا له في امتطاء الارجوحة ... ولكنه
في هذه المرة لم يسمع منهما جواباً فاستدار لينظر اليهما فلم ير
احداً ... ثم نظر في كل الجهات فلم ير لأبويه اثرأ . فجزع الولد
اشد الجزع . وهلع اشد الهلع . وقد غناه الصبر . وضائق عليه
المشاكل . وبكى احر بكاء . وصار يمشي كالذهول ليس يدري
اين تذهب به جللاه . وغص بريقه . وفتلت حركته . فكان

اعلنوا في مجلة الادب

مبث بيفي الاعلونه عرضة للنظر شهراً تاماً



يوم

يسجل تاريخ الفكر العربي الحديث، ويوم تدوّن بالذهب اسماء الآلى ارسوا بناء النهضة الفكرية العربية الحديثة، ويوم تختفي الاحتقاد وتزول النشاطات وتبدو الأعمال موزنة بميزانها الصحيح، سيسجل اسم الياس انطون الياس في زمرة الخالدين الماجدين الذين يأتون بالمعجزات، بل إنه سينتبد لنفسه مكاناً قصياً قد ان بدو منه احد، لأن فقال الياس انطون الياس لا تخاكي، ولأن المعاجم التي تحمل اسمه وتجدد وتسمو في كل بضعة اغوام، هي مفخرة له تغنيه عن رتب عليمة تسبق اسمه، ورتب مدنية تلتحق به.

عالم جهنم يسير في استحياء، يعرف الصفوف الخلفية في المجتمعات ولا يعرف طريق اماكن الصدارة، يحب الازواء في ركن مهجور، ويأبى عن الاضواء بدرجاتها، يدرك ان رسالته هي رسالة الرواد الذين يبدون الطريق ويخصدون اشواكه ويقتلمون منه الحشك والزوان، وهو لذلك مشغول برسالته عن نفسه، مشغول بعلمه عن محته، يسهر ويكد في غير اشتفاق على العيين، ويجهد النفس ويتيسها في غير مبالاة بالدين الذي صار هزلاً ممتلاً، ويعمل في البحث بجهد

وتفرغ لا تقوى عليها اعباء السنين التي يحملها على ظهره. فهو مجتهد في خدمة اللسان العربي واللسان الفرنسي، وله فضل على كل من مارس الترجمة في هذا الشرق العربي القريب، وفي ذلك الشرق القصي الشافي، وفي دوائر المستشرقين والمستعربين وعلماء الآداب واللغات، ومن كان مجتهداً، عز عليه ان ياتي سيفه او تلميذه، فيسقط بحمله لانه في حلية الجهاد، ويستظل بقود معارك اللغة ومجاريها، لا يكتفى بالانحياز له بقوة، ولا تنكح له عزيمته.

عمل الياس انطون الياس وحده ما تجزأت عنه جماع اللغة ومعاهدها. فند اربعين عاماً أو نحوها، وهو يجمع مفردات الكلمات ومشتقاتها في العربية والانجليزية، ويوفق بينها في المعاني والمترادفات، ويصوغ ما يؤدي به معنى مستغلقاً أو عبارة مبهمه، ويفسر ما تحض على الفهم من مصطلحات أو عبارات أمتها المناسبة. منذ اربعين عاماً، والياس انطون الياس يجوس في الشوارع ويتصل بالتجار واحباب الحرف، يسألهم عن آلة صغيرة غاب عنه اسمها، ويستشيرهم في أمور هي من خصائص عملهم لتكون كلمات معاجمه دقيقة صادقة الاداء، لا تخل بالمعنى نقصاً

او زيادة، ولا تتعارض مع الشائع المؤلف المتداول في الاوساط.

وبحسب البعض ان صناعة المعاجم صناعة سهلة ميسورة، لا غناء فيها الا غناء التوفيق بين الالفاظ والتزواج بين المعاني والتأليف بين العبارات. ولكن هذا الظن خطئ في الرأي، لأن كل مقدم على صناعة المعاجم، يجب ان يكون موسوعي الثقافة واسع الفكر، تمتد معارفه امتداد زرقة السماء، وتترامى ثقافته الى ما لا طاقة للبشر على استقصائه. فعليه ان يعرف علوم الطبيعة والكيمياء والطب والصيدلة والفلك والفنسة والجبر والميكانيكا والكهرباء والزراعة والصناعة والقانون والفلسفة وعلم النفس والمبانيزقا وعلم الروح والادب والتاريخ والجغرافيا والديبلوماسية والاستروبولوجيا والجيولوجيا وعلم الاجناس وعلم الاجتماع وقواعد الاحصاء والحساب وعلم الحيوان وعلم النبات والموتيقى و...

وإذا دانت من هذه العلوم بضعة لفرد ما فانها قل ان تدن جمعاً لرجل منفرد وحيد. ولهذا لم نجد حرجاً في ان نصف الياس انطون الياس بأنه «صانع معجزات» لأنه استطاع ان يله هذه العلوم جمعاً،

لكل من عرفه معرفة قرب ، لانه جرد نفسه من اوردية كثيرة تر تدما طلاب الشهرة وطلاب الكسب . فالكسب على خصومة مستمرة معه . والارث في شجار دائم وياه والبيعة تهرب منه ولا تقوى على مجابهته والمال باغراه بعيد عن ان يناله ، فضلا عن ان يحاول استعباده . فهو رجل عريق في وفائه وفي دماثة خلقه ، تعلم من نقد الكلمات على كفه الا يتخير منها الا الجياد ، وخبر الحياة فمر ان قلة من الخالص الاوفياء خير من كثرة من المتزلفين المرائين . أرغمي النفس ، تهز مشاعره لكل نزع انسانية ، وبفيض قلبه بالنبطة كلاً عرف ان صديقاً اتاه خير . وهو نفسه يعمل في الخفاء لخدمة الادب والادباء ، اعتقاداً منه ان رسالة الثقافة عمل مشاع يجب ان يشجع كل من يقدم عليه .

صادق في خلقه ، مستقيم في مسلكه ، لا يحزم بشي . الا اذا طمان الى صوابه ، ولا يتحدى احداً حتى وإن كان يعلم ان الحق ظهيرة . مسلم مهادن طيب القلب خفي بالجادين العاملين . وعلى هذه السجاي الكريمة نشأ الياس انطون الياس ابنه الشاب الذؤوب ، وشقيقه المجد العالم ، وزوجة شقيقه التي صارت له اليوم عوناً في اعداد معاجه . وهكذا وقفت هذه الاسرة حياتها على خدمة اللغة وخدمة الحركة الفكرية ، واذا كنت نعمت كثيراً بصحبة معاجم الياس انطون الياس ، وتفتت كثيراً من مناهلها ، فقد نعمت كثيراً وكثيراً بصحبة الياس نفسه ، وعرفت من واداه وابوته وعطفه وتشجيعه ووفائه ونبله وجهه وارشاده ما يكل القلم عن تسجيله .

وربع فلسطين

القاهرة

الى عبارة ضلت طريقها الى الدهن ، او لاسمعين به في عمل من اعمال الترجمة التي اهاها وامارسها كثيراً .

والطلاب جميعاً مديونون له . والصحفيون جميعاً يذكرون مآثره . والباحثون جميعاً لا يستقنون عن معاجم الياس . والدبلوماسيون جميعاً يهتدون به في تفسير كنه المذكرات الرسمية اللولية الماكرة . ولكن هناك رجلاً واحداً غمط الياس انطون الياس حقه وانكر عليه جميع مزاياه ، واهدر من قيمة عمله مستحقاً به . وهذا الرجل هو الياس انطون الياس نفسه ، الذي يقول ان صناعة المعجمات ترجمة لو فت الفراغ ، وان عمله هو عمل متواضع ثانوي ، وان جهاده هو جهد القل . وهذا غير مستغرب منه ولا مستنكر ، لان داب العلماء ان يسعوا الى التكاليف ، ويتعلقوا الى الحلق منه . ولا يشعرون بحجب . ولو كان مؤرخاً ، ولا يرضون عن عمل وان كان طراداً ، بل يكفون على التحويل والتحصين والتفتيح والتعديل رجاء ان يخطوا في كل يوم خطوة ويفيدوا في كل يوم فائدة جديدة فالياس انطون الياس يتسلق جبلا احتجبت قته وراء سحب متكافة . يقول الناس انه بلغ القمة وتسمنها ، اما هو ، فيقول ان امامه شوطاً طويلاً يجب ان يقطعه قبل ان يصبح على قمة هذا الجبل الاسم . والفرق بين العامة والخاصة ، ان الاولين يضمنون لانفسهم مستويات ومثلاً منخفضة - وقد يبلغونها - اما الخاصة ، فانهم يتعالمون بالمثل والمستويات كثيراً ، وقد لا يبلغونها ، ولكنهم على كل حال يضمنون كثيراً عن العامة قصار النظر .

والياس انطون الياس عزيز حبيب

واستطاع ان يصدر معجماً حياً لا يموت ، تطور في اربعين عاماً فتضاعف عدد كتابه حتى اربث على ستة وستين ألفاً ، ولانت له المعاني بعد ما كانت مستعصية اول الامر وقدت اللغة جفافها القديم لانها تطورت بالصحافة الحديثة ، لانها كذلك تطلعت بمان غربية وعرفت اشتقاقات لم تكن لها بها عهد قبلاً . فصارت معاجم الياس انطون الياس معاجم نامية متطورة تسار الزمن ، وكثيراً ما تلبقه ، وترشد الباحثين منها تباينت مشارب بحثهم ، وتكون كنوز الشاطي . يهدي السفن الضالة ويدلها الى طريق السلامة .

واني مدين لالياس انطون الياس منذ عرفت القراءة والكتابة ، لان معاجمه لم تفارق مكنتي ، ولان يوماً واحداً لم غفلت دون ان ارجع الى « القاموس المصري » لاترود من علمه او لاهتدي من معنى خاسرني فيه رب ، او لاهتدي

الى المهاجرين السادة :

امين واميل ويوسف
اولاد حنا يوسف ابو نصار
من الناصرة

والدكم تسأل عنكم وهي ترجو الكتابة اليها بالبريد الجوي على عنوان شقيتكم
السيدة بنية بولس توما
فرن الشباك - مصيصة الاونسكو الحديثة
ملك يوسف الكك
بيروت - لبنان
ونفكر سلفاً كل من يتلطف باقة تانا
عن عنوان احد السادة الملقوكرين

علمت* من انا واين اسكن ايا الانسان الذي يختال
عجباً في مشيته كأنه يريد ان يحرق الارض او يبلغ
الجبال طولاً ؟ انا الذي اهبى للناس كل ما يحتاجونه من اسباب
الرفاهية ، اسمع كلامي واعلم من انا !

انا عامل المناجم ، اخرق جوف الارض واستخرج منها
شيئاً اسود ، هل تعلم ما هو هذا الاسود ، قبل ان احدثك عن
قيمته اريد ان تنزل معي الى جوف الارض لترى عيشي وحالي
انت ترى الشمس البازغة فوق البراري والقفار ، وترى السماء
اللامتاهية ، اما انا فلا ارى غير سواد سواد ، حياتي كلها ظلمات
بعضها فوق بعض ، اصل ليلى بليلي ، لا اعرف النهار ابداً . :
انا اذهب الى جوف الارض متمسكاً بالفانوس ويدي الفاس
احفر الاتفاق ، سر ولا تخف ايا الزائر ... انك تخاف ان تقضي
معي ساعة واحدة ، فكيف لو قضيت حياتك كلها .

انظر الى الطرقات الضيقة عليها قطعات
«الدف» المغمورة اكثرها بالماء .. ارى فراشك
ترتعد عندما ترى السقوف في الاتفاق
منخفضة واخشابها منجبة من اثقل العظيم .

قد وصلنا الى قبو صغير ، ولسوف تزدحم
الاخشاب فيه لاختد الصخر منه . ماذا حصل
لك ايا الزائر ؟ اراك تفر صارخاً ... شيء
يسيطر قد حصل ، لقد انكسر الحشب من

الحمل الثقيل ولكننا واقفون على مسافة بعيدة من الخطر ...
ما لي اراك تهرب ، انك تصرخ وتستعير لوقوفك في طريق
ضيق بين عربتين تسيران باتجاه معاكس ورجلاك مغمورتان
بالماء تخاف ان يسقط عليك السقف ، قد يملك الفانوس ومعك وامسيت
تبتغي في ظلام دامس بهم .

تبت ايا الزائر الكريم لم يحدث شيء . لو تعلم كم وكمن
الرفاق يفرهم الفهم لكنت تنظر الي غير هذه النظرة ، ولا
تتجاسر ان تزورني في باطن الارض التي تحدث فيها الانفجارات
الهائلة . تعال افي اريد ان اساعدك ساشعل لك الفانوس واقدوك
من يدك لا يبلغ بك مأمالك . لا تخف عما قريب سنصل الى بيتك
سالم . هي ساعة تقضيها هنا فقط ، اما انا فسأقضي العمر كله .

او انك لا تتحمل البقاء اكثر من ذلك ، وتريد الخروج على
الفور تعال ساخرجك الى الضوء . انك لا تطيق هذه الحياة
* كتبها الكاتب باللغة الالمانية اثر زيارته لمناجم الفحم مترجما للدبيب .

التي تحبها هنا ساعة من الزمن .

انك الآن على وجه الارض ، ساعة الشقاء انقضت ، ولكن
اسمع حديثي واعلم موقعي في هذا العالم .

فالجسم الذي انبثى من اعماق الارض بواسطة تحلل الحرارة
التي هي اساس حياة الجماعة البشرية ، وانا الذي استخلص
المعادن التي لا غنى لانسان بدونها . عد الى مدينتك الكبيرة
وعش في رفاه واطمئنان ولكن تذكرني دائماً ... تذكرني
عندما تأكل وتشرب وتساfer وتسكن وتقيم في غرفتك الدافئة .
هل علمت اني بالشيء الذي استخرجه من جوف الارض تطبخ
الاجحار فتسكن وبالشئ الذي استخرجه من جوف الارض
تصهر المعادن وتستخلص فلزاتها فتسير قطارات البخار
والصكهرباء فتسافر وتعد اسلاك البرق والبريد ويضع
اللاسلكي ، فتخاطب العالم وتصل به .

سل ذلك الشاعر ، من ينقله الى اطراف
العالم ، ليكتب لنا عن تأثراته ، سله عندما
يجلس في بيته الدافئ ، هل يعرف لي فضل ؟
ربما يتأفف ويتزعج عندما يقعد في الشتاء
في البرد القارس في الدار ، ويراقب الطبيعة
المباردة من وراء الزجاج ، يزججه قليل من
دخان هذا الجسم القائم . يرى الاراضي
مكسوة بالتلج بلون ايض ناصع ، يرى المناظر
الجميلة من وراء ذلك الجسم الشفاف الذي لولاي لما صنع . هيأت
لشاعر غرفة وتركته يحرق بهدوء ، لا يزججه البرد . ربما يشمئز
عندما يخرج قليل من الدخان من مدفاته ، يشمئز حتى ينقطع عنه
الوحي ، ولكن هل يعلم ان الكثيرين من رفاقي ذهبوا ضحية
هذا الدخان ؟ اين انت ياربقي الشعور ، هل بكيت على آلاف من
رفاقي الذين ذهبوا في سبيل رفاهيتك ؟

في البلاد الغريبة في الدول العصرية يريدون اليوم اشعال
الفحم بمكان بعيد جداً [اعني طريقة التسخين المركزي] يريدون
التمتع بخيراتهم ولا يرغبون في رؤية وجهه القائم .
انا املك قلباً كقلب الشاعر ، ولكن حياتي سوداء حزينة
احببت اسرقي باخلاص لا ليقال عني شاعر ، حي خفي لا يدري به
غير قلبي ، ولكني حزين لاني ارى اسرقي حزينة دائماً ، هي حزينة
لانها تجمع كل يوم ما يجري لرفاقي وما يطرا عليهم من احداث
فكأنها تنتظر الساعة التي يقضي فيها علي . هي في كل صباح تودعي



عبد المعطي - رجعا الى موضوع الكتابة ..
 اني « ايسم » ولا اوقع .
 رباح - وانا ايهامي خاتمي .

رجب - الابهام هو افضل وسيلة للتوقيع ،
 الا ترون ان دوائر الابهام لا تقول لغتهم وقع
 وانما تقول له ادغم الاوراق باصابع يديك ،
 وتقول له احبانا ادغمها باصابع قديمك !

[يدخل الشاعر الكلاسيكي الاستاذ سمعان
 وقد وضع النظارة على اربعة اشفه وحل تحت
 ابطة محفظة فيها كتب ومحفف ومجلات - يتجمل
 النظر في المني ، فيشاهد حمدان فيقرب منه] .
 الشاعر - انت هنا يا حمدان ؟ ..

حمدان - [يسأله من هذه المهجة الخالية
 من الالقاب فيكظم غيظه ويصنع الانسجام]
 اهلا وسهلا بالاستاذ الكبير والشاعر الملقق ،
 حيا الله رجال القريض الفطاحل ... تفضل
 واجلس معنا ، اناذن بان اقدم لك اصدقا في
 الاساتذة .. الاستاذ عبد المعطي خرج كلية
 الادب التابعة للجامعة المصرية .. والاستاذ
 رباح خرج كلية السيكولوجي التابعة للجامعة
 السورية .. والاستاذ رجب خرج كلية الفنون
 الجميلة التابعة للبوربون .. !

الشاعر - [يرتبك لهذه المفاجأة ، ويمد يده لم مرحباً] حقاً
 انها لفرصة سعيدة .. ولكن ما هذه الديموقراطية في اللباس ؟ ..
 حمدان - لا تنس باننا في فصل صيف .. ثم ان المهم في

الفوضى

بظم نحائي صرفي

..

اشخاص الرواية :

حمدان - استاذ مدرسة ، ووكيل
 اعلانات ، ومحرر في مجلة ، ومتنهد .
 سمعان - شاعر « كلاسيكي » .
 عبد المعطي - رباح - رجب :
 سائقو سيارات .
 المكان : [مقهى عربي ، اشخاص
 يلعبون بالزهر والورق ، وغيرهم
 يدخلون الاواكيل ، جو المني مكتف
 بالذئبان ، الكل في منجبة ، وفي الطرف
 الايمن من المسرح يجلس حمدان وعبد
 المعطي ورباح ورجب حول مائدة

حمدان - لقد تمكنت بعد جهد كبير
 ان احصل على قرض لاساهم فيه معكم في شراء
 سيارة للتقل . وجلبت معي نص الاتفاقية
 لنوقمه كتنا على بركة الله .. خذ النص يا عبد
 المعطي واتله علينا .

عبد المعطي - محسوبك لا يعرف القراءة
 والكتابة ، اعطه لرباح .

رباح - وانا والله تركت الكتاب وانا
 اقرأ الف لا شيء ، عليها ، والبلاء واحدة من
 تحت ، والثناء اثنتان من فوق ، فالافضل ان
 نحوله الى رجب .

رجب - يا جامعة لقد اخرجني ابي من
 المدرسة وانا في الصف الاول قائلا : ان
 الانسان يكسب عيشه بالعمل وليس بالقلم ..
 فارجو اعفاني من ذلك . فتفضل يا استاذ
 حمدان ولخص لنا الاتفاقية بنفسك ، ونحن نوقعها
 على الفور ، فتقتا فيك لا يمحصرها عداد .. !

حمدان - خلاصة الاتفاقية ان كلانا مندفع
 ربح المبلغ وعبد المعطي يتولى سوق السيارة ،
 ورباح يكون مهندسها ، ورجب مسارها . اما
 انا فلي الشرف بان اضبط حساباتها ، والارباح
 والخاسر مناصفة .. فهل توافقون ؟ ..

السواقون - نوافق .
 حمدان - [يخرج قلم باركر من جيبه ويقدمه لعبد المعطي
 يوقع الاتفاقية] تفضل وقع امضاءك الكريم .

قد يملك قوة فكرية لا تقل عنه ، ولكنه قضى عليه ان يعيش
 في هذا القبر ويدفن مواهبه . انه لم يفكر في قطعاً بل يريد ان
 يترفع عن مقامه ، ويقول انا استخراج حقائق اكبر من تلك
 التي تستخرجها اياها العامل الوضع . ما استخراج له في فهمه عامة
 الناس امثالك مهلا اياها المفكر ؟ اكون محتقراً عند الجميع ، فقيراً
 في نظر الفتى ، قليل الشعور عند الشاعر ، فاقصد القوة
 الفكرة عند المفكر ؟

ولكني انا عامل المناجم ... يدي شيء ، اسود ، هو رمز
 الحرارة والنور والعقاير . والمواد به هو رمز الحياة الحاضرة
 وعلى جميعتي الضعيفة ارفع العالم ، ولكن ابن ذاك الشاكر
 للنعمة الذي يعلم ان القلب المظلم لا تثيره الاشعة الحب .

محمد عيسى الرهاشمي

حلب

وتشيعي ، وفي كل مساء تنتظري وتستقبلي كولوود جديد .
 لم يهد هذا الجسم الذي استخرج للعدنية الحرارة والمعادن
 فحسب بل اهدى اليها النور ايضا ، ومنذ القدم كان الكفاح من
 اجل النور عتيقاً فن التفتيدل الزيتي الى المصباح الكهربائي مر
 البشر بتطور ظل آلاف السنين ، ظل هذا الجسم براحة مستمرة
 ملايين السنين وكتر اديناً ليشاهيه كتر في العالم ، الى ان اخرجته
 بفاس الى سطح الارض من عالم الظلمات الى عالم النور ، اغوص
 من اجمه الف متر او القين في جوف الارض لتحمل اخطار
 هبوط هذه الجبال السوداء . استخراج العلماء ما يزيد
 عن المئتين من المواد العضوية المهمة في الصباغة والطب والروائح
 العطرية والمفرطات وغير ذلك .

سل ذلك المفكر الكبير ، هل يفكر في اخيه ، ذلك الذي

الانسان هو دماغه وليس لباسه .

[عبد المعطي ، ورياح ، ورجب ، يتبادلون نظرات الاستغراب والاستفهام] .

الشاعر - يا هلم من مصادفة رائعة .. لقد اجتمع الشعر والادب والعلم والتربية والفن حول مائدة واحدة ، مريحاً بالزمن ، الكرام .. الاحدثني يا استاذ عبد المعطي عن اصدقائي من ادباء مصر ، كيف حال الدكتور ابراهيم عبده وما اخباره ؟ .. عبد المعطي - ماذا ؟! .. الله يكفيني شر الدكاترة ، انا نعالج اغشنا بانفسنا اذا لزم الامر . فالبايونج للرشحات ، والمريمية لوجع البطن ، وكاسات الهواء للبرد ..

الشاعر [يقهقه] هذا جواب ان دل على شي ، فانما يدل على روح ادبية جميل الى الدعاية .. والان الاخبارني عن صديقي الاستاذ زكي مبارك .. وهلا يزال يعتقد ان الادباء لا يكونون الا من ابناء الاغنياء ؟ ..

عبد المعطي [مشدوها] اي مبارك هذا ؟! .. آه لعله مبارك الاسطى الذي اقلت المقود من يده وهو صاعد على الجبل وتدهور مع الزكاب ؟ ..

الشاعر - لا قدر الله ، ما هذا الخبر المشؤم .. احقا وقع لصديقي مكروه ؟ ..

عبد المعطي - هذا والله ما حدث بالحرف الواحد ، وهو الآن قيد المعالجة في المستشفى .

الشاعر - [يفرك يديه] لا حول ولا .. لقد اذابة الحساسة ، النجدة لا يلبس النجدة ..

عبد المعطي - وهل مبارك هذا قريب لك ؟ ..

الشاعر - [لا ينبته للسؤال لشدة تأثره ، ويولي وجهه شطر رباح] وانت يا استاذ رباح ارجو الا تكون اخبارك مزعجة مثل اخبار الاستاذ عبد المعطي ، كيف حال اصدقائي الاساتذة شفيق جبري ، وخليل مردم ؟ ..

رباح - لا تذكر غيرهم ايضاً ؟ من الذي قال لك بانني دائرة احصاءات او قمر استخبارات دع العباد في حالها يا استاذ .

الشاعر - اراك تحاول دراسة سيكولوجيتي يا استاذ رباح ، انها لمقدرة فائقة منك على كل حال والان دعنا من الهذر اميل الى مذهب ادلر ؟

رباح - [سينينا يا شيخ بلا هتار بلا بلوط] .

الشاعر - [مبتسماً] انني اقر لك وزميلك بالدهاء الادبي والسيكولوجي ، لكنني لن اتركك قبل ان اعرف منك التي الكثير عن اسدقائي في القاهرة ودمشق .. [يلتفت الى رجب ويخاطبه] : ما لي اراك ساهياً يا استاذ رجب ، لم لا تشترك معنا في الحديث؟ رجب - والله انني اشعر بتعب ونعاس معاً ، لقد كنت في

سفرة طويلة ليلة البارحة .. كنت في بغداد .

حمدان - [ينبرو] في بغداد .. وما هي انباء صديقنا الاستاذ الجواهري ؟ ..

عبد المعطي - [شنعوني] الله الله على لسانك يا لسانك الجواهري .. لا تذكرنا يا استاذ بالعرف الماسينيكي ، وبالسك المسقوف ، وبسليمه باشا وهي تنفي « عحي بياع الورد » ..! .. الشاعر - لقد تهربت من الجواب بلباقة .. لكنك لن تبخل علينا برأي قاطع عن المذاهب الفنية النشطة في فرنسا اليوم ، فلن سستكون الغلبة حسب رأيك اللرباليزم ام للسراليزم ام للفوتوريزم ؟ ..

رجب - ان آخر موديل اعرفه هو « دي ستوتو » اما هذه الموديلات فلم اسمع بها قط ..! ..

الشاعر - [يقهقه حتى يكاد يستلقي على ظهره] وانت يا استاذ رجب لا تقل دهاء عن زميلك ، ولكنتك لن تقلت مني واحب ان اسمع منك رأياً صريحاً في الوجودية فهل هي القوضوية في لباس جديد ؟ ..

[عبد المعطي صبر السواقين فاخذوا بيدون حركات عصبية وضججون ، ويلفت عبد المعطي نحو الاستاذ حمدان ويخاطبه] :

اي متى تنتهي من هذا الحديث الملل يا استاذ حمدان ، نحن نحتاج ملائكة تنتقل عودتنا الى يوتونا بقارغ الصبر ، وليس لدينا وقت للمساكنات الفارغة ، هيا هات الاتفاقية لندمعها .

حمدان - [قدم الاتفاقية لعبد المعطي ويتطلع في وجهه الشاعر وينهم] هات اصبعك [يحد عبد المعطي يده ويضغط باهامه على الطايفة فيقبض حمدان على اهامه ويدفع به الاتفاقية]

عبد المعطي - اخ .. اخ .. كسرت اصبعي .

حمدان - هات اهامك يا رباح .

رباح - خذ ولكن بلطف .

حمدان - وانت يا رجب هات اهامك .

رجب - هاك اهامي وترقب به .

الشاعر [فاغراً فاه ومحملاً عينيه] الهي ما هذا الذي اراد .. [يرفع صوته] حقاً انها لمهزلة .. الي يا شياطين الشعر ..

يا للسخرية .. للقضيحة .. [يهجم على حمدان ويمسكه من رباط رقبته ويخاطبه] : اهكذا تسخر من الادب والعلم والفن ؟ ..

[حمدان يستجده بشركاه فيندخلون ليقربوا بينهما .. فيرتفع الصراخ ، ويهب كل من في المقهى يستطلع الخبر صارخاً مع بدأه فيتملص الشاعر من بين هذا الحشد بعد ان تسقط محتويات محفظته من كتب ومحفف ومجلات وتداس بالاقدام] .

يسدل الستار

تجاني صرفي

دنياك ما كان فيها الامر مضطرباً لو ان ميزانها في كنف قباني

اعنى والطرش لا هذا له نظير يهدي خطاه ولا ذا فيه اذنان
تقابلا في طريق ضائق بهما فاصطك جسامها من دون حسان
فاشتط في سوء فهمها لبعضهما كلاهما ليس يدي علة الثاني
الاترى الآن ان الناس كاهمو صاروا كالجميع الناس هذان
هذان هذان لا تعجب فانها الآن في هذه الدنيا الزعيمان
في كل ارض هما عنوانها وهما في كل شعب هما للشعب حزبان
او فكرتان يدور الناس حولهما حتى وان لم يكن لهما مداران
الان لا شعب الا وهو منشعب الان لا رأي الا وهو رأيان
ذان الضعيفان او ذات القويان شخصان يا ليت شعري ام لهما؟
بل ربما كان هذان الزعيمان هما الذي لهما انشق الجديدان

وانت يا شرق ، ابن الان ابن ترى اذ لم يعد للورى الا طريقان ؟
للطرش تمضي ، والا انت متجه للعبي ام خاطب تخبيط عبياني ؟
وهل امر يصير اليوم اسألها ما شأنها ، هل لمصر اليوم من شان
وهبك كنت لمصر هدهداً بصراً فمن لها باين داود سليمان ؟
ولما اتاهها سليمان بحكمته لموته انتحاراً بالسلماني !
فبار فرعون ، او هامان ليس لهما روح للقيان ، او اشباه للقيان
في مصر عاش ابن حيان على شطفت بقتات بالعشب في مصر ابن حيان !

ولا كمثل « ابي شادي » وقسوماً قاساه في مصر من ظلم وعدوان
الشاعر الحر ذو الرأي الجريء ، وذو السبق المشار له في كل ميدان
سل كل مصر على ما كان يصنعه لمصر والشرق من خير واحسان
ثم انتظر برهة اخرى وقال عجباً اكل هذا ولا يجزي يتكران ؟
وهكذا قال ، ان الارض واسعة للطير ما دام للطير الجناحان
وحينما كان صقر فالجواء له اقارب اذواء او اذواء اقارب
لا يسأل الصقر اني حل حل على انس والا على آفاق جنات
للصبر يا صاحبي فالتاس ما برحوا كما عرفتموه عبدان عبدان
عقتك مصر او استرضت انت على اي احتمالها سمعوت عرفان
هامان في مصر مطبوع بصورته في كل عقل وتفكير ووجدان
ولم تزل ارض مصر من طبيعتها تاليه فرعون واستبداد هامان
وكل ما راح هامان يحى ، لما هامان آخر ينسي كل هاماني

من لي بحظ « ابي شادي » وحبه لكان لي الان من دنياي حظان
او ليت يبع « ميخائيل » عن كتب او ليتني كتبت من احباب « جبران »

امواج

ينما الشاعر يماني من جلود بني العشرة ، وبينما القيم
تترنخ امام الشاعر المغبون ، جاءته رسالتان تعبران بحراً
اولاهما من الشاعر المصري الدكتور احمد زكي ابو شادي
الذي هجر الشرق الى الغرب فرأى من الضيق . والثانية
من المفكر اللبناني الاستاذ ميخائيل نسيمة الذي عاد الى
لبنان برما بالحياة في اميركا . وكانت الرسالتان عامرتين
بأفانين المطف والتقدير والقربة عن النفس

لمحمود ابو الوفا

القاهرة

من ذا يرد الي اليوم اعاني بل من يثبت في اليوم كفراني
هل هذه المثل العليا التي زعموا كانت كقيل ، ام اضافت هتان
والخير والشر ، هل في الناس بينهما فرق ، والا هما في الناس سبان
لو ان نفسي عن اسمي اليوم تسألني ما صدقت انه اسمي دون برهان
من ذا اصدق او من ذا اكذب لا ادري ، وكل كلام فيه وجهان
ومن الوم واي الناس ايهو الخبيث عليه ومن منهم هو الجاني
اني لا اجزر عني كما انفتحت كي لا يقال بائي في عينان
الي يا صاحبي ، اقبل فانت انا ، انا وانت هما الان الغريبان

اذن لما كان لي عند السهي ارب اذ لم اكن والسهي الا نحيات
« ميخا » نحيك قل ماذا نحي ، به من اي انجيل او من اي قرآن
او منها انت قد ابدعت واحدة شرقية الروح من تصوير روحاني
بالحق يا صاحبي ، قل لي ادينك ذاك له قرايين ام من غير قربان ؟
وهل رسم له كهان معيده ام انت تاركة من غير كهان ؟
يا صاحبي واليك الروح متجه كانه هارب من وجه سجان
اطلقت نفسي من كل القيود ولو ملكت حطمتها تحطيم او ثاني
الا القيود التي قد صغتها يدي فانها عملي ، او صنع وجداني
بعض القواني ظباء خفت ارسلمها بضالن في الغاب ، او يتعين رعياني
هيات اطلب ديانا لا بدتي الا اذا من ضميري كان ديانا
يا آل لبنان ، كم قلبي يحبكمو حتى تميت لو اتي ابن لبنان
لم ادر قيم اختلاف الناس بينهم او قيم بينهم قد قام ديانا
الا اذا كان هذا الحق ليس له وجه والا له فيهم كيانان
الحب اول دين كنت اوتره لو خيروني على ديني وايماني
ولو اخير في الاقوام ايهو احق بي قلت كل الناس اخواني
وطني هي الارض كل الارض لي وطن احبها كلها حبي لوطاني
يا صاحبي ان تسلم عني انا فانا لست شيئا غير انسان
كن حيث شئت فاني لا اراك سوى انسان عني والاعين انساني
انا وانك كلانا عني صاحبه ونحن في عين الدنيا نزيلان
وفيم يتخضم الضيفان في نزل هما على اي حال فيه ضيفان
وفيم يا صاحبي انك مدرعا او قيم انت بمنزل الذراع تلقائي
لم الحروب وفيم الحرب متذرة اليس يكفي بنا ان مرحوبان
لو وزع الناس اموال الحروب على الفقراء في الارض من قاص ومن دان
هل كنت تعثر في الدنيا على احد يتكلم من البؤس او يتكلم بحرمان

جربة الناس ، هل رؤيا حقيقتها كانت وجودية او حلم جوعان
كان صدري بركان ووا عجي من خافق صادح في صدر بركان
ذبح صدري بصدري الآن محتق او موشك بين نيران ودخان
كان اصداءه والثار تحرقه والموت بفرقة في لونه القاني
تقول يارب ، ان كان الذبيح قد ي فاجعل ذبيحي فدي اهلي وجيراني

يبدو لعيني موج النيل يحمل صندوقاً من الحطب المشهور « بالزان »
انا النذير لقومي ان يكون به طفل لقيط فقد يدعى ابن عمران
نوح انا ، غير اني لا اريد لها طوفان نوح ، فهل ادعو بفقران !

محمود ابو الوفا

القاهرة

من المدرسة

بلغم محمد عبتاني



هذا دفتر ذي الجلدة الحمراء الشفافة اقتطف لك هذه القرائد :

.... « اقلبت العربية ... فراح الباذنجان ينهر زرافات ووحدانا على الارض » و... « تربع البغل على الارض غير شاعر بان اطفاله - يريد اطفال صاحب العربية - لا يأكلون الا الخبز وصرى الانكليز (١) » ...
« بغل عريض المنكبين، يقع على قافه إطعام أسرة بكاملها »

وتلميذ آخر - اذا ضاع دفتره في غرفتي ، فاما اسمه شاعر فاعرفه ، لقذارته - نقل موضوعاً حول « قائمة المدرسة » - واصل الموضوع وصف المدرسة - فانه عن « القراء المصورة » يقضه وقضيضه ولم ينس الامانة في النقل فكتب :
« عن ادموندو أميجي - بصرف » وفي ذيلها - ولم اغفر له بعد ذلك - نقل ايضا شرح الكلمات .
وقد طلبت الى تلامذة الصف السادس - الشهادة الابتدائية -

وصفاً لرحلة بحرية قام بها كل منهم يوم العطلة ، بزورقه ، خارج صور « صف الرحلة وماذا أفدت منها » فكتب الطلاب والحق يقال ، وصفاً لها رثماً ، ولا عجب فهم أحفاد الصوريين اولئك الذين دخوا الحاضر وذلوا الامواج وتحذوا الاعماق هؤلاء الصوريين - استغفر الله ! هؤلاء القنبيقيين الذين ركزوا على كل شاطئ معلماً مصبوغاً بالارجوان او خطوا على رماله

(١) حلويات وصريات من مخلفات الجيش كان يشتريها في الطب الاهالي .

الناعمة حروفاً من الابجدية المعهودة . او اطلقوا في دياجيرهم فيضاً من اشعاعهم ، كان اهل بلاد « التنك » او الاميركيون (٢) السذج يتلقونها بالاجلال والتنهيل . ومع ذلك فلم أعدم تلامذة من عيترون وحارص وشقرا ومعركة وبنت جبيل ، وجدوا في الموضوع تجربة غريبة عليهم وهم القرويون الذين لم يركبوا البحر ، ولم يحملوا به في طفولتهم او صباهم . فاردوا ان ينتقموا من هذا البيروني . لا شعورياً ، فكتب احدهم « م . م . ح » من « معركة » :
« واخذت اقود الباخرة بمجداني »

نحنا اللهم من هرقل فارنيز !

وهذا التلميذ نفسه كتب جواباً على سؤالني عن الفوائد التي جناها من رحلته البحرية تلك :

« انما فائدة هذه الرحلة هذه الرحلة اتممت لي كروية الارض اما سواها من لدائي الرقيقين فكتب : « وراحت السفينة تتغلغل في ورفيقي في موجات البحر حتى وصلنا الى آخره ، وهناك صرنا اشوف على جبل الشيخ زهر الحزامي والترجس وقطعان الماعز ترعى الشوك وفي سوق صور كنت اري صهون الحلو على الطاولات وغيرها من المأكولات...
ونحنما قليلاً بعد نشف شيتا . »

واخر وقد طبقت في آفاق جبل عامل احاديث الهجرة ، وطرق مسمعيه ولا شك خير الاجيال العديدة التي مرزت غلاف بذرتها هنا ، في هذه الارض الطيبة ، ثم احتضنتها افرقيا السودا . او اميركا الحمراء .

(٢) راجع كتاب الاستاذ فؤاد بلييل حول افتتاح القنبيقيين لاميركا وذلك قبل ان تحلم البشرية بكونومبس .

استاذي البير :

هذه دراسة ، بأسلوب ضاحك ، لتعليم الانشاء والكتابة في المدرسة . نسية للتلامذة - بعض مزاعمهم وطرقهم « الهائلة » في التنبير . ملاحظات واقعية قد تقيدهم - ربوي - في المحيط التوجيهي . على كل حال شكك ادبنا - على فرط امتلائها وتنوعها - بتخلو من عناصر الادب الفكاهي وهذه محاولة ارجو ان تحظى من ملاحظتك الدقيقة بالقبول ودمت

العرف والمشروبات الروحية وشربنا وانسبنا جداً جداً...
اللهم انها لشهادة زور من طالب مسكين ، ضاقت به وسائل
التعبير والتصوير .

ام انت تظن ان التلامذة لا يخرجون عن « الموضوع » الا
في هذا المنحى وعلى هذا التهج النواصي . اذن فابع . فقد
كتب الطالب « د.خ » وهو طالب اعرف انه لم يقم بالرحلة
ولكنه يريد ان يكتب . وسأورد موضوعه كاملاً ولو هبطت
عجلت العزيزة الى اعماق المهاوي وشردتها في اسحق الاناويه.
وكل معلم من القراء سيحس بجوه الاليف يفعمه عند قراءتها:
قال « د.خ » لا فض فوه:

« اطلت الشمس من وراء صنين [صنين ونحن في صوراً] وارسلت الشمس اشعتها الذهبية على البطاحات والوهادات ونهض
العم ابو امين باكراً قبل شروق الشمس من خدر امها وقبل
ان تذر الغزالة قرنبا وتكتسح جيوش النور جيوش الظلام...
وحين ارسلت الشمس خصلها الذهبية الخملية على الدنيا سار
توفيق الى المدرسة وهو يردد الاناشيد الحماسية الشجبة بترتيب
وغناء فراى الفلاح وكان ماشياً له في زرع ، لانه مستعجل الى
رحلة « رأس العين » فتحاكبا وتلاطشا وتشاكبا فقلت له او غظه:
هل انت محمول... هذا فلاح ياخذ له التواب والحكومة ما
يلين يديه من طعام وشرب وهو كذلك يتعب في طيلة النهار
والليل اللهم بكاملهم ايضا ليحصل على اكل وشرب وملبوس

ونحي . انت وتهني يا توفيق .

— اهلا بصديقي .

— اهلا .

— الى اين انت ذاهب ؟

— الى المدرسة ... هيا معي ودع هذا الشجار ... فان المعلم
قد قال لنا انه في مدرسة الحكومة يوجد احتفال بعيد الشجرة
وغدا عطلة وستذهب المدرسة في زهرة الى رأس العين . ازرع
ولا تقطع . واحترم الفلاح »

وهنا يعرض لي سؤال تربوي عميق احببه على اهل العلم .

فلا شك في ان هذا التلميذ يؤمن ايماناً مطلقاً بحرية الفكر .
فهل نقيده داخل موضوع محدد ، ضيق ، وفكره يعاقب الانلاهيية
على هذا النحو ؟ يرى القارئ من هذا الموضوع ان تلميذنا
لم يكتب في الموضوع سوى كلمة او كلمتين . ويستطيع ان كان
من اهل الفكر والتحليل ان يستنتج ما في امثال هذه المواضيع

هذا التلميذ الذكي * رأى في هذه الرحلة رحلة حقيقية ،
فلا حقيقة سفره دون سؤال ولا جواب . ووصف الوداع لا
في مينا صور الصغير الجميل المحفوف بذلك الخليج الحبيب ،
بل ذهب في رتل من سيارات المشيعين الى نهر يروت . وركب
الباحرة - الحقيقية هذه المرة - وصور في كتابته ، وبلغته
الطفولية الخنونة ، التاديل المرفرفة على الشاطئ ، ونحيب
الباحرة الاجش المفضي الى صغير خائر ... ووصل الى ذكر
السفنا ، وافتتح متجراً در عليه الابراج الطائفة وارسل الى
اهله نقوداً ثم جمع ثروة ، وعاد الى الوطن ، وانشأ مدرسة
وميتيم ومسنفى ، ونصب في رقعة واسعة من الارض اغراس
الكرز والتفاح والبرتقال . وهذه هي فوائد رحلته ، وهي كما
يرى القارئ اجل من اثبات كروية الارض ... وقد كتب
كل هذا في شبه لحات معراجية ، فقد حددته ولرفاقه الموضوع
بصفحتين او تزيد قليلا ، فلا يتجاوزونها ابداً .

وهذا الطالب نفسه ، كتب في موضوع طلب العون لرجل
فقير يعرفه ، من رئيس جمعية خيرية في يروت :

« اني يا سيدي الرئيس اذ اتنى على الله ان يسكتك فسبح
جنانه . ارجوك ان تعمل خيراً لنشيعك الى مقرك الاخير ...
وهو مجد الامة العربية . »

والخروج عن الموضوع ؟

« قت بزهة الى « رأس العين » مع طلاب المدرسة ومعلميها .

صف هذه الزهرة . واذكر تأثراتك . »

من تأثرات الطالب ا.ح :

« اني متأثر جداً لاني لم اقطف برقناً عن الطريق ...

رغم انه كان واطي كثيراً »

لو قرأ احد التواب ما كتب الطالب « ا.ح » هذا لظن اننا

— وقد تمنا فعلاً بهذه الزهرة — قد عدنا يتمتعنا السكر ، ونفوح

من ثيابنا عبق الخمر ، وعلى شعرنا المتبوش القش والتراب ...

وفي افواهنا اغاني « الزبونة » و « الجميزة » ...

فقد كتب حفظه الله : « وفتحنا انا ورفاقي والاساتذة قفاني

* يجب ان اعترف هنا لطلابي بسلامة التربية من جانبها الاخلاقي ،
وسمو الروح والخلق وعلو الهمة والتفنية ، فان ما لمسته عندهم في هذه
النواحي يكاد لا يصدق ... اما فيما اماض فيه من للملاحظات ، فكلها
واقعية مسجلة ...

من العناصر التي تسيطر على عقول طلابنا من سطحية و «كشيات» ماثورة جامدة .

فشماع القمر فني دائماً ، وخصل الشمس ذهبية . والشمس غزاة تشرق دائماً من خدر امها . اما ابوها فلا تبر به رغم ان كل فتاة بأنها معجبة . وكل صوت عند التلامذة إما أجش وإما شجي . و « السماء دوماً زرقاء صافية » حتى في عصف الشتاء المتون . وكل « زرافات » تتبعها حتماً كل « وحيدات » حتى ولو كانت جمعا للفتلة زرقاء ، « الحيواف » « الايدى » المعروف ... والحائب عند تلامذتنا الاجلاء يعود دائماً بخفي حين ، حتى ولو كان الموضوع خطراً

« عندما وقع الرجل حين ضربته السبابة على الارض راحت الدماء الغزيرة تنزل من جسمه . فركض الناس الى المستشفى ليأتوا له بالطبيب ، وعادوا بخفي حين . »

او « حلت الصحن » وذهبت الى عند بائع الفول ، فرايته مغلقاً باباً ... فعدلت لاهي بخفي حين « قد ينوع الفتى في بيانه فتاني جلله كهذه في موضوع « ليلة مطرة » :

« الظلام مدلم . والسماء زرقاء صافية ، ملبئة بالغيوم السوداء . وراحت العصفورة رغم الرياح لتاتي لافزحتها بين « من الاكل » حامت حامت وقتشت ثم عادت في السماء ، بخفي حين . »

اجل فقد يجود بعض الطلاب . مثل « من هذا الفتى » « الحرصي » الذي تنبأت له منذ اسابيع بمستقبل يسام في الادب اذا تابر على مطالعته ، ووالى تصويره البديع لما تقع عليه عينه ، واتجه انماهاً قتيماً . غير انه يقفز احياناً بالتجديد ، والبعد عن المألوف [وهو شماره] « فيسعمل » دون ان يملك اساليب المعرفة الجمالية كصديقي سعيد عقل فيكتب - مثلاً :

« المال خالد خلوداً موقناً ... »

او « الفتاة الرحبية » يقصد الفتاة المترنة الواسعة الصدر ..

واحدتك حديثاً اقرب الى الجد ، واشد قرباً من ابحت النفسانيين ، حين اؤكد لك ان نهر اعرش طرقتنا عند رحلتنا تلك المدرسية الى برك « رأس العين » . وقد اقتناى شفافه ، استاذة وطلاباً ، ساعة كاملة نجاهد خلالها لبعده فيجعل بعض الطلاب البعض الآخر ، بعد ان يتخففوا مما في ارجلهم من احذية يقع بعضهم وينض الآخرون . ويصرخ التلامذة طالب هزيم يشبه هزيم الرعود . وفي النهاية رجعنا الى البحث حتى نوفر لنا

موضع من التهر ضيق ، وثبنا وثباً ولحقنا بالتلامذة فرأيناهم منطلقين من صفوفهم . فلا نظام . ولا سب . ولا مسود . زمر تركض في إثر زمر . وصغار يجلسون على الرمال يائسين .

لقد جرى كل هذا . وطلبت في اليوم التالي ، الى التلامذة وصف هذه الرحلة قوصوها « بأساليبهم » واغفل اكثرهم الاشارة الى هذه الحادثة المهمة اغفالاً تاماً في حين انهم وصفوا جداراً فشا الى ظله في سراحل سيرنا عند الظهيرة ، فاطال الوصف ولم يهمل ثمار البرقتال ولا لوها الذهبي .

واستطرد الى لفظة « الذهب » فاؤكد ان التلامذة الذين يكترون من التعوت الذهبية ، كالاشعة الذهبية والشمس الذهبية ، والثمار الذهبية والغيوم الذهبية و « الارواي » النحاسية التي تلتع التاع الذهب » و « التصانح الذهبية والغيوم الذهبية والقصص الذهبية » و « روح امي الذهبية » و « الصوت الذهبي » الخ ... الخ . هؤلاء الطلاب ليسوا عادة من الفقراء ، بل من الكسالى .

والعنصر النسائي ؟

ان هؤلاء الطلاب يتلون حياتهم اصدق تمثيل . او قل ان الاستاذ الذي يخرج عن سطحية المهنة و « روتين » اخذ الدفاتر وإعدادتها ، ونبذة اعطاء الدروس والاستماع لها ، وتقرير المنهج للفعل ، وحاجة الكتب المدرسية الموضوعية وغيرها من المنقصات ، هذا الأستاذ يستطيع ان يحس بالجوا الجاف المتزمت الذي يحيا فيه هؤلاء المساكين .

استطيع ان اؤكد انني عهدت الى طلاب الشهادة الابتدائية عندنا بعشرة فروض في الانشاء الى الآن . ومتوسط اعمارهم - كما يعرف القارى - ثلاثة عشر عاماً . اي انهم يقفون جميعاً على تلك العتبة السحرية : المراهقة ، وعلى ابواب ذلك الكون الخطر الرحيب : الحياة الجنسية ، وحيال تلك اللاتناهية : الحياة على اطلاق انواعها وصنوفها . من صلات اجتماعية ، زوجية ، وتوجيه اجتماعي عملي ، ومسئولية نضالية واخلاقية ومهنية .

اما المواضع التي اعطيتها فهي كما اذكر « صف سوقاً من اسواق البلدة »* « وصف رحلة بحرية » و « وصف « نزهة الى برك رأس العين » و « الشجرة التي قطعوها » و « وصف « ليلة مطرة » و « بركة ماء تحت دالية » و « بيرة تتكلم » و « مدينة النمل »

* اذكر ان موضوع احد الطلاب الانشائي ، في هذا الخصوص والطلاب من قرية على حدود اسرائيل - انحصر في النقاش بين سائق سيارة وراكب ... نقاش على الاجرة ...

«وواشطنن وشجرة الكرز» وغيرها من المواضيع المتنوعة .
واقسم غير حاشئ، وأحلف غير مهيئ، بأن طالباً واحداً لم يذكر
المرأة من قريب أو بعيد ، مباشرة أو تليحاً ، فكأنه لا يعيش
في بيته مع امه وأخته ، وكأنه لا يرى فتيات الجيران ... وكأنه
لا يضيئ الى قصص جدته في الشتاء ...

أجل . بوسعي ان أضع بين يديك الحسين دفترآ لتتقب فيها
كما يحلو لك . واستمن ان شئت بطبيب نفسياني بروسي ، أو نمساوي ،
أو اعرض الدفاتر على « ندوة الهلال » فان وجدت ريحاً للاتي
حق لك علي القول . فدمريني تدميراً !

لا فتاة . ولا سيدة . ولا خادمة . ولا عجوز . ولا شحاذة ...
ولا قطة . ولا فراشة !!

فكيف تستقيم هذا الطالب مقومات الحياة في المستقبل . إنه
سيصبح بعد سنتين أو أربع سنوات ، رب عائلة ، أو سيد قبيلة
أو شيخ قرية أو زعيم أسرة ... أو استاذاً من طرازي ، فأهي
مقومات الانتاج والابداع عنده ؟ وسواء لدي الرياضيات ودروس
الاشياء . وامام الانهار والخرائب ، فبعداً لها كلها ! اتني في مرض
الكلام عن الانشاء ، اي عن اسهل لغة للتعبير عن الجمال . طبعاً .
انا لا اطالب التليغيد بوصف اليهود والبيقان ، وتصور الآيات
تصوراً وجودياً ، أو التعبير عن قبة ختلفة من خد بنت الجيران ،
لآتي ما ابغ من الجرأة هذا الحد ... ولكنها ملاحظة عائرة
اسجلها وارتيك عند تحليلي . فاتركها دون تعليق .

... «يجرب فهم ولا يعمون» كتنجربة الطب في الارب» .
لقد حاولت ان اجرب في تلاميذي - بعضهم يكاد يكون في سني -
هذه التجربة الشوقية . فكتبت لهم على السبورة قصيدة لشوقي
مأخوذة من «مجنون ليلى» وطلبت اليهم ان يعتمدوها درساً
للمحفوظات وهي «قيس يرتي ليلى» :

لك الله يا قلب ... لياك لا تحب و لياي لا تسمع !
فصنا ليلى ، ولم تك نمل يا قلب انا بها نفع .
هنا جم ليلى ... هنا رحبا . هنا رمقي في نري الودع
هنا تم ليلى الزكي الضحك يكاد وراء البلى يلع .
هنا الحادثات ، هنا الامل الحلو يا ليلى ، والالم الممتع ..

الح .. الخ ...

وقراتها لطلابي متمثلاً حالة سيد العشاق . بلهجة مؤثرة
يتطلبها الموضوع . بعد ان شرحت لهم الالفاظ - فخشعوا ولاح
الاهتمام والتأثر على وجوههم . واحسست بانهم عاشوا ذلك النهار

متأثرين يسحر هذه القصيدة . بعد ان شفعها بحبل النوباد
و « منى النفس ليلى »

« وليلى مناد دعا ليلى »

وانك لن تجد في لبنان طفلاً يتأثر بالادب والجمال كالعاملي .
هكذا رأيت . فلقد اتبع لي ان احثك بتلامذة من « حلبا »
و « الهرمل » و « المريجيات » و « القرعون » و « يارب » ..
فلم اجد عاطفة مشبوبة ، ولا روحاً اعظم من روح هؤلاء الفتيان
الذين يصدرن عن تاريخ له في الفكر والنضال والتركيز الاخلاقي
القدح الملى . وجبوني المشوبة بمقالات الطلاب وقصائدهم
ومسرحياتهم . وطولة غرقي الراحة تحت اكدا من اوهاهم
وتصوراتهم تنهد بذلك . وهذا العطف الدافئ الذي احسه
حولى وخاصة من قبل الطلاب الثانويين « وهؤلاء ادرسهم
الترجمة والاجتماعيات وحديثهم حديث آخر » نشير الى هذه
الظاهرة ان احتاجت الى اشارة .

ولكن للحديث تمة :

نسخ طلاب الصف السادس الابتدائي اذن قصيدة « قيس
يرتي ليلى » وفكرت يدي غبطة وسروراً . اذ انني وفقت باستظهارهم
السرعة لها . ولكن خاب ظني في الاسبوع التالي .

... ولعلنا لم نحفظها يا « نسيب ص . د »

... لقد رددت البيت الاول على مسمع من والدتي ، قلت
صفحة احارت التوم من عيني ...

... و انت يا ح . ح . أ ؟

معها جدي فخرها علي . ومزقها . ونشرها من النافذة
في تلوم البستان قائلاً إنه لم يرسلني الى الكلية لانه لا تعلم الغزل
والغرام ...

وانهارت الجبهة في الصف ... فالجميع ، ان صدقاً وان
كذباً ، اصطدموا بأبائهم وجدودهم او بحجراتهم اقباء ،
والجميع لم يحفظوا القصيدة . الا واحداً جاء الى صدر
الفرقة قرب طاواني - فلبني القصيدة - فالتحنى على الطاولة ،
رامياً يديه الى الامام ، رافعا عجزه الى الاعلى - وركع .

ولم افهم الا متأخراً . لقد تصور صاحبنا ان المسألة جدية
غاية في الجد . بعد ان وعدت المجيد في الالقاء . بعلامه ممتازة .
فالتفت على الطاولة الامامية ليبيكي ليلى وبرتيا ولكن قفا
سرواله كان في حاجة الى ابرة تكيه . ونحوحت المناحة الى مهزلة .

محمد عيتاني

رأيتها في سهرة تليح تلك المروحة
فتنتني من شعرها غداً ممرح
ويخفق الظل على اهدابها المسبحه
مهدهداً بخليجه أجنانها المنجحه

وغرقت في مقعد مخورة ... مرتجة
تقلبها رغائب مدغدغات مرحة
وينبش النور دماً في الشفة المجرحة
فتطلق الجفن على احلامها... مؤرجحه

يا طيب ما تسره مروحة ملوحيه
منشورة كوردة خمرية مفتحة
تضمها أمانيل مومته ... ملوحيه
تدعو الى غيبوبة ولبلة مبرحه !

مروحة

لفؤاد الحسن

من اسرة الجبل للهم



جها كان ... وفي قريتنا يدعي العراف : « انا عاشقان »
آه لو عدنا الى الحقل لما طردتنا الريح من كل مكان
ارضه السوداء والمخراث في صدرها باق كالأمس كان
والعصافير على ندرتها لم تزل تؤنس غاب السديان
والربى لما تزل شاحبة فلها يسأل عنا الاقحوان
آه لو عدنا، لقيت ثرى أرضه، واحتضنت رأسي يدان
ولطوقت على اكواخه سارقاً نوم الصبيات الحسان
موقفاً من كان ليلي لبائها والها كان يدعوني الحنان
والى اليبدر نضحي خلسة عن عيون الأهل، نصفي باقتنان
لأغاني الحاصد العائد من كوخه النائي الممشى بالدخان

أترها لم تزل تذكر من عمرها يوماً به كانت وكان ... ؟
يوم الفته على الأرض وقد نامت القرية غدا والزمان

امطار

لعبر الوهاب البياتي

بغداد

في احدى عواصم العالم القديم رجل يدعى مصباح فاتحه ذات يوم الى وادي الحظوظ يستطف حظه ويستعينه على ان يقضي تكاليف حياته . فالتقى في طريقه اسداً قافى فزلا ، فترجاه كل منها ان يسأل حظه عن علة شقاءه وعما يعيد اليه الهجة والتعيم .

فلما بلغ الوادي ونادى حظه تراءى له شيخ يتدحرج بين الصخور والاشواك مولولاً قائلاً « اية نازلة حلت بك ايها النبي الحامل حتى جئت تقلق راحتي في مخبئي ، عد من حيث اتيت فان حظك يتبعك » . فارتد مصباح طرباً مسروراً وانبا الغزال ان سعادته في الزواج . فاذا به امام كاعب فتاة تصالحه مشرقة الحيا وتعرض عليه قلبها وتاج ملكها فاعتذر لان حظه يتبعه . وحين اعلم الاقربى بسر سعادتها اخرجت من فيها الحاتم المارد وسلحته له فرغض لان حظه يتبعه . وما ان بلغ الاسد ما يرد له ضالته المنشودة حتى اقتض عليه وازدرد لحمه وعظامه قائلاً واني لي ان التقي فوق هذه الارض من هو اعجب واحل منك .

ليس يهمننا ان تكون هذه القصة احدى الاساطير انما يطيب لنا ان تتسامل عن الحظ نفسه وجوداً وعدمًا .

لقد اذكر نيفل تشامبرلن رئيس الوزراء البريطانية الاسبق وجود الحظ وما قال بهذا الصدد ان ما يدعوه الناس حظاً وان هو الا الانتباه الدقائق الاشياء . لا شك ان هذا الرأي وجيه جداً ولكن يبدو لنا ان البريطاني الاول لو استمرح وحل بانهاء دقيق جميع الاسباب والعوامل التي رفعت له المنصب الاسمي لبذل رأيه او عدله . فلولا تحدره من صلب جوزف تشامبرلن الشهير واتهمه الى الامة البريطانية وحزب المحافظين لما استطاع ان يستوي على سدة القيادة البريطانية العليا بل لو ولد في فلسطين وعاش الى يومنا هذا لما استحال ان يكون اليوم في زمرة اولئك العرب التائهين .

ان قادة البشر يعدون في كل زمان وفي كل مكان بالثبات او اعشرات ان لم تقل باقل من هذا العدد فهل يستطيع ذو عقل ان يجزم ان اولئك القادة هم اعظم الخلق دماغاً وابهرهم جناحاً فافصحهم بياناً ، واوسهم نفعا واجدرهم مقاماً وان ليس في سر آدم كلها من يقوهم او يضاههم عزماً ودهاء ، وتديراً . واذا شتم مثلاً اعم من هذا وانتم قلقتوا وتأمّلوا فيما حولكم

من اسر فكم تجدون فيها غواي فائتات المجاهلن ومثائلن قد انفقن الثلاثين من اعمارهن من غير ان يحظين بمن يشاطرهن افراح الحياة وتبعاتها فافترن مكرهات بمن لا يواظن اذواقهن او رحن يقنين اياهن متحسرات ملهقات على شطرهن الصانع وكمن تجدون الى جانب تلك المذبات قنيت لسن على شيء من الحال ولا من الثمائل يرفلن مكرمات منعات في بضرة المز واهوى والترف . فالحياة قلما تنصف البشر وكثيراً ما تنظلم بعضهم ظلماً مزدوجاً فتزحف من دونهم فوقهم او تعطي نظراءهم فوق ما تعطيم . ولا ريب ان للحظ نصيبه في هذا الظلم الرافع لواءه فوق الناس والحياة .

ليس الحظ لزماً ورقة يانصيب رابحة ولا ميراثاً متروكاً ولا كزاً أو خاتماً مardاً يسلمه القدر لمن يشاء فيتم به كما يشاء . انما هو خرق عارض للاموس التطور والارتقاء او فرصة عارضة تقدمها المصادفة الى الانسان فتتيح له تحطى

اقرانه ونظراته مبرر عدل سابق ولا لاحق احياناً . وهذا الوضع يستحق ويتجلى في بيئة الانسان واسرته ومقومات ذاته المختلفة من ذلك ، ورخامة صوت ومن جبال وسحر اقسام اوجيان . فالولد في عصر دون عصر وقارة دون قارة حظ والانتساب الى امة دون امة وطائفة دون طائفة حظ . كذلك المواهب والتمائل

فانها في الامم الواعية حظ ، اما الامم المصفدة باغلال الفتح والجهل فقلما يكون الحظ فيها لغير الصغار والضعف والخسوع . فلا بدع ان عظم الفرق بين قادة الاحرار والعبيد فان اكثر المناصب السياسية والادارية والقضائية تستند في الفئة الاولى من الامم الى اربابها وفي الثانية الى من ليسوا فرسانها . فالفلاح لا يحجي ولا يرفع من مجده ويسعى الى هلاكه انما يخلق ويقوي من يصونه ويمد باس سلطانه . فلولا منشاء قادة البشر في المواطن والظروف التي شيوا وترعرعوا فيها لما تأتى لهم منها عظموا ان يجملوا التاريخ رهن هواجسهم واحلامهم . ولولا طغيان الغرب والجهل في الممالك والاقطار المحتلة لما كان اكثر الملوك والوزراء والقضاة والاعيان فيها ملوكاً ولا وزراء ولا قضاة ولا اعياناً .

فالحظ ليس اسطورة الاجيال كما جزم تشامبرلن ولكنه هبة استثنائية من هبات الوجود او المجتمع وما اصدق روكفلر حين قال في حجة ما قال جواباً عن سؤال وجه اليه: ان سر نجاحي



مع الكاتبة المولانية ياف لاست

بلغم نعم قطانه

التقيت

ياف لاست Yef Last لأول مرة في باريس. عرفني عليه أحد أصدقائنا الفرنسيين وكانت ابنته البالغة العشر من عمرها بصحبته تزور باريس لأول مرة أيضاً. وفي اليوم التالي اتصلت بلاست تلفونياً فقال لي: «هل لك أن تصحبنا في جولة في باريس؟» وقتنا بالجولة وكان يفسر لابنته معالم الحضارة ويروي تاريخ الآثار التي تزخر بها هذه المدينة وأنا مشدود لعلمه الواسع بكل ما يتعلق بالماضى الفرنسية ومعجب أشد الإعجاب بحساسه القومي لجمال هذه المدينة، لوسيقاها، لرائحتها... وحين عبرت له عن شعوري قال:

«لقد قضيت عمري بالحل والترحال، لقد زرت أقصى الاماكن واغريها وهذا ما دفع بي الى حب الانسانية، الى محاولة اكتشافها في كل من القاء مهما كان لون بشرته». ان الحديث عن السكات ياف لاست لا يمكن فصله عن الحديث عن الشخص، عن الانسان. انه من الكتاب المولنديين القلائل الذين يتمتعون بشهرة واسعة خارج حدود بلادهم والذين ترجمت كتبهم الى الفرنسية والانكليزية والالمانية. ان التعريف بهذه الكتب هو في الوقت نفسه التعرف بحياة لاست، بتجاربه ورحلاته المتعددة

ARCHIVE
http://Archivebeta.Sakhril.com

هو اولاً... ثانياً... ثالثاً: الحظ، رابعاً: الحظ، خامساً: الحظ. بيد ان الحظ ليس سنة الوجود ولا آله النجاح والتفوق فلا يبر تحاذل من اخفق ولا يصلح ان يكون شعار اهل العزم والطموح فان الحياة من المهد الى التحد صراع وان جل الاحوال الاجتماعية التي يتحقق فيها الحظ من صنع ابن آدم. فالولايات المتحدة التي يعتبر الانتساب اليها في العصر الحاضر حظاً لم تكن كذلك منذ الازل وانما كانت في الماضي غير البعيد في حلة ممتلكات التاج البريطاني فلولاً طموح بنها واعتزازهم بالحر والاسقلال ايام جورج واشنطن لما كانت الا عضواً من اعضاء الامبراطورية البريطانية ولما استطاع رئيسها الشهير مونرو ان ينادي في مطلع القرن التاسع عشر بان اميركا للاميركيين وحدهم دون سواهم ولولا ايمان ابراهيم لنكون بالوحدة والاتحاد ووضع عزام الولايات الشمالية كلها في ميدان القتال اعواماً لسكان الامة الامريكية الضخمة اليوم كمعض دول اميركا الجنوبية انما متشاحرة هزيلة

المجد والسلطان. وقل مثل ذلك عن سائر الامم والقبائل والطوائف والاحزاب والاسر التي اصبح مجرد الانتساب اليها خطاً فانها لم تفرض ذاتها على الناس والحياة الا بفضل ما اكتسب واكتسز بنوها بعزائمهم وطموحهم من جليل الاعمال. فالحظ فرصة عارضة ان لم يحسن المرء اقتناصها والبناء على نتائجها بمجدارة واستحقاق ذهب الحظ وتلاشي تلاتي الحلم وهو كثيراً ما يتبع الانسان ويحيط في كفه فلا ينتهي عليه جهلاً او غروراً فاذا كان مصابح شخصاً وهيباً فان المصاييح في الدنيا كثيرون. واني لامل ان الشرق الذي انطلق في ذلك الوجود وواكب في حقبة من الزمن اعرق الامم سوداً سيكمل صرح البناء الذي شاده بعزم قاده المتخبرين وطموحهم على وعي ابائهم وانهم. فالتاريخ الحي يجزم كالتاريخ الغابر بتفوق الشرقي وبعده مقاصده واحلامه فلا يمكن ان يشبه نصر عن نصر ولا ان تلهيه مفخرة عن سواها.

عارف العارف

ينتمي يفلست الى عائلة من الكتاب حاولوا الاهتمام بمشاكل الإنسانية جماء . انه يجب بلاده لكنه يعتقد ان حبه لبلاده لن يكتمل ولن يبلغ الذروة في السمو والعرق الا اذا كان هذا الحب حلقة من سلسلة طويلة لا يمكن ان تنفصم عرى حلقاتها ، سلسلة تحتل الدنيا بأسرها . ومع ان لست أذيب فانه لم يرد يوماً . من الأيام ان يكرس حياته للادب وحده كما انه حاول دوماً الا يخدم مبدأ محدوداً ضيقاً .

ان حياة لست مجموعة فصول متعددة لكفاحه ضد الظلم وضد العبودية وضد ما يمكن ان يرهق الانسان ويقيده . وهو لم يهتم بالأشخاص الذين وضعهم في رواياته كاديب شاعر تثير فيه مناظر البؤس والمادة احساسات حادة . لقد شارك في حياة من كتب عنهم عاش لياليهم الصاخبة حياً وسعادة واختبر يؤسهم اليومي السحيق ، فاحدى رواياته مثلاً Partiz Remise التي يمكن ترجمتها « للسكر القادمة » يصف فيها سنة اشهر من النضال الاجتماعي في هولندا معتمداً على تجربته الشخصية . اما اشهر واهم ما كتبه فهي بنظري روايته Quidzee « بحر الجنوب » التي ترجمت الى عدة لغات منها الانكليزية والفرنسية . . وهو يصف فيها بؤس صيادي هذا البحر الداخلي في هولندا الذين أصبحوا بدون عمل يعانون البطالة بعد ان جفت مياه هذا البحر وأصبحت ارضه خصبه مسكونة ، لقد عمل لست طيلة عام كصائد سمك في هذا البحر قبل ان يكتب روايته عام ١٩٣٤ . وقد كتب الكاتب الفرنسي الكبير اندره جيد وهو صديق حميم لفلست مقدمة شبيقة للترجمة الفرنسية لهذه الرواية اودان اختطف منها الفقرة التالية:

« ان لست شاعر ليس فيها يكتبه لحسب بل في طريقة مشبه وحديثه في كل حركاته . انه اناني عن اهمال وعدم اهتمام وكريم الى حد الغرابة في آرائه وفي تصرفاته ، دون تحسب ودون مبالاة ودون خداع . وهو قليل العناية بالامور يحج تنظيم حاجياته كثير التسليم حتى انه قد ينسى نفسه . وهو في الوقت الذي نجده بكل مشاعره واحساساته في اعماق الواقع يحفظ بشيء يصعب تخديده ، ينتمي الى الخيال والتصور كاولئك الفارقين في خضم الحياة والذين نجدهم في نفس اللحظة في اكثر من مكان واحد . »

لقد شعرت بصدق كلمات اندره جيد حين لاقت يفلست من جديد . كان ذلك في امستردام في حفل اقيم بمناسبة الذكرى الثانية لاعلان الجمهورية الاندونيسية وكان يتصدر الحفل الزعيم

الاندونوسي مجد حنا . لقد كان لست طيلة الوقت على مقربة من الزعيم حنا لمجادته وعلق على الرقعات الاندونيسية التي كان يؤديها بعض الطلبة واشتهرت فرصة مغادرة الزعيم حنا القاعة . لا تقرب من لست احييه والمطلب منه ان يتحدثني عن ماهية علاقته بالزعيم الاندونوسي فقال لي : « ان صداقتنا وليدة الشباب ووليدة الكفاح . لقد كنا نتلقن العلم معاً في جامعة امستردام وكنا ننتمي الى نفس الجمعية للكتبة . لقد ناضلنا وكأخفا معاً سنين طويلة ولهذا فان صداقتنا احتفظت بصلابتها على مر السنين ولم يؤثر فيها بعد المسافة التي تفصلنا . »

اما اليوم فان المسافة التي تفصل الصديقين ليست كبيرة . حين زرت هولندا هذا العام ذهبت الى دار لست فلتقتني زوجته وابنته وأعلمتني انه الآن في اندونيسيا امها تلبية لدعوة رسمية تلقاها من الحكومة الاندونيسية لدراسة حضارة البالي لمدة عامين .

ولست خير من يمكن اختياره لتأدية عمل كهذا فهو قد اهتم دائماً بالثقق ولم يكن اهتمامه هذا بدافع الفضول او وليد الاحلام والخيالات التي تركها مطالعة قصص الف ليلة وليلة في نفوس اللادين . انه اهتم حقيقى ملؤه الاخلاص بشعوب يؤمن بمصلحة وقت حضارتها .

عن زيارته للمرة الاولى في امستردام في داره قلت وانا اتسلق السلالم الضيقة المحطرة لمن لم يسمود بعد عليا : « اني اخاف السقوط دائماً في امستردام » فقال ضاحكاً : « ان ضيق السلالم هنا قد جاء عن عمد . في القرن الماضي كان الهولنديون كثيرى الادمان على احتساء الخمر فكثرت السلطات بموعة الزوجات ان الرجل السكير لن يبلغ دارة ان كان مضطراً صعود درج ضيق ومعنى ذلك انه لن يجيد بدأ من قضاء ليلته خارج داره في البرد القارس او المطر احياناً . وعلى هذا فهو قد يقلع عن شرب الخمر في الليلة التالية . وهذا ما حصل بالفعل فقد قل شرب الخمر منذ القرن الماضي . » وانا لا اعلم ان كان قول لست هذا من هذا الجد او المزول . فقد شغلني انذاك المخطوطات الصينية العديدة التي تغطي جدران مدخل الدار فقلت لللاست : « هل هذه ذكريات رحلة الى الصين؟ » فقال : « ابدأ . ان الحظ لم يقبض لي الى الآن فرصة زيارة هذه البلاد التي اكن لشعبها اكبر الاعجاب لكفى تعلمت اللغة الصينية اعتقادى باهميتها وكان تعلمي اياها خلال الاحتلال الألماني لبلادنا حين كثت في المقاومة وكان علي

ان تخفى اياما عديدة فكنت استخدم هذا الوقت لتعلم الصينية
ولم يكتف لاسـت بمعرفة سطحية لهذه اللغة بل انه اتقنها واجتاز
الامتحان الجامعي في جامعة ليون المولندية .

اخذاً نتحدث عن الحضارة الشرقية والعربية بصورة خاصة
فقال لاسـت : « ان الشهر الذي قضيته مع اندره جيد في مراکش
عام ١٩٣٦ كان بحق من اسعد ايام حياتي . لقد اجبت هذه البلاد
مناظرها وشعبها صحراءها ومدنها . وكـم لرغب بالعودة اليها . »

ان منظر لاسـت الخارجي يعبر خير تعبير عن روحه وعن
تفكيره فانت اذ تراه لاول مرة يستلفت نظرك عدم اهتمامه
بتلبسه ووساخة هندامه مع ان ذلك على طرفي تقبض مع طبيعة
المولدين الذين يعنون عناية بالغة ببطاقة ملبسهم ومكثهم .
واني اذكر ان احدى الانسات المولديات قالت في ذات مرة
وهي تتحدثني عن يف لاسـت : « ان اية سيدة او آسة تحترم
نفسها لن ترضى مصاحبة شخص كلاسـت ذهب بعدم العناية بمظهره
الخارجي الى ابعد الحدود » .

وكتب لاسـت تم عن عدم عنايته بمظهره الخارجي فنها
بعض الاحمال حتى ان التقاد كثيراً ما اخذوا عليه عدم الاهتمام
بصل عياراته وعدم تصحيح ما يكتبه بصورة كافية ، وقد لا بد
اكثر من ناقد على عدم تأكده من الاسماء والتواريخ التي
يذكرها . وهذه الظاهرة تسمح لنا بانس ناحية مهمة من ادم
لاسـت . فهو كاتب واقعي ، ففي روايته « بحر الجنوب » تعجب
بوصفه الفوتوغرافي الحي الاخاذ احياناً والذي لا يتدنى حدود
الريور تاج الصحفي احياناً اخرى حتى ان بعض التقاد وصفوه
بالصحافي الذي لم يبلغ مراتب الادب . الا ان اظهار هذه الناحية
فقط من ادب لاسـت لن ينسيتنا ناحية ثانية لدى هذا الكاتب لا
تقل اهمية عن الناحية الاولى .

اني اريد ان احدث عن شاعريته . تراه لي ذلك لاول
مرة حين كنا نتدنى معاً في احد مطاعم الحي اللاتيني الصغيرة
في باريس . كان وهو يلثم الساردن يتحدث عن صحراء
مراكش وكان في نظره انعكاس لاماد سحيقة نائية . ومع ذلك
فهو لم يعط . في اكل الساردن . وفي احاديث وعبارات ابطال
رواياته تقع على نفس الظاهرة فهم مهما اتحدروا عميقاً في هوة
الالم ومهما تقربوا من قم السعادة فان جانباً من شخصياتهم يبقى
غائباً عن الحاضر لا يمكن ان يحده الواقع . فلدني ابطس عامل
منجم في كتب لاسـت شي ، من الشاعرية لذا كانت الانسية هؤلاء

الاطال صلبة حية اخاذة منها انسجموا في محيطهم فانهم يغدون
حيوانات اجتماعية .

لقد كان آخر لقاء لي مع لاسـت في العام الماضي في داره في
حي النيو نديك في امستردام ، دعاني للمشاركة في حفل طائلي
بمناسبة بلوغ صغرى فتياه ، وهي مثلة موهوبة ، العشرين من
عمرها ، وقبل ان اذهب الى الفرقة التي اجتمعت فيها العائلة عايني
الى غرفته الخاصة وكان يهبي ، امنتت قال : « اني مسافر في آخر
قطار هذه الليلة الى سويسرا لكي اتقي غداً حديثاً امام طلاب
جامعة زوريخ باللغة الالمانية » . كانت غرفته على اشد حالات
الاضطراب فالملابس ملقاة في مكان والكتب والصحف والاوراق
مبعثرة في كل الجوانب . قال : « اني لا اريد ان تضلم زوجتي
غرفتي . فاني لا اعثر على ما يبحث عنه الا في اضطراب كهذا »
كان يرمي في حقيبة صغيرة الكتب فوق التمهان بعجالة وهو
لا يزال يتكلم : « يجب ان اكتب رسالة طويلة الى صديق عزيز
لي في انكلترا قبل ان اغادر امستردام » ودون ان ينتظر جوابي
جلس امام طاولة تكسدت عليها عقب السكائر بجانب تحف واردة
من سويسرا وفرنسا والصين وانكلترا ... كم من اللغات يعرف
لاسـت ! حتى الرومية والاسبانية . كنت اصفح كتاباً ترجمه لاسـت
عن الصينية وكذلك ترجمه لبعضة كتب لاندريه جيد في الحي الذي
كان يكتب مورسالة كالمحوم بسرعة وفي عيون بهرقة حاد . وبعد
ان اتممت اكل العشاء ذهب الى غرفته التي اقبل ابنتي التي بلغت
العشرين من عمرها . كم يجب ان تكون سميذة ! عشرين
عاماً فقط ! يجب ان اسرع فانت قطاري يمضي في الساعة
الحادية عشرة .

حين غادرت دار لاسـت تلك الليلة كنت اردد في نفسي : كيف
يريدونه ان يعني بصل العبارة وان يتقن التواريخ والامام ، وهو
حين يكتب اشبه ما يكون بعشيق يخط رسالة الى حبيبته وهو
ينتظر القطار الذي تفصله عنه خمس دقائق . كم في رسالة كهذه
من حب ، من حنى ، من حرارة وكـم فيها كذلك من اخطاء . وكـم
في خطها من رداة . لكن ليس فيها من الاخلاص والصدق
بقدر ما في طيات رسالة كسبت بتؤدة وعناية ؟
تحية مني اليك يا يف لاسـت الى اندونيسيا . لا تحذ فتناك
على سينها العشرين فانت لن تبرح هذه السن يوماً فان الهرم
والشيخوخة يتعارضان مع روحك الصافية !

باريس

نعيم قطانة

اسفنج



ليسة عرّتك ذراع الهوى كالخنجر اللين في مضجعتك
مررت خيوط الفجر في ناظري ووشوشت شيئاً على مسجعتك
وارتمشت عيناى من نظرة غاصت بها عيناك في أضلعي
كأنما الموت الذي ضمنا شب - على نهديك - في أدمعي
فانسل طيف الامل من بيننا كامرأة تنسل من مخدعي

وآه عشنا على بعضنا أنطل جفني اسمى بهم
كان ماضي على ناظري زينة يصمتها بحلم
وهذه الآه التي في فمي غم في عيني منها فم
وتلك ليلاتي التي غلبت فقااعة ينش منها دم
ما قول تقول في جهنم ظلال ما كنت ولا فمهم
لا الورد ورد مثلها كان لي ولا العير العذب والمقصم
حتى الأزهير التي حولنا أمص سداها - مثلك - البرعم

واليوم لا يبيض في مقلتي منها سوى ظل التي نلت
ولم يعد قلبي اسفنجة تمتص ما شامت وما شئت
ما عدت استنزف آماله كالامس ، يح الحلم والصوت
حجرت الغصة احلامه ودق مسباراً به الموت
واثقلت بهوتي ناظري دماسل ينبتشها الصمت

كنت اذا قبلتها مرة ردد صوت القبلة البيت
لكنها لم تبق فينا معاً غير الذي « كاته او كنت »

صفاء الجبوري

بغداد

يفلم يوسف الشاروني

•

وكان ثمة امرأة في حياة سيد اخندي عامر قد احتلت الجاني
الديني فيها **A** فهو ما يقفنا بعيداً عنها وما يقفنا بنعم باسمها كما
يستمتع المؤمن بصلاته . وكان بينهما ما يشبه الحب فيما مضى ، فلما
افترقا وتزوجت - وانجبت الابن اطفالا - اصيب سيد اخندي
عامر بما وصفه الناس انه « حوس » فاصبح قليل المشاركة في
الحياة الاجتماعية ، كثير الشرود والرغبة في النوم ، يصاحب
صدفته وتصاحبه في منامه وما كمله وروحانه وغدواته وكانها
تحولت كل طاقات الشعور الديني نحوها ، فهو يستلمها فيما
يعتمر عليه من أمر ، ويستشعرها فيما يجد له من امور ، وقد
كرس لها كل قوى التصوف في روحه حتى ما عاين محس
ان حياته اليوم الا طريقاً دائماً نحوها ، وجهداً دائماً
للحصول المتجدد المستمر عليها . فلما اقل ذات عام على

زملائه المدرسين ليعمل بينهم ،
كانت حياته الداخلية قد رمت
منهجها ولم تبد لهم الا آثار
منها في حركاته وتصرفاته .
فبو منصرف عنهم وهم منصرفون

وقد اكتشف امر هذه السرقة حين عاد في الساعة الثامنة والنصف بعد الظهر من المدرسة الابتدائية التي يعمل بها . فقبل صعد - كما دته - درجات السلم التمعين ، وبلغ البديهة الايقاعية البديئة وهي امام بابها بالطابق الخامس وقد صرفت ثوبها باعاً يحمل قصصاً فوق رأسه ، وكانت تم باغلاق بابها عندما اوشك ان يجازيها في طريقه الى غرفته بالسلح او بالطابق السادس كما شاء ان يسميه . فرها صامتاً فما حاول ان يجيبها او يحبيه منذ جمعها هذا المنزل . فلما وصل امام غرفته توقفت قليلاً ليخفف غرفة ، ثم اخذ يقنق جيبوه باحدى يديه . وكان يبدأ دائماً بالجيب اليسر ، ثم يستخدم كائناً بده ويفكر بسرعة كأنها في غير شيء ، حتى اذا وصل الى الجيب الداخلي وتحسس صلابة المفتاح الملقى في قاعه دفع يده ومد اطراف اصابعه حتى لامست رأس المفتاح ، ثم تحالط عليه حتى يخرجوه ويولج في الباب .

وقد ادارہ الآن مرة بل مرتين ، ثم
دفع الباب فانفتح امامه في هدير خافت.
وكان سيد اقصدي يعرف غرفته معرفة
جيدة رغم ما بها من فوضى . لهذا
سرعان ما احس حين دخوله ان

قصه

خاول ان يستعجل حصوله على معبودته في خطوط و ألوان ثم في المجلس المتجدد فيها بعد .

وكان الآن في حاجة الى ايضاح ، مجرد ايضاح سريع لما حدث ثم ينتهي كل شيء . فعاد ينزل مهر ولا حتى التقى بالسيدة الإيطالية وهي تفتح الباب من جديد للأسر ما ، فحدثها لأول مرة في حياته متسائلاً عما اذا كانت «المدام» قد رأت أحداً يدخل غرفته التي اختفت منها بعض الأشياء . وصاحت السيدة في انزعاج : خرامي خرامي ؟ هل اخبرت البواب ؟ ثم اطلت من حاجز السلم ونادت بصوت رفيع زاده الانزعاج رفعا وهو يرن في ارجاء المنزل : يا عبده يا عبده . واقبل عبده مهرولا وتخرجت جلوريا ابنة السيدة الإيطالية – وهي شابة ذات جمال روماني رائع – تسال عن مئزر الضجة . فلما علمت الخبر التفتت في شيء من الإشفاق نحو سيد افندي وهي تحامله متسائلة عما سرق اللص منه بلكنة أحممية لاذمة . ولم تكن قد حدثته من قبل ، مع انه كثيراً ما يلتقي بها صاعداً درجات السلم او هابطاً عليها ، فيبدو ان حركة يديه الآلية وطربوشه اللاصق باذنيه ما كانا يشجعانها كثيراً على التحية ، كما ان جسدها الأبيض المصقول المثني البليان كان كلما خف به يخص بئس ، ومن القلة ازاده ، فيفيض من صبره وتصبح حركته الآلية أكثر انتظاماً ، فزاد على طربوشه ضغطاً حتى يجاوزها . اما الآن فقد اصبح موضع اهتمام واشفاق مما قد يتبع له ان يحببها ويحييه مرات فيما بعد .

وعلى صوت اللفظ خرج ساكن الشقة المقابلة ، وهو رب اسرة ، ويبدو انه موظف كبير باحدى التمركات . ولم تكن له اية صلة سابقة بسيد افندي عامر ، بل انه ما كان يحبني وجود انتماء تكاد تلوح على شفته كلع لمع سيد افندي عامر صاعداً او هابطاً كالآلة والبهاء . وقد اقبل ، والآن مستفسراً عما حدث ، فلما سمع الخبر صاح متسائلاً : وهل بلغت الشرطة يا سيد افندي ؟ وأحسن سيد افندي بالغة غير متوقفة حين ناداه هذا الموظف الخطير باسمه ، ولكنه احس بنوع من الضيق حين جاء ذكر الشرطة ، فليس بينه وبين اللص كره حقيقي بل مجرد عتاب ، وليس في نيته ان تبلغ المسألة هذا المدى ، بل انه ما كان يريد ان يثير هذه الضجة التي تحدث الآن وبؤسطها هو بالرغم منه ، لكنه وجد السيدة الإيطالية تؤيد كلام الموظف وترجوه ان يسرع فيكتب بلاغاً الى البوليس . وكان سيد افندي شديد الرغبة الآن للعودة بأسرع قواه الى غرفته لينام . ولكنه ادرك انهم

عنه . يضررون له ما يشبه عدم الحب لانه مشغول بنفسه عن الانصات اليهم وتقدير شخصياتهم ومدح اعمالهم . ورضون في انفسهم ما يشبه التأثر بما يتنامسونه من ملاحظات : على طريقة وضعه الطربوش وهو يكاد يصل الى اذنيه كأنه احد باشوات القرن التاسع عشر ، وعلى نعاسه الدائم فيما بين الدروس بل في داخل الفصل نفسه امام تلاميذه ، وعلى طريقة مشيته التي تكاد تكون حركة آلية لا سيما وهو يرى قادماً يهز يديه الى جانبيه كأنه لعبة من لعب الاطفال الخشبية .

وكان سيد افندي عامر في اشد لحظات تعب الآث ، فهو شديد الرغبة في النوم ، يحلم بهذه العودة كلما خرج في الصباح ، فلا يكاد يعود الى غرفته حتى يستلقي على السرير يذله وحذاءه ثم يذهب في اغفاء عميقة لا يفيق منها حتى يده هبوط الليل . لهذا شد ما استاء حين اخذ يتكشف له ما حدث بغرفته . وساءه ان يختار اللص هذا اليوم بالذات ، لانه ما كان يريد لشيء ان يعكر عليه هذا الصفو الذي يحسه وهو مقبل على اتمام محاولته التي بدأها بالجلس منذ الأمس .

وما كان لأحد ان يظن الى ان هذا الحالم المستديم يمكنه ان يشغل نفسه بأمور الرسم والتحت . ومع ذلك لم يكن هذا حافزاً ولا مستغبراً ، فانا اعرف مثلاً تاجرأ متعياً بأمور الرسم بحيث اذا شاهدت لوحاته حسبتها مسروقة من متحف على وكرا عريف آخر – وهو موظف للبريد باحدى القرى – ما يكاد يفرغ من ساعات عمله حتى يفرغ لصنع تماثيل رائعة من الجلس . ولهذا فليس من المستبعد ان يكون سيد افندي عامر احد هؤلاء الذين يلبي لهم الفن حاجات شخصية وضرورية ، فهو يشعرهم بوجود حياة خاصة لهم الى جانب هذا العمل المتكرر اليومي العام الذي يؤجرون من اجله حياتهم للآخرين لقاء مرتب به يا كلون ويشربون وينسلون ، لا يستهقدون الشهرة ولا عطف الجماهير بل يكون الفن لديهم مجرد شعور بالقدرة على الاحاطة والابداع . ولقد طرق سيد افندي عامر هذا الطريق لانه اخذ يحس انه كلما اوغلت به الأيام اخذت معبودته تضل امام عينيه ، فهي تستحيل شيئاً فشيئاً – وفيما يشبه الذوبان الهادي – الى مجرد شعور ضبابي ، حتى ليكاد يمازجها الكثير من طبيعة الفراغ . ولم يستطع سيد افندي عامر ان يواجه هذا التيه الفسيح الحز القليل نحوه ، بل اصر على ان يظل ملامساً لشيء ، متجمد محدود كما تما استبقطت فيه قوى المشاعر الوثنية ، بعدما عبر هذا الطريق الصوفي الشاق .

أرجو ان يقبض عليه .

فاجابه الساكن متحمساً : بل سيجد المسروقاً كذلك حتياً .
- اني اشكرك على شعورك يا استاذ .

ثم مضى صاعداً ، حتى اذا ما بلغ الطابق الخامس لمح السيدة
الابطالة البدينة بانتظاره ، وما ان لحته حتى ابتدرته متسائلة
عما فعل ، فلما اجابها وهم يستأثف صعوده معها تناديه :

- يا سيد اخدي . - نعم يا مدام .

- اظنك في حاجة الى بعض الملابس مؤقتاً . وهاك بعض
الملابس الخاصة يزوجي بملك استعماها فهو يمكن ان يكون في
غنى عنها لبضعة أيام .

ثم لوحث له بمجموعة الملابس في يديها . فالص قد اخذ

لا يريدون ان تمر المسالة في غير جلية . ولقد جاء رابع وخامس
وسادس يعرف سيد اخدي وجوهم ولا يعرف اسماءهم او
اعمالهم ، وقد اصبحوا الآن جميعاً في خدمته : فاحدهم يحذنه
عن ضرورة استعمال حق القانوني ، ولا بد ان يكون هذا عمالماً ،
والاخر يتحدث عن ضرورة الاقتصاد من الصص والا جرؤ
على اقتحام المنزل مرة اخرى ، وربما يكون هذا احد الذين
يخافون على اموالهم وانفسهم ، ويد سيد اخدي الان امر الدفاع
عن امثاله . وقد اقبلوا نحوه بلاطفونه ، ويستأذنه احدهم ان
يصعد الى غرفته ليعرف كيف دخلها الصص رغم اغلاقها ، ويساله
اخر ان يقدر له ثمن الاشياء المسروقة ، بينما تبرع ثالث ان يصحبه
الى مركز الشرطة لايلاغ المختصين . وقد حاول سيد اخدي
عبثاً ان يحملهم على العدول عما يطالبون به . فثابت ان وجد
نفسه في الطريق الى مركز البوليس .

يكن قد دخل من قبل مركزاً لبوليس ، لهذا كان
يبحث اسماء عودته ما رآه هناك . فتمه شرطة وثمة
قضبان ورجال ونساء ، والرجل المتخفي وهو ما ينك بغض
قطعة من القماش القدر الممزق في سطل قديمائماً ، اسود ثم
يعود يمسح بها على الدرج اليبض ، ثم الرقوق المربحة بفادق
لا تكاد تنتصب الا للتخفي . والوان من القماش المدلاة كاتبا
مشائق صغيرة يمكن ان يلهو بها الاطفال في عيد ما ، وصقوف
من السلاسل والقيود المعتمة البيضاء حتى لكأنها هناك صليل
خافت يملأ المكان ، ثم تناوب طويل طويل ...

فلما وصل الى المنزل وجد الباب امامه كافاً يقفز من العدم
وهو يسأله عما اذا كانت تعترضه صعوبة في مهمته ، ثم عاد يسأله
عن مدى الخسائر ، فاجابه سيد اخدي في اقتضاب وفي شيء
من الزهو : قدواتها يسعين جنبها . والحمد لله على كل حال .

فصاح البواب متفعلاً : سيقبض البوليس بلا شك على هذا
الصص أين ...

- ثم تساقطت لعنانهم سيد اخدي اصداها وهو يعلو السلم .
فلما بلغ الطابق الثالث لمح ساكناً يهبط فانحرف ليفسح له مكاناً
لكنه ما لبث ان رأى الساكن يعترضه ليستوقفة متسائلاً :

- هل قبض البوليس على الصص يا سيد اخدي ؟

وعجب سيد اخدي من معرفة الرجل به وبقصته وبالمهمة
التي كان يقوم بها الان ، فاجابه في شيء من الحجل والتواضع :

LES CAHIERS DU SUD

10, Cours du Vieux Port - Marseille

Directeur - Fondateur : **JEAN BALLARD**

Rédacteur en Chef : **Léon - Gabriel GROS**

Les Cahiers Du Sud, l'une des revues parmi
les revues françaises demeurent aussi
l'une des plus jeunes

Ils sont sans complaisance au goût du jour, mais
attentifs aux traits durables de l'époque.

Ils maintiennent les positions
essentiels de l'esprit

Ils publient dans chacun de leurs numéros:
des textes, des études groupées autour d'un
auteur, d'un thème, d'une question ;
des anthologies poétiques étrangères ;
des textes curieux, rares ou inédits
français et étrangers.

Ils ont publié un numéro spécial sensationnel
sur l'Islam et l'Occident

Ils répondent ainsi aux aspirations des lecteurs
cultivés qui, soucieux d'approfondir ce que
l'on se contente souvent d'effleurer, croient
de plus qu'on s'affirme de son temps en ne
s'exilant d'aucune époque.

Abonnements 1951 :

France. Six numéros dans l'année, frs : 850
Etranger. « « « « « 1.100

فشيئاً . فإذا هبط الليل تبلورت هذه الكآبة في روحه ونحسرت نفسه، ففترزه غرفته الى ذلك المكان الصاخب المزدحم، يذبح في جانيه مكتفياً بمشاهدة الآخرين وهو يحتدي قهوته ويفكر في خليط رائع فطيع .

وكان المقهى الذي تعود ان يجلس فيه سيد افندي عامر، مقهى شديد الاستغلال شديد الانخفاض كأنه كابوس، والناس يجلسون فيه ومن حوله مبعثرين في ارتعاش كأنهم بقايا جذور لشجرة هائلة مقطوعة... وكانت اشواء المقهى قليلة مبعثرة صفراء تكاد تميل الى الظلام لولا اشواء الاعلانات وهي تمكس وهجاً قليلاً متلوتاً متقطعةً فيض على المكان لوناً من الدهول المرقق المستطيل وقد التصق الناس بمقاعدهم والتمتع وجوههم وتركوا اقدامهم أمامهم مدلاة كأنهم تحمل مكثاف أسود، أو كأنهم ذهاب مستأنس قد اطمأن الى قضاء ليلة في هذا المكان. وقد اقترب سيد افندي عامر فوجد الحمد كعادتهم يتفلقون ويرعقون وينحون ويسمعون والقوم يتساءلون ويقلبون ويتهايمون ويلعبون ويصفقون ويقهقهون ويصرخون ويقلبون، وهو يبحث عجلًا عن اقرب المقاعد اليه كأنما يخشى ان يفقد نفسه وسط هذه الزحمة، حتى اطمأن الى

مقعدته راحةً يضاف تكاد تنحني عليها من كل جانب تلك المرايا التي اذبح بها جدران المقهى فضاغت من عدد الناس، وهي تفتح امامهم وبخلفهم الجدران الجامدة - سراديب وهمة لانهاية وقد دلع وجهه مكرراً مرتين ثم ثلاثاً، فوجده اصفر شديد الامتقاع، تكاد تنور فيه عيناه وتبرز منه وجنتاه كأنها على وشك ان تقادراء، فما لبث ان حوله عن هذه العيون والزحاجة المينة، والتجأ الى رخام المنضدة الأبيض المصقول، واحس بظهوره ان هنالك منضدة خلفه قد انحنى فوقها رجل وامرأة فكفونا ما يشبه القوس المتعرج وانتمه صوتاً لا يستجبه ولكنه يعرفه، فالتفت قليلاً الى الورا، بنصف وجهه وجسده ثم نحاش ان يحدق في الرجل نادياً لوجود المرأة معه. وكان صوتها واضحاً ليس فيه كثير من الحذر رغم طبيعة الحوار القائمة بينهما. ثم قهقهت المرأة قهقهة رقيقة متصلة، وحملت لافائف امامها وغادرت المقهى .

وتأادب الرجل فسمرت الدعوى الى سيد افندي وتساءب هو ايضا . وكان هذا سبباً كافياً لان يشبه احدهما الى وجود الآخر فما لبث ان ناداه الرجل، وفي الحال عرفه سيد افندي، فالتفت اليه فاذا هو زميل له بالتدريس كثيراً ما يتشدد بمقامراته واطلاعه، يشجبه سيد افندي لانه يحس بان هذا الرجل يضم

كل ملايبه الداخلية والخارجية ولم يترك له سوى تلك التي كان يرتديها. وقد رفض في اول الامر ما عرضته السيدة عليه، لكنه ما كان يعرف في الواقع كيف يمكن ان يستمر حتى نهاية الشهر - على الأقل - بدون ملايبه، فهو ما يزال في اليوم العاشر منه وقد انفق كل مرتبه ولا يعيش من الآن بالآلدين، فهو يأكل ويشرب ويتحرك «على الحساب» وان استطاع ان يعيش في ملايبه هذه اسبوعاً أو اسبوعين للضرورة فن العسير عليه ان يستمر بها حتى نهاية الشهر. ورأى السيدة تصر على عرضها، فهي لا تجد منه ما تماً حقيقياً سوى الحجل، فقبل اخيراً ان يأخذ منها بعض الملابس ثم يتكبرها وينصرف صاعداً الى غرفته وقد غمسه احساس حائر ما بين شعور بالزهو وشعور بالاستهاد وشعور بالجليل وشعور بالارتباط باشخاص كرماء، اسخياء... لكنه يود لو يظل بتأى عنهم، فكل علاقة انسانية ترهقه، ويكفيه ما لقي من علاقة الاولى في فجر شبابه وهي ما تزال تغذيه بشاعر العبادة والخوف والقداسة والخطيئة، فثا دخل غرفته حتى استلقى على الفراش ومضى رخي جفنيه وبغض عينيته حيث تلمس له الظلمة ما حدث وما عساه يحدث .

وكان هبوط الليل مملوء كآبة، ويشع في نفسه الاثام من الاحاسيس المرتجفة الاسبانية، فكان كلما استيقظ بعد هبوط الليل هرب من نفسه ومضى يبحث عن وسيلة لا يقبل بها عيب الليل البطيء، الطويل الممل، وكان أخشى ما يخشاه هو ان يعود مكرراً بعض الشيء، فيأرق ويجد نفسه امام نفسه زمناً لا يعرف متى ينتهي، حيث تبعث امامه الرؤى والاساطير والعالم المزدحم بالعائلة والنساء وبماضيه المتعرج الكتيب. ولربما كان هوايته بالرسم او النحت ان تستيقظ بفرفته الا انه كان يفضل ان يفرغ لها في صباح عطلة الاسبوعية طالما هو لا يحس دافعاً ملجأ الى الانصراف اليها .

وفيا عدا ذلك لم يكن يعرف وسيلة واحدة مجدية من بين الوسائل الكثيرة التي اصطنعتها حضاراتنا لقتل الفراغ، لم يكن يعرف النساء... لا مضاجعتهم ولا حبهن، بل كان يتحاشن ويخشى المجتمع المزدحم بغيرهن وعبوتهن. ولم يكن يعرف طريقه الى احدى هذه الوسائل المنتشرة والتي كان يمكنه ان يتعاملها فيعيش ذاهلاً عن نفسه نصف حياته بل حياته كلها اذا شاء. كان في المقهى خلاصه المؤقت، تتجدد حاجته اليه تتجدد اليوم، وما يحمله اليوم من كآبة جديدة تظل تثقل عليه شيئاً

واحس سيد اخدي بانه يخفق وان وهج الاعلانات المتقطع يلققه ، وقد تعرف الى اشخاص أكثر مما ينبغي ، وتورط معهم في علاقة يخشى ان يستطيع ان يحفظ عليها امتدادها . وقد وضوء موضع اهتمام قد لا يتاح له في غير هذه الليلة . وتتاب الجالس عن يساره وتتاب سيد اخدي وتتاب ثالث فراجع فحاسم ، فلما تطلع الى المرايا التي تكاد تمس السقف المنخفض وجد ان الافواه الباقية بالمقهى تتأب جميعها وهي ترتفع باصحابها عن مقاعدهم .

وعندما

كاد يبلغ غرفته ، سمع امام بابه حركة مفاجئة ، ثم سمع صوت جلوريا وهي تضحك في شبه انزعاج قائلة : ارعيتي فاجابها في دهشة : هل انت جلوريا ؟ فاجابت ضاحكة : بل انا اللص !

وعجب من وجودها امام باب غرفته ، وتساءل عما إذا كانت الآن تودع عشيقاً كان معها فوق السطح ام انها تستشقى هواء الليل البارد . ونشط على طربوشه ، ثم مضى يفتح الباب وهو يسمعهما تقول : لقد ارسلتي امي لانها تظن انها نسيت خطاباً بحجج البسطة التي اعطتها ظهر اليوم لك . فاجابها في ارتياب واشفاق : اذن تقضي ودخل امامها ودخلت وراءه . وخلع طربوشه ومسح على جبهته ، ثم احضر كومة الملابس فلم يستخدم شيئاً منها بعد . ومضى يرقبها وهي تبحث بعينها واناملها .

وكانت جلوريا ترتدي قبضاً شفافاً طويلاً ، وتبتع من جسدتها العملاقى الراحة عطرة مثيرة ، وشعرها يتبدل على وجهها ، وبكاد تديها بيرزان وهي واقفة في الخنأة تبحث . ولمح عجزها المستدير الطري ، وعرف انه شور . فاسرع يقدم اليها المقعد الوحيد بالرفة يطلب منها الجلوس حتى تستريح . وهو يامل ان يكون الآن منظرها اقل اثاراً واقل ابلاماً . ويبدو انها ادركت ما اثارته فيه من مشاعر وفكرت لحظة ان تعبت به ففكرته بتعذب بضع لحظات ثم تقادره ، لولا ان صورت لها طبيعتها انها ستقوم بعمل تبيل حين تحاول اخراج هذا الرجل عن طبيعته المتخشبة ، ومع ذلك فقد كانت تتروّد دفاعاً عن نفسها بشحنة هائلة من مشاعر السخوية القاتلة المريرة وهي تنظر نحوه فجأة كأنها تدعوه للبحث معها وتقول لماذا لا تقرب ؟ وتركته يلاسهما كأنهما غفوا ، وكان تردده الشديد يملؤها احتقاراً له ، لكنها صممت الا تسحب ، فقد يثبت في نفسها

له لو أن من الاحتقار لسبب لا يعرفه ، وان كان لا يذكر شيئاً يؤيد به احساسه . وراه سيد اخدي وهو يستاذنه في الجلوس الى منضدته وينادي الخادم ويتسم ويطلب قهوة له . وادعته الا يجد شيئاً من السخوية على وجه زميله ، بل رغبة حقيقية للحفاوة والاكرام ، ثم وجده ينحني عليه قليلاً ، وتتخذ عضلات وجهه لو أن من الجدة ، وهو يمسس في اذنه قائلاً : سمعت انك سرقت .

فلما بلغ الليل ساعة متأخرة كان قد تجمع حول منضدته نفر غير قليل ، بعضهم ممن يعرفهم من قبل معرفة عابرة ، وبعضهم ممن لا يعرفهم ابداً . وقد بانوا جميعاً في اكرامه كأنما يحتفلون بزواجه او عيد ميلاده ، والقوا عليه كثيراً من الاسئلة واقترحوا شتى المساعدات ، وكان احدهم ما يفتا يسأل بين الحين والحين : لكن اخبرني يا سيد اخدي كيف دخل اللص الغرفة ؟ - وهل اعرف ؟ لكنك متأكد من ان الباب كان مغلقاً حين عودتك .

- بكل تأكيد ؟ اذن كيف دخل ؟

- قلت لك وهل اعرف ؟

ثم يبرز شخص اخر كأنما تنبه فجأة الى ما غفل عنه الجميع : والنافذة هل كانت مغلقة ؟

- لا توجد نافذة بالرفة بل مجرد كوة جديدة في اعلاها .

- آه .. فيقفز ثالث قائلاً : وماذا قال الباب ؟

- قال انه لم ير وجهاً غير مألوف يدخل المنزل

- وما ذكرت السيدة الايطالية ؟

وهنا يتقدم زميل اخر ليرى سيد اخدي من غناء الاجابة وهو يقول : قال لك انها امضت الصباح مع جاراتها امام غرفته كما داتها صباح كل احد .

- ولم تر احداً يحاول دخول غرفته ؟ بالطبع لم تر احداً

- وهل لم يترك اثرأ يدل عليه ؟

وهنا صمت الزميل المتطوع وانجحت العيون نحو سيد اخدي من جديد وهو يقول : ماذا ؟ كلا لم ابحت الامر

- ولم تحجر الشرطة بان الغرفة كانت مغلقة ؟ - لم ار في ذلك ما يغير الاوضاع .

- ولا تخشى ان يذهب الان ليسرقك من جديد ؟

- الا اذا اراد ان يحمل السرير والمنضدة ؟

وسرت ضحكة خافتة بين التجمعين وهم يدخنون ويدخنون.

الاريب



لا يقبل الاشتراك الا عن سنة كاملة بدؤها شهر
يناير (كانون الثاني)
تدفع قيمة الاشتراك مقدما وهي :

الاشتراك العادي :

في لبنان وسوريا : ١٢ ليرة
في الخارج : ١٥٠ قرشا مصريا او ٦ دولارات ونصف
في الولايات المتحدة ١٠ دولارات في الارجننتين ١٠٠ ريال

اشتراك الانصار :

في لبنان وسوريا : ١٢٠ ليرة كحد اعلى
في الخارج : ١٤ جنيها مصريا او استرلينيا
او ٦٠ دولار كحد اعلى



المقالات التي ترسل الى الاديب ، لا ترد الى
اصحابها سواء نشرت ام لم تنشر
للاعلان تراجع ادارة المجلة



ادارة الاديب : باب ادريس ، شارع الكيوشية

تليفون { الادارة : ٤٧ - ٩٢ Direct : 92 - 47
{ المنزل : ٣٧ - ٤٨ Dele : 48 - 37



صاحب المجلة ورئيس تحريرها : البير أويوب

توجه جميع المراسلات الى العنوان التالي :

مجلة الاديب - صندوق البريد رقم ٨٧٨

بيروت - لبنان

امراً . كان متردداً يخاف المغامرة ، يريد ان يستوفى من كل
حركة - بل من كل رغبة - قبل ان يقدم عليها ، كان يخشى ان
ترده ، وكان على استعداد للتراجع عند اول بادرة بنفورها مما
يفعل ، وكان يمر ذلك بما يعتقده من اضطرابها الى سلوك
سبيل لا ترضاه لكنها لا تقوى على مقاومته ، وكان هذا الاحساس
بالجرعة يعذبه ويشيقه ، ويتمنى في كل لحظة لو أمكنه التراجع ،
لوم يستعير فيه هذه الرغبة الملحة الدؤوب التي تجعله يتأمل
الآن عن قرب شديد عينها وشفتها المتسمتين في استكناه
واستسلام . وانحنى على جسدها قليلا ، وأحس طراوة اللحم
ونعومة الجسد النسائي ودفته وتماسكه ومقاومته ، وادرك انه
يلج الآن منطقة جديدة في المعرفة الحية ، ولكنه يلجها في
استحيا ، وتردد وخجل ، رغم ما يحمله هذا العالم الجديد من
أسرار وخفايا وشهوات تدعوه وتغريه منذ استيقظ الاله
والحيوان في جسده الانساني . ومع ذلك فقد كان يود لو ينصرف .
كان يشعر أنه في حاجة الى ان يزعج عن نفسه طبقات متراكمة ،
وان يحل هذا الصدا الكثيف . ومد أنامله اليسرى نحو ذراعها
العارية البنية ، في بطء كأنما يتلصق طريقه وسط ظلمة ، أو كأنه
طفل يحبو مشقاً ان يكبو . والعرق يتصبغ غزيراً منه ، وقلبه
تحقق خفقا مقلطاً متقطعا كعاد يشله عن كل حركة ، فقد عاش التجربة
المستبشرة كلها بذمته وجسده قبل ان يقدم عليها ، وأخافه انهراها
ترنح قليلا وصدرها يرتفع وينخفض في سرعة ملحوظة . فراجع
فجأة وهو يسألها سؤالاً غريباً ما توقعته ابداً : هل انت متعبة ؟

وتضحكت ضحكة مرقة خشي معها افتتاح امره ، فاجابته
في تهكم : تقصد انك انت المتعب ! ولا حظت انه بدأ يفتن الى
ما ارتكبه من خطأ ، وأنه يستجمع قواه من جديد ، حاسباً أنه
يستطيع ان يبدأ من حيث انتهى . لكنها قررت الا يلبسها من
جديد والا تعرض له جسدها مرة اخرى . وأحسّت بسيطرتها
عليه ، وانتابها نقشة هائلة بهذا الاحساس ، وادركت بحسها
وخبرتها مما ان هذه هي اول تجربة له من نوعها ويكتفيه ان
يعرف معها هذه المرحلة منها .

وكان في عينيه رجاء ، وود لو تقع بان تهبه فرصة من جديد ،
لكنه لمع في عينها السخيرة والتهكم ، فخر في نفسه ذلك ، وادرك
انها أصبحت بعيدة المثال وإنه قزم متضائل متضائل امام جسدها
العملاق الشهواني . وراعه ان يجلس امامه مطمئنة كأنما لم يجزؤ
على ان يقربها من جديد ، فقدم نحوها ، وأدرك أنها أدركت ،

ذلك ان الصورة فوق اللوحة لم تقرب اليه كثيراً من ذلك الوجود المجرد وكان هو يرد وأقماً له أبعاد ثلاثة مثلها للجسد. وهكذا اتجه تفكيره نحو الجلس ، بجثاً عن الصنم . وكانت مهمته هذه اشق ما يتجه نحوها الآن وهو يدرك صعوبات العمل ، واستفاد من خبراته السابقة في الرسم ، فبدأ اول ما بدأ بصنع الكتفين والرأس تاركاً ملامح الوجه حتى يفرغ في النهاية لها . وقد استطاع ان يصل أخيراً الى صنع هذه الاجزاء الاولى من تمثاله ، وكان الآن حريصاً ألا يهشمه ، ولكنه كان يخشى ان يواجه فشله فظل يعمد اتقاناً في ثنيات الثوب الوهمي ، وفي نموّة الصدر الاملس وفي اضافة شيء من التعاريج الى الصغيرتين المسدلتين

وتمّة فراغ سدني أمامه يزججه ان تضل فيه يده . ولكنه كان حريصاً ان يصنع التمثال بيديه ، كأنما يجربته الوثنية لا تزال تشوبها هنا تجربته الصوفية الاولى حيث يكون على التمثال طقساً من طقوس عبادته . لم يكن سيد اقندي يريد مجرد التعبير بل كان يريد التعبير المقدس ، وكان هذا هو ما يزيد مهمته صعوبة ويجعله يحس أنه ازاء محاولة أبعد كثيراً عن قدراته . وقد اخذ الآن يفامر أخيراً ليخلق المعنى من المجهول . والواقع انه لم يكن يحس بمعنى الخلق ، بل كان يشعر انه يزج طبقات جيولوجية متراكمة عن وجه منم رائج قد طمسته فروع وأحداث ، وأنه الآن في سبيله الى هذا الوجه . وكان قد اتم بالأمس صقل الاثف وبرز الشفتين واوشك على خلق النور للعينين ، وكان معنى ذلك انه اوشك ان يشرف على حصول . لكنه كان يحس الآن بقلقة في روجه بسبب ما جد عليه من احداث ما توقعها ، تسلسل الواحدة وراء الأخرى كأنها قطع يتخبط في حل ، واخذ يستعيد كات زميله بالقمي الذي استطاع ان يصل معه الى حديث ذي الفة ما توقعها ، فقد قال له ان حياته حرص متصل على فراغ ، فيظل يسبح ويعلق ولا شيء سوى الفراغ ، ووصفه بأنه ذو طبيعة متخشية ودلو يخرج عنها .

كان كثير الحرس ، في حركاته وفي علاقته بالناس ، وحتى محاولاته هنا - رغم ما يظهارها من طابع المفاصرة والجهد - كان جوهرها الحرس . وكان الحرس يدعوه دائماً الى النوم والانكاش ، لهذا سرعان ما اخذ يروده النوم وهو لما يعمل يديه في التمثال ، وكانت كثير الشك في سلامة الاثف وسلامة الشفتين ويخشى ان يكون ظهور العينين محققاً لهذا الشك . كان يحس ان هناك شيئاً حقيقياً وجوهرياً يعطل حياته لكنه لا

قد وقت وامسكت تيمت بالتمثال الجبني المشوه كأنما لتدافع به عن نفسها ، وتملكته فجأة رغبة شيطانية ... ان يضربها ، ان يضرب هذا الجسد الملفوف الطري في عنف ولذته ، وكان وانقاً - لسبب خفي - انها ستلين اذ ذاك ، ستستعذب ضرباته وتستلقي امامه هذه المرة . لكنه لم يتقدم ، كأنما هالك شيء ، فقلع يعطله ويحبج عنه هذه المنحنيات الانسانية المزدحمة ، كان يريد ان ينتصر ، لكنه كان يخشى ان ينهزم ، وما لبث ان رآها تمزق من الباب وعلى شفتيها ابتسامة وهي تقول : لم اجد الخطاب . وأحس ضيقاً عظيماً ، وتلفت حوله باحثاً عن وسيلة للخلاص

المركة القائمة بينه وبين الجلس قد بلغت الآن لحظتها الحاسمة . وكان من قبل قد طرق محاولته في الرسم ، فقد كانت له به هواية ترجع الى سن مرأهته ، الا انه طلقه منذ امد بعيد ، ولم تعد له الا صلة باهتة من الذكرى ، ولم يخش بتجربته اذ ذاك الى نتائج ذات شان ، فم تعدد بضع محاولات لتصوير مناظر للطبيعة منقولة عن رسوم اخرى ، والا انها امدته بعض المعرفة بطريقة تناول الفرشاة ومزج الألوان وصعوبات العمل . ولهذا كان الرسم هو اول ما لجأ اليه الآن ، ولم يكن قد حاول رسم الوجه الانساني ، ومع ذلك فقد أقبل على محاولته وهو يظنها يسيرة سهلة لكنها ما لبثت ان كشفت له عن عقبات كان لا بد له من التغلب عليها . أولاً ، فقد بدأ يرسم الوجه ، فلما وجد ان لا سبيل اليه الآن اوجه الى ما بعد وكان يزيد ان يرسم صورة نصفية ، فغضى يرسم الصدر والكتفين ثم ترك فراغاً كبيراً رسم حوله قوساً مستطيلاً اخذ يسدل الشعر حوله ، فلما الطأن أخيراً الى هذا الاطار العام أحس انه لا يت اليه بصلة ، انه لم يخط حتى الآن في محاولته الجديدة للتعبير ، فغضى يرسم الاثف وهو يفامر والشفتين وهو يفامر ، ثم يحصل على إرصاصات وجه لا ينتهي على الاطلاق لمشاعره ولا حتى لفكرة مزججة في خياله . وكأنما لا صلة بما يرسم بذلك الكائن الحي في داخله . وبصلة من فرشاته بعيد الفراغ الى بياضه ، فهنا على الاقل امل جديد ، وليس تمّة مواجهة لفشل متحقق ، ثم بعيد محاولته المرة بعد المرة ، وقد غير لوحة بعد الأخرى وهو لا يعل محاولته حتى استطاع ان يحصل أخيراً على شيء . من الانتصار ، فحصل على وجه له ملامح تقارب ملامحها ، وقد بس من الوصول الى كمال ما وظن انه يستطيع ان يستريح الآن ، حين وجد ان ربما فوق لوحة لا يحقق حاجته الوثنية المستيقظة .

ولدت

وكان اكثر التلاميذ صغاراً لا تزيد اعمارهم عن الثانية عشرة، فذرين يعلو الاصفرار الدائم وجوهمهم ، يقبلون من من اذقة الحلي وقد لوثهم ولطخت بقع الحبر نسايمهم ، وقلموا كانوا يحضرون ادواتهم كاملة ، وما ينقون يضربون بعضهم ثم ياتون اليه شاكين باكين ، فيستمع الى شكواهم ويوازف بين حججهم ، وبقية التلاميذ بضجون ويضجون ، ثم لا يستطيع ان يحد المذنب بينهم ، فاليتمت الى السبورة حتى تنال عليه قطع الطباشير وفات الحبر

ولقد اقبل هذا الصباح الى عمله ، فاستقبله المدرسون مستغربين ، يستيقنون بما بلغهم من اخبار ويستريدون ويظهرون مشاركتهم بشئ الطرق والتعيرات . ثم انحدر نحو الطابق المنخفض ودلف الى حجرة الدراسة وضرب على المنضدة بيده وفجأة مع طرقاً على الباب . وصمت التلاميذ فجأة كأن يخفهم شيء ، مثلما كانت تخفهم عصا الناظر . ولكن فرجة الباب ما لبثت ان كشفت عن وجه احد السعاة وهو يعلن سيد اقصدي بان حجرة الناظر يريد مقابلته ، وفجأة ضج الفصل بالهتاف اندفعوا يستاقون ما كانوا فيه من عراك وتضاع ، وسيد اقصدي منطلق الى حجرة الناظر بالطابق العلوي .

ولم تكن سيد اقصدي صلة كبيرة بالناظر مثلما لم تكن له باي صلة من زلاته بلها تخير فيها عساه يريد اليوم منه . وما كان يدعى الى غرفة الناظر الا لمقابلة احد المفتشين ، وهي مقابلة تشيع فيه الضيق ، ولكنته لا يتوقعها اليوم . فازداد ضغطاً على طربوشه كأنما ليعدل من منظره . ويرفع من اعينته ، او كأنما هو ممثل اوشك ان يواجه النظارة . فلما صعد الى حجرة الناظر طرق الباب ، ثم دخل بادب وحياء . ووجد على وجه الرجل بشاشة وتزجياً شك فيما وراءها . فلما اذن له بالجلوس ، مضى يجاذبه حديثاً ودياً عن عمله ، ويعتب عليه انه لا يكاد يراه . وقد سر سيد اقصدي من رقة الناظر ودمايته ، ولو انه دهش من اختيار هذا الوقت لتبادل التحيات والتجاملات حين مره يقول : انك تستطيع يا سيد اقصدي ان تترك العمل اليوم فقد كلفت به زملاؤك .

- ولكن هل من سبب ؟ لقد بلغني من زملائك انك سرقت آه - لو لا شك انك تحتاج الى بعض الوقت للبحث عن ملابسك - لقد الفت البوليس .
- ان رجال الشرطة لا يقومون بمجهود خاص في مثل هذه

يدركه ، وكأما يستعيد الان في تجربته الحجرية تجربة حياته العاطفية التي لم يحصل منها الا على ما يشبه حصوله هنا على ثبات الثوب الوهمي ونومة الصدر وتكور الرأس ... لم يحصل عليها هي بالذات ، بل حصل على مجرد الاطار العام في حياته للمرأة ، وفيها عدا ذلك قسمة فراغ سديمي قد ضل عنه وسط صحب الارادات الانسانية المتضاربة التي ما تنفك تعطل بعضها بعضاً . وهكذا احس بنفور من مثاله وحياته ، واطفاً الثورة ومضى نحو الفراش ، واخذ يرخي جفنيه وهو يتفحص العيون التي ازدحت عليه اليوم ، والارجل التي وطئت غرقته ، والذين حدثوه ، والذين جاملوه ، يبحث بينهم عن يكون اللص ، وهو يحس بزرلة هائلة في كل حياته .

ولدت

المدرسة التي يعمل بها سيد اقصدي عامر تتكون من طابقين : احدهما فوق الارض والآخر منخفض عنها ، او هو - على وجه اصح - منخفض قديمي ويعلو متراً . وكان اكثر عمله يتعلق بهذا الطابق الاخير ، ففي كل صباح ينحدر اليه ، ويواجه حشداً من التلاميذ الصغار يجلسون في حجرات هي اشبه ما تكون بالدهاليز ، ولا يكون بدخوله كثير اثر سوى انهم يتصمون الوقوف فترداد قوضاهم وعوهم يتسجلون وينغنون ويفتحون الادراج ويقولونها فيضرب يدهم على منضدته ويصمت التلاميذ لحظة ، لكنهم ما يستطيعون الاستقرار الطويل ، فالتبث الحركة ان تدب بينهم من جديد . وكان هذا الطبع يزعبه ويعطل عليه درسه ، كما كان يحرمه العاس كما رادوه وود لو يتم منه بلحظة اثناء الدرس .

أند تعلم ايها الحاج

ان حضرة الاستاذ السيد هاشم نحاس الحائز شهرة عالمية لاماته في وكالة الصحف بالملكة العربية السعودية ربع قرن قد نال رضا جميع الحاج الذين اتخذوه مطوقاً لهم بالحجاز ؟ إذن فاسأل عند وصولك جدة « او أي منطقة سودية تسأل عن مطوق » اسأل عن :

السيد هاشم نحاس

لتؤدي حيك وعمرتك وانت مرتاح وسعيد

السرقاٲ ، بل هم يعتمدون على الصدقة العارضة أثناء العمل العام الذي يقومون به . وماذا عساني اعمل اذن ؟

س: يذهب الى دكاكين الرهن ، فهناك يلجأ الى الصوص للتخلص من هذه السرقاٲ .

لـ : لكني لم اذهب الى هذه الدكاكين من قبل .

لـ : اعرف ذلك ، وسيكون في خدمتك احد الساعة .

وما هي دقائق حتى كان سيد اقدي عامر يخرج من باب المدرسة وهو يحس بلون من البغلة لما أبداه رئيسه من عطف عليه واهتمام بامرءه ، ومن خلفه كان يسير احد الساعة .

ومضى سيد اقدي بصحبة الساعي الى حي الرهون ، وهو حي لا يذكر انه مع بوجوده من قبل وكان الآن مجرد مقصد مجهول ، لكن له به صلة وثيقة ، فهناك ، وفي زاوية احد الدكاكين التي لم تقع عليها عيناه ابداء قد يرقد في انتظاره حذاءه او حلته او قطعة من ملابسه الداخلية التي كانت لتلتصق بلحمه هو . ووجد نفسه يسير مع الساعي في حي عليه مسحة من الغربة ... فالتمازل ما تنفك تزداد ارتفاعا ، والطرقاٲ ما تنفك تزداد ضيقا كأنها

اخاذيد حفرتها اطراف جنون ، وقد رصفت ارضها بقطع من البلاط في غير استواء ، وارتفع الى افنه خليط ما بين راتنج كبريتية واخرى لطعام شهي وثالثة لبحور ومجموعة اخرى من الروائح لا يكاد يميز بينها . وكان يسير صامتا اكثر الوقت ، لكن احس بوجود احد الساعة في خدمته كان امرا لا شك فيه . ثم ما لبث ان دلفا الى ميدان قالى طريق اكثر انضاسا واكثر حرية ، ثم اشار الساعي الى دكان قريب عرجا عليه . وكان واضحاً ان الطريق كلها تزدهم بعدد كثير من الدكاكين المتجاورة المشابهة كأنما اتفق على ان تختار الدكان الذي تقصده قبل جيمحك الى هذا المكان

وأمام كل دكان ثمة حاجز رخامي ايض مقصوف ، ووراءه تماماً يهودي ذو ذقن طويلة قدره ، وقد ازدهت الجدران ووراءه برغوف مقسمة الى شتى الاحجام من اسفل الارض حتى اعلاها واكتفت الرغوف بشئ الاشياء ، والمتاقضات كأنها تلخيص لمعرض اقامه هواة عابثون ، وقد علق بكل رهن رقم صغير هو الصلة بينه وبين صاحبه ، فهنا ساعة ذهبية دقيقة لا بد ان تكون لاحد الباشاوت المرعدين ، وهنا مجموعة من الكتب القديمة الصفراء لا بد ان تكون لطالب ازهري متقاعد ، وهناك كفتنا ميزان لعلها لتاجر افلس ، وهنا - وأمامه تماماً - عينا اليهودي وذقه الطويلة ذات الرائحة الفريدة وهو يسأله من خلف عيوناته عما

يريد . وامتلأ سيد اقدي بشئ ، من ذلك الزهو الذي عرض لمشاعره منذ الأمس ، فهو لم يقبل هنا ليرهن شيئاً من أعوازه بسبب عوز اشد ، بل هو اقبل يسأل عن حق له ، مجرد سرقة يحتمل ان يكون اللص قد حملها الى هذا المكان للتخلص المؤقت او الدائم منها . ومضى يصف له الاشياء المسروقة ، والرجل يتظاهر بالانصاف ، ثم يقاطعه بلسنة انجيمية شارحاً له ان الصوص لا يبيعون سرقاتهم في مثل هذا الحي لأنهم ادرى الناس بالشار البوليس هنا ، بل هم يذهبون بها الى الريف حيث لا يمكن ان تتبع شيئاً او تسترد شيئاً .

ولقد واصل سيد اقدي عامر جولته في الحي وهو يتلقى الاجابة من كل يهودي ، وكان يتفرس في رواد الحي عسى ان يلح احداً بردي قطعة من ملابسه او يحمل شيئاً مما يخصه ، لكنه ما كان يرى غير نسوة اتين ليرهن بعض متاعهن ما بين طست او ابريق او مجموعة من الاثواب المتناكسة ، ثم طلبته وخدم وقانون وفتيات مراعات .

فلما خرج من الحي وصرف الساعي ، مضى يتتبع مرة ثم اخرى شخصين خيل اليها انها برديان ما يشبه قبصاً او حذاء له . وقد فقد احدهما في شارع مزدحم ، اما الآخر ، فقد قام سيد اقدي عامر باجراً حمل قام به في حياته كلها ، فقد اقرب منه وجهاً وهو عبر الطريق الى الجانب الآخر ، وقد رد الرجل تحية سيد اقدي وهو ماض في طريقه ، لكن هذه اللحظة كانت كافية لان يتبين لسيد اقدي زيف اهتمامه للرجل فتركه يغيب عن بصره . ولا سيما وقد اقبلت الظهيرة واشتد القيق . وقصد الى غرفته ، وحاول عيشا ان ينام ، فعاد وقام يغادر غرفته على غير عادته في مثل هذه الساعة من النهار . والتقى على السلم بالسيدة الابطالية وابنتها باقستم لها ، ثم قابل الموظف الخطير ومعه احد الساكنين يصعدان فحياها ، فلما بلغ البواب رد عليه تحيته ... ومضى سيد اقدي عامر يحول الطريق في مثل هذا الوقت من النهار ، بفضفض بعينيه الملابس والاخذية ، ويرتاب قبعين يحملون لقاظف من الورق او القماش ، فقد ارتبط بالمدينة كلها . واصبح كل شخص فجأة ذا اهمية له ! واخذ يتفرس في الداهبين والمقلبين ، والجالسين على الارض وفي المقاهي ، والمطلين من سرفات منازلهم ، حتى لكأنما له شيء الان في كل منزل وفي كل نافذة منزل .

يرسف الشاردوني

القاهرة

حب قديم

الى صديقي .. حسين

هل تذكرين .. ؟

وخجلت مما تذكرين

اما انا فلقد ضحكت، ضحكت مما تذكرين

كنا صغاراً

ولعلنا لم ندر من انا صغار

لم ندر من انا صغار

هل تذكرين .. ؟

كان النهار يموت في الافق الحزين

وكا تعود من سنين

كان انتظار

واتي القطار

ومضى النهار

وتصافت ابد

<http://Archivebeta.Saknitit.com>

هل تذكرين

الا .. يدي

كانت مهبأة لاجل موعد

لكن عبرت ، عبرت لم تتلفي

لم تشدي سري الدفين

وضحكت مثل الآخرين

اما انا فلقد خجلت، خجلت من حيي المبهين

هل تذكرين .. ؟

وخجلت مما تذكرين

اما انا فلقد ضحكت، ضحكت مما تذكرين

بلنور الجبدي

بغداد



الارياف القرية والبعدة ، حيث تضع المجاهل
والادغال ، وحيث تبدو الحياة الافريقية معيرة
اصدق التعبير عن حياة السود ومزاجهم ، وحيث
تكثر المشاكل الاجتماعية والتقاليد والاعتقادات الخرافية ،
يمش هؤلاء الافريقيون السود في غمرة خوف وجزع من
اذى سلاح غريب مسحور يستخدمه البعض ضد البعض الاخر
اقتصاصاً وانتقاماً ، دغته فتة باسم « الكورتي » واطلقت عليه
ثلاث مختلف الاسماء ، وعنه تنسج روايات عديدة تصكفها
الاسرار والغموض وغمرها الالهام . روايات كلاساطر مليئة
بالغرائب والعجائب وهمية وغير وهمية يقف امامها الباحث حائراً
دهشاً . ويعتقد السود ، بعد ان علانوا ما علانوه من اذى هذا
السلاح انه لاسلحي المفعول يستمد قواه الجبارة الخفية من
الالهة غير المنظورة والشياطين . لذلك لا تحول دون اذاه
المسافات الطويلة ولا تقف امامه حواجز
او اسوار ، وهم يلزمون انفسهم باتخاذ
الحذر والحيلة ضده يعملون جهدهم في
ارضاء رغبات جماعات الفيتيش التي تحمله
وتعمل على نشره .



قد يكون الكورتي مجرد وهم

وانطباعات وقد لا تمت الى الحقيقة

لا سيما وهذا السلاح الغريب هو غير الأسلحة

التي تعرف . فلا هو بآلة نارية ولا بنبصلة حادة ، بل من الغاب
الواغل ومن شجرة عجوز لم تمتد اليها بعد . يقطع الفيتيش
سبعة من الاعضاء يتركها عرضة للهيب المهاجرة حتى تبلغ جميعها
البيس فيها عدد ثلث لئلا تلتهمها حتى تغدو رماداً ، ومن هذا
الرماد يأخذ الفيتيش حفنة يحسبها قرن ماعز او غزال مضافاً
اليها حبة واحدة من الترة البيضاء ثم يحنم عليها بالقطن خنثاً يحكا
وخلال هذه العملية الغريبة والمضحكة يتلو الفيتيش من طلامه
المألوفة آيات وعبارات يزعم فيها اتصاله بالالهة غير المنظورة هذه
الالهة التي تعطي من لديها القوة الخفية للكورتي . وبعد فترة
استراحة قصيرة يتظاهر فيها الفيتيش بالانهاج والطائفة ، يجمع
ما تبقى من الرمال ليحفظه في خرقة بالية حمراء . يعد به ، كما
يزعم ، دواء مضاد للكسوتي يبيعه هنا وهناك الى ابناء جلدته
الراغبين في سلامة ارواحهم والذين يحرسون بدورهم على ما
ابتاعوه في رفاع جلدية مختلفة الاشكال منقوشة باجل النقوش .

هذا ولا تقل كيفية استعمال هذا السلاح المسحور غرابة عن
صنعه فاذا ما اراد الفيتيش انتقاماً من عدو له كلف احد رسله
بالذهاب الى ذلك العدو او المنيء كي يقرئه السلام المحمل ،
بالواسطات الخفية ، بالاذى المطلوب ... فاما الموت واما قطع
رجل او ساعد . وقد صرح - كما يزعم السود - في كثير من
المناسبات وقوع الاذى بواسطة هذه الطريقة الشيطانية ما ادخل
الرعب الى نفوسهم وتركهم يوجسون خيفة من الـ « كورتي »
والكورتي الوان واشكال ووسائل غير ما تقدم تختلف
باختلاف المناطق ، ففي غينيا الفرنسية العليا حيث تنتشر قبائل
المانديكي يعرف الكورتي باليكورتي . ولهد طريقة خاصة غير
طريقة الاولى اذ يحضر الفيتيش اسماً حديدية ثلاثة يغرسها
الى جزع شجرة قائمة على قارة الطريق ويضع على رأس كل
حربة حبة من الكولا الحمراء ثم ينظر الريح تهب في جهة
الشخص المرغى منه القصاص فيعبد الى اشغال

النار ثم يذبح ديكاً احمر يرمي به بين اشدق
النار لتلتهمه وهو يردد : « ايها النار لقد
وهبتك هذا الديك الاحمر وهذه الحبات
الثلاث من الكولا كي تقومي بواسطة الالهة
المجولة بقتل فلان الفاسد الشرير » ويعبد
هذه العبارات ثلاثاً ثم يرتني على الحضيض
ينظر جواب الالهة في قضاء ما اراد .

ثم هناك السورتوكورتي المعروف في نواحي الشاطئ
العاجي وخاصة عند قبائل « الموسي » في الغولت العليا . هنا
يستعاض بقرون الغزال عن الحريات الثلاث ويكتفي الفيتيش
بحبة واحدة من الكولا الحمراء اما الديك الاحمر فلا بد من
تقديمه لنار التي لا تجوع في انحاء هذه القارة السوداء . كما ان
عبارات طلب القصاص والاذى تكاد تكون واحدة ..

ذلك هو نتاج جماعة الفيتيش [نوع من السحرة] هذه
المنظرات الالهية الخفية المليئة نفوسها بالهقد والكراهية العاتية
فساداً والعاملة على زرع الخوف باستخدام شتى الوسائل الشيطانية
المرعبة حرصاً على سلامة وجودها . وهكذا إنها كت في السنغال
او في الشاطئ العاجي ، في السودان او غينيا الفرنسية او في
غيرها من المناطق الافريقية ، وحيث دخلت على هؤلاء الافريقيين
السود في ملاجئهم ، نجد هذه الملاجئ مزرية جدرانها بالاحاجي
والتعاويذ ضد اذى « الكورتي » الخفيف وكثيراً ما حاولت اليد

بقلم ابراهيم العريض

عندهم ويحامون عنه . وهل يدل قوله هذا الا على الاعتقاد الطارىء
على نفسه مقتراً بالخوف الاصيل فيه . شأن كل من يستحس العداوان
ولعل مثل هذا التطاول هو الذي دفع اغراياً - مرة - ان
يخاطب ممن بن زائدة بقية الاشارة بقوله :

انكر اذ لحافك جلد شاة واذا نملك من جلد البعير

ويجب من بكل هدوء : اذكره ولا انساه

فيقول : فسبحان الذي اعطاك ملكاً وعذك الجلس على السرير
ويجب من : ان امة يز من يشاء ويدل من يشاء .

فيقول : قلت مسلماً - ما عثت - دهرأ على من ، بتسلم الامر
ويجب من : السلام خير . وليس في تركه ضرر .

فيقول : سارحل عن بلاد انت انها ولو جاور الزمان على الفتر
فيجب من : ان جاور تافرحجا بالقامة . وان جاور تافحصو بالسلامة

فيقول اخيراً : جدي يا ابن « ناقصة » مال فاني قد عرمت على المسير
فيكون جواب من : اعطوه الف دينار . تخفف عنه مشاق الاسفار .

وتنتهي الرواية باعتذار الاعرابي على فضوله . ولا استطاع ان اجزم
بصححة القصة ولكن اعتقدت ان لها مستندا من الواقع . فقد كان ممن

وهذا قطري بن الفجاءة ينشد وقد تملكه الابهاء
اقول لها ، وقد طارت شماعا من الابطال : ويحك ، ان تراعي
فانك لو ساتت بقاء يوم على الاجل الذي لك . ان تطاعني
فصبراً في مجال الموت صبراً فاني لست الخلود بمستطاع
فهل ترى هنا الاعتداده على نفسه مقتراً باجل الطارىء
عليها . وجاء في الامالي :

اوقد المهبلكم ببن معدان الاشقري حين ... اجلي قطريا
حتى اخرجهم من كرمان نحو ارض خراسان . فقال له الحجاج :
كيف كانت محاربة المهبلكم للقوم ؟ قال : كان اذا وجد الفرصة
سار كما يسور الليث . واذا دهمته الطعنة راغ كما يروغ الثعلب .
واذا مده القوم صبر صبر الدهر . قال : وكيف كان فيكم ؟ قال :
كان لنا منه اشتياق الولد الحبيب . وله منا طاعة الولد البر . قال :
فكيف اقلتم قطري ؟ قال : كادنا يعرض ما كدناه به . والاجل
أحسن جنة وانفذ عدة ...

فتأمل قوله في قطري « كادنا يعرض ما كدناه به ... والاجل
احسن جنة » الا يؤيد ما ذهبنا اليه ؟

وهذا عتبة بن يجر ينشد بحافز العبودية للضيف ، لا لسواه .
لما في لحاف الضيف ، والبيت بيتي ولم يليني عنه غزال مقنع
احدته ، ان الحديث من القرى ، وتعلم نفسي انه سوف يجمع

فهل ترى هنا الا الاطمئنان الاصيل في نفسه مقتراً بالاعتداد
على حسن الاحدثة التي يتطلع اليها في قراء الضيف .

وهذا ابو مسلم الحراساني ينشد وقد اعتداه العداوان
ادركت بالخزم والكتان ما مجرت عنه جيوش بني مروان اذ حشدوا
ما زلت اسمى عليهم في ديارهم والقوم في غفلة بالشام قد رقدوا
حتى شربهم بالضيف ، فاقبها من نومة . لم يلبها قبلهم أحد
ومن رعى غنا في ارض مسية ونام عنها ، تولى رعيها الاسد

وكذلك يفعل الصلف في بعض هؤلاء الغربيين مثلاً اذا
آزرهم التوفيق . وماذا ترى هنا غير الاعتدال بالنفس مقتراً
بالعرفة الطارئة عليها . وما الفضل فيه الا الى المأزورين .

واخيراً هذا الفرزدق ينشد ولا حافز له الا العداوان ...
في الحجاج

وماذا عسى الحجاج يبلغ جبهه اذا نحن خلفنا « حنيد زياد »
.....

فلولا بنو مروان ، كان ابن يوسف - كما كان - عبداً من عبيد اباد
زمان ... هو البديل المرق بذهاب ابراهيم صبيان القرى ... وينادي

والا فادعوه للتعرض لهذا الطاغية وهو الفاسق الجبان .
ومع هذا فقد كان يخشى بأسه في مجالس الامويين على كراهية

منهم لقماعه العزيزين آل غالب ككتاعر سليل التسان بحامي

MONDES D'ORIENT

Magreb. Proche & Moyen - Orient. S. E. Asia-tique Extrême - Orient. Pacifique

La première revue internationale de langue française, entièrement consacrée aux affaires politiques, sociales, économiques et culturelles de l'Orient contemporain

Une revue indépendante, objective; une encyclopédie permanente sur l'Orient

MONDES D'ORIENT publie des études inédites de Sleyman Abouchar, Mulk Raj Anand, Jaime Torres - Bodet, Léon Bouthien, A. Greech-Jones, R. H. S. Crossman, Ch. Favrel, Elian J. Finbert, René Grousset, Jean Herbert, Francis Jeanson, Ch. André Julien, Jean A. Keim, Pham Van Ky, Pierre Meille, Tibor Mende, K.M. Pannikar, Andrew Roth, Jean Rous, etc...

Abonnements Au Liban : (1 an : 12 numéros)

On s'abonne sans formalités auprès de notre agent général : Librairie Universelle ,

Avenue des Français, Beyrouth

Abonnement ordinaire 1. 500 piastres

Abonnements avion 2. 340 piastres

Ou directement à la direction :

23, rue Fourcroy, Paris 17e, France

Abonnement ordinaire 1. 300 francs

Abonnements avion 2. 140 francs

Spécimen envoyé franco contre 150 piastres en coupons - réponse internationaux

معروفاً بجملة. فاي فارق ترى في الحالين - حال الفرزدق هناك وحال الاعرابي هنا - الا ان الفرزدق قال ما قال وهو آمن على نفسه من سلة الحجاج وقد خرج عن بلاده . بينما الثاني فعل فعلته وهو آمن وبإل تحرشه بمن لعلمه ما يعلم عن حمله . فصح في الايتين قول ابني الطيب :

واذا ما خلا الجبان بأرض طلب الطمن - وحده - والتزالا وكذلك تجلي لنا حواجزكم منهم على تباينها - في ضوء الموقف الذي يقفون من الحياة متأثرين بالحيط الذي يتقبلون فيه .

وهنا

يحسن ان نعود ثانية الى ما كان من تقسيمهم الانفعالات الحيوية الى ذكرية واثوية لتأتي الى الموضوع نظرة من الناحية الاجتماعية وتزيدها إيضاحاً . فالذين سبروا غور النفوس من هؤلاء ، يرون انه في الاحوال السلبية .

الخوف - النفور - الغضب - الغيرة - الكبرياء يكون الشعور بالخوف اصيلاً في طبيعة كل امرأة - ما دامت الاثوية هي وعاء الحياة - ولازمها طول العمر . فلا تطمئن هي الا لسكن بحسبها . وانه لاية سكنها في المجتمع وخضوعها لتقاليدها فاذا صعد بها درجة الى النفور واطهار الغضب فقد جاء ، دليلاً على تحول ضعفها الى قوة . فاذا صعد درجة اخرى حتى يبلغ حد الكبرياء فقد بلغ القمة . وأراك المرأة اقوى ما تكون شخصية لها بأس الرجال .

ونحضر في - تأييداً لنظرتهم من التاريخ - صورة ام حكيم وهي ترتجز .

اجل رأساً قد شئت حمله
وقد ملك دهنه وغسله
ألا فتي يحمل عنى ثقته

روي صاحب العرش انها كانت من اشجع الناس واجملهم وجهاً . واحسنهم بالدين تمسكاً . وخطها جماعة من الخوارج فرددتهم ولم ينجهم . ولقد كانت مع قطري بن الفجاءة - الذي مر علينا حديثه - فاختبر من شاهدها في الحرب انها كانت تحمل على الناس مرتجة بهذه الايات .

ويرون الشعور بالكبرياء يكون اصيلاً في طبيعة كل رجل - ما دام الذكر هو آلة الحياة - يلازمه طول العمر فلا يفزع هو الا الى سكن يحميه . وانه لاية حركته في المجتمع واشرافه على انظلمته . فاذا انحدر به درجة الى الغيرة واطهار الغضب فقد جاء الدليل على تحول قوته الى ضعف . فاذا تحدر درجة اخرى

حتى يبلغ حد الخوف فقد هبط الى القرار . وارك الرجل اضعف ما يكون شخصية - له خور النساء .

قال بعض هؤلاء .

اخاف عليك من نجوى العيون واخشي فيك بادرة الطنون
ولو اني ملكك عليك سري كنت هو لك حتى عن جفوني

وما لثل هذا الا ان تقول له : سمعت يا مدلع ؟

في الحالات الانجامية

اما

الاطمئنان - العطف - الرضى - الشفقة - التواضع فهم يرون ان شعور الرجل بالاطمئنان في كل مجتمع يكون آية في انتظام المجتمع به . فاذا اسفر هذا الشعور عن العطف فالرؤى فقد جاء ذلك على كرم الجوار . فاذا اتى به - بعد - الى التواضع فقد ساوى المرأة رقة . ونظهر لك وكأنه خادم المجتمع له فيه السعي المشكور .

ولعل تأيين ليلي الاثيلية لتوبة بنبي ، يصدق ما يقولون . فتأمل قولها في رثائه

ولا يبعدك الله يا توب ! انما لقاء الناياء داراً مثل حاجر
نعمتم في الدنيا لئن كان فاجراً وفوق الفئ ان كان ليس بفاجر
في كل الجحيم من فتاة حبيبة واشجع من ليت يجنان خادر
في نبي الحجابات . ثم يعلها فيطلمها حتى تنساها المصادر
فيذا كان رجلاً اي رجل بشهادة المرأة .

كما يرون ان شعور المرأة بالتواضع في كل مجتمع يكون آية على هدوء المجتمع بها . فاذا اسفر هذا الشعور عن الشفقة فالرؤى فقد جاء دليلاً على حسن العشرة . فاذا اتى بها الحال - اخيراً - الى الاطمئنان ، فقد ساوت الرجل عزة . وبرزت وكأنها - بيده المجتمع لها فيه الكلمة المسموعة .

وكأنها في هذه الحال انشدت - مع النسوة - ام مالك بن زيد [فارس بكر] تهيج الرجال

نحن بنات طارق نمشي على النار
مشي القطن البارق المشك في الفارق
والدري في الخفاق ان تقبلوا نفاق
او تدبروا تقارق فراق غير وامق
عرس المولي طالع
والنار فيه لائح*

وهذه امرأة واي امرأة بشهادة الرجال .

ابراهيم العريض

البحر

* في الشظير الاخيرين انواء . وكان جاثراً عديم

الجمال الزائل



شتان بين بهالكِ امس وبين ما صرتِ اليه
فتانةٌ مُسختٌ خال هتافنا وأهّا - لويه
ذهب الصبا ومضى يحف به البها عن جانبيه
وتنفرت عنه الذي جثت القلوب هوى لديه



لا تجزعي وخذي الزمان بجمال في حالته
لما انت اول من يحا غنا الرواء براحتيه
اولفها حتى انطوت وتجمدت في برديه



لله سحرٌ كان في نعر الحبيب ومقلتيه
بل اين ورد الروض من ورد زها في وجنتيه
حسن سبى وخبا ولا يجدي تلهفنا عليه
الولادات المتسمة نعمه حاج



اما الكتاب الثالث « آراء واحاديث في التاريخ والاجتماع » فهو كتاب نفيس حقاً تمهد بكلمة صغيرة حول القديم والجديد ثم يتحدث عن تعليم التاريخ والعلاقات الدولية وبعد ذلك يعرض تحت عنوان من اوهام كتاب التاريخ اسطورة تأثير الحملة

البونابرتية في النهضة المصرية فيقول : انها نظرية انتشرت بين المفكرين والمثقفين منذ مدة طويلة واصبحت من الآراء الشائعة التي لا يختلف فيها اثنان لانها من الآراء التي يرددوها على الدوام بثبات من المؤلفين في عدد كبير من الكتب .

اما نصيب هذه الآراء والاقتوال من الحقيقة ومبلغ مطابقتها مع منطق الحوادث وشهادة الواقع فهذا ما يجيب عنه المؤلف يبحثه الانتقادي الواسع الدقيق فيعد ان يلقي نظرة اجمالية على تاريخ الحملة يخلص الى القول بانها لم يصادف اي برهان معقول يؤيد هذا الرأي بصورة منطقية غير انه رأي استولى على الاذهان من جراء اعتقاد المؤلفين المؤرخين في ما كتبه بعض الكتاب .. وكل ما يمكن ان يقال في هذا الصدد بصيغة التاكيد ينحصر فيما يلي اي ان النهضة المصرية حصلت بعد الحملة البونابرتية .

ثم يسمي المؤلف من مهاجمة اوهام كتاب التاريخ فيعرض رأيي جرحي زيدان القائل بان سنة الستين نقطة تحول في تاريخ لاداب في بر الشام فيقول : « ان الوقائع الثابتة تدل دلالة قاطعة على ان هذه النهضة كانت قد بدأت قبل السنة المذكورة ثم يذكر رأي جورج انطونيوس في الكتاب الذي نشره بالانكليزية بعنوان « بقعة العرب » : « ان سنة ١٩٣٤ كانت نقطة التحول في تاريخ النهضة العربية في سوريا لانه اولا في السنة المذكورة اعاد الابه العازارون انشاء مدرستهم عتيقورة ثانيا نقل الاميركان مطبعتهم من ماطلة الى بيروت ثالثا انشأ المالملي سميت بمساعدة زوجته اول مدرسة للبنات رابعا شرع ابراهيم باشا بعد ان استولى على سوريا في فتح مدارس ابتدائية »

ثم يعقب الاستاذ الحصري على هذا الرأي بقوله : انه اقرب الى الحقيقة من رأي زيدان ذلك ان تواريخ النهضةات لا يمكن ان تلبث بسنين معينة لانها تشبه التيارات العظيمة التي تأتي من مسافات بعيدة ومن مجاري مختلفة

ثم يعرض الى علم الاجتماع فيفتد آراء ابن خلدون بالعرب في مقدمته المشهورة وبظفر الحقيقة في امرها فيقول : اني

ملامحة كتب الاستاذ ساطع الحصري

اراء واحاديث في القومية العربية - محاضرات في نشوء الفكرة القومية - آراء واحاديث في التاريخ والاجتماع
هذه الكتب محاضرات القاها الاستاذ ساطع الحصري بمصر حول الفكرة القومية ونشوتها والتاريخ وآرائه به وعلم الاجتماع ونظرت اليه . اسم الحصري ساطع وهو ساطع بحق . فاي عربي لا يعرف جهاد هذا الرجل الكبير في مختلف حقول الحياة العربية ، في تربية الجيل واعداد البشر ، و تنوير الاذهان بما يساعد الامة على التقدم والرفق ويكفل لها الوصول الى ما تطمح اليه من مجد وعلا وحيوات . لقد وقف - حفظه الله - روجه وقلعه في سبيل حفظ كيان امته ومن اجل الدفاع عن قضية بلاده . فكان له اكثر من عشرين مؤلفا اكثرها كتاب منها معارف علم وخزائن معرفة يهتدي بهداهي الضائعات ونستدشد برشدتها الجاهلون . والكتب الثلاثة هذه هي آخر ما ألف . الاولان موضوعهما واحد اثار فيها الاستاذ هذه الاسئلة التي تثار دائما في المحافل والمجالس اليوم . ما موقف كل بلد من القضايا المتعلقة بسائر البلاد العربية ما هو مبلغ شعور كل شعب ، بالقومية العربية ؟ ما درجه اهتمام الناس بفكرة العروبة ؟ ما هو هذا الموقف وهذا الشعور في الحالة الحاضرة ؟ وماذا يجب ان يكون ؟ وماذا سيكون في المستقبل القريب والبعيد ؟ وقال ان اختلاط مفهوم الفكرة القومية باعمال جامعة الدول العربية في اذهان الناس قد ادى الى الطعن في العروبة والتخني عنها كفكرة وهذا ما حدا الى تأليف كتبه هذه بغية الحلولة دون تكاثف غيوم اليأس في اجواء النفوس الضعيفة وبغية ضمان انتعاشها عن اجوائها بسهولة وسرعة فالمؤلف من دعاة الوحدة العربية ولكنه ليس من اولئك الذين يبنون احكامهم على الفرض والتحذير بل على الحقائق الثابتة والاستشهادات التاريخية الرائعة باعصاب مطمئنة وتفكير مجرد عن تأثير رياح العواصف والافتعالات .

اعترض على كل من يدعي بأن ابن خلدون كتب في مثالب العرب
أنا لا أجهل أنه يوجد في المقدمة فصل في أن العرب إذا تغلبوا
على أوطان أسرع إليها الحروب ولكني أرى أن ابن خلدون
لا يستعمل كلمة العرب بالمعنى العام الذي نفهم منها الآن بل أنه
يستعملها بمعنى البدو ثم يذكر المؤلف الدلائل والقرائن التي
تشهد على صحة مدعاه .

وعلى هذا الخط يسير المؤلف الكبير في كتابه فيبين الضلال
والتضليل في الأبحاث التاريخية ويذكر مزامع الجزائر طونز ند
في عوامل هدة ١٩١٨ والغرور والحيلة في كتابة التاريخ الى
أن يصل الى اسطورة الانسان الغزال .

كل ذلك بأسلوب العالم المدقق الذي يلتفت اليه النظر لما
يتحلى به صاحبه من جرأة وصراحة ووضوح ذهن وسعة اطلاع
وتسلسل افكار مما يجعلنا على القول بأن الأستاذ الحضري علم
من اعلامنا القلائل وسفلك الأمة مدينة له بما قدم إليها من
معرفة واعطاها من توجيه وحكمة .

من اسرة الجبل اللبم

أحمد الواسع

ساعة الموزم

« بحوة قصص » الدكتور عبد السلام العجيلي - ١١٦ صفحة - دار
العلم للملايين . بيروت

... في جو غريب - كاجوا - قصص الدكتور العجيلي - حيث
يتحد البحر مع الأرض والموسيقى والناس والهواء واللبس
والنجوم ، فيؤلف جواً جالياً منسجماً يملك تدويعه وتنساب
عاطفته فتصور لك أختلة لذيذة حلوة ، وترك عبر الظلام ،
إذا كنت قد قرأت قصص الدكتور عبد السلام ، طيوف أبطاله
تروح ونحجي ، وسط ضباب كأنه الحلم وفرحة وحزينة ذاهلة
وبأسنة تمتلئ بالحياة والصراع ، وتبقى بأجواء هذا العصر الموار
بالقلق ، المقبل على شيء مجهول ...

ومن خلال الظلام المتكافئ امامك ، حيث تجلس في مقهى
جميل هادئ ، مطل على صحرة « الروشة » في بيروت تمتد بك
أحلامك فتريك من بعيد ساعة براقعة « كساعة الملازم » ،
تتسكس على صفحة غطائها الذهبي صورة شيخ جليل مهيب ،
يتنصب وراء منبر ليلقي على تلاميذه قصة الأدب العربي في عصر
من عصوره .

« ... وكنت قد حدثكم قبل الآن عن مجموعة قصصية
بعنوان « بنت الساحرة » اصدرها أديب شاب هو الدكتور
عبد السلام العجيلي ، وأذكر فيما أذكر أنني وصفت تلك المجموعة
بانها « نحو جديد في القصة العربية » ، إذ أنها عبرت عن الحياة
كوحدة وجودية خلاقة لا يستقل بوجودها عن الآخر ،
فاذا نحن نجد كيف أن العلم والأدب والفلسفة والمادة والأوهام
والتيارات النفسية واحداث العصر وثقافات الحياة تتفاسل
وتتداخل فتسير حياة هذا الانسان الذي يسير دائماً منذ خلق
نحو المجهول ...

وها نحن الآن نصل الى مجموعة قصصية ثانية اصدرها ذلك
الشاب نفسه بعنوان « ساعة الملازم » ... في هذه المجموعة
تسع قصص ، ساحتكم عنها واحدة واحدة ، لا تروا الى قيمتها
الفنية الجمالية فحسب ، بل لتتعرفوا من خلال حوادثها الى ذلك
الصراع الذي كان يعمل - حسب تطور عقائد العالم ومذاهبه
المعقدة - لقلب الحياة العربية والسير بها نحو طريق جديدة ..
ومما سأتق من حديثي هذا في القصة التي صدر بها المؤلف مجموعته
لأنها ليست من قصصه ولا من روحه ولا من أجوائه ...

فاذا انقلنا بكوا الى القصة الثانية « سدوع في الناي » نجد
عبد السلام يطالع علينا من وراء جو غامض كله جلال ، وكله
« ساعة في يدي لينا قصة ناي هندي مسحور نبضت به الحياة فاذا
هو « يشارك عازفه الشعور وينثر بعاطفته » فتقطع انفاسه
الساهرة جهشات مشجبة تتأوه من الألم فتدل على أن العازف
قلباً جيل بالحلب المبدع والعباد الخلاق .. ثم يتابع قصته عن
الناي المسحور قتره في يد قنان شاب مما به حبه وعنفت في
قلبه عاطفته وهو يتأمل جسد معبودته الالهية يتلوى وسط
ضباب ساحر ، فتصاعدت مع انغامه الرائعة جهشات من الألم
صدعت الناي ... وكاني بهذا الحب السامي العنيف الذي عبر
عنه الناي المسحور ، هو « الإيمان » اذا ما تمكن من قلبك
تجد « الصخر ينحطم بين يديك والانجم تترامى على قدميك »
فتصل الى ذروة السمو حيث تأتي بالمعجزات ... هذا الناي
الذي ضحي على مذبح التعبير ، هو صرخة ألم انطلقت في عصر
ضاع فيه السمو وتبدد الإيمان فذوت قيمة الحرف وتلاشى تأثير
النغم ، فاذا بالمؤلف يتحدثنا عن العازف بقوله : « وقد احببت
برأته ورقة الشعور فيه وهما صفتان ما كانتا متلازمتين مع وسط
الصالات التي كان يعمل فيها عازفاً للناي » ...

.. وكان القصة الثالثة - « ليلة الفندق » - امتداد لقصة « صدوق في الناي ».. ذلك انها تصور لنا شاباً قروياً من شباب ذلك العصر ، يعيش في حرمان عاطفي بين شباب يروون امامه مغامراتهم النسائية وانتصاراتهم في هذا الميدان الغريب عليه ، فاذا هو يحيط نفسه باحلام جنسية خيط بقلم « قرويد » المحلل : شاب قروي ينتمي الى ذلك الجيل المراهق من شباب ذلك العصر ، عصف به الحرمان والشوق الى ان يعيش احلامه ، فنزل الى المدينة على يجد تلك الاجساد التي يحدت عنها رفاقه بنشوة تفجر من اعماقه الشهوة ... وهناك شاهد ما كان يريد ، وخيل اليه في ليلة غريبة انه عاش احد احلامه .. ثم عاد الى قريته يجر حلمه الجديد ..

.. وهذه قصة اخرى رائعة : « الحب والابعاد » ... في هذه القصة مزج الدكتور عبد السلام ، بطريقته الجديدة الخاصة وبراءته الخفية ، العلم والواقع والحيال والفلسفة فاذا هو يحدثنا حديثاً عذبا ليقول : ان هناك شيئا غير الانسان وغير قوانين المادة يعمل في هذا الكون ، هناك ارواح تسكن الجواهر ولكن الواقع هو الواقع ، وكل شيء ، جي في هذه الدنيا ، وما الانسان سوى عضو من ملايين الاعضاء العاملة في سبيل الحياة ... في هذه القصة برنا هذا « التراسل الفكري » اذا صح التعبير ، بين انسان وانسان او انسان وجاده ، من خلال تصور جميل رائع للاحداث ويكاد يثبت صدق قوله - عمليا - بهذا الجو الذي تحيط به صفحات المجموعة التي لا تخرج عن كونها « جمادا » .. جمادا لا يتحرك ... والصورة التي تطمع في ذهن قارى ، هذه القصة ولا تكاد تقارقه بعد قراءتها ، هي صورة بطيخة الماء الهادئة ، المحاطة بالزل والبالان ، والتي تمكس على صفحاتها البلورية الصافية زرق السماء وظلال التيات واحرار اشعة شمس الاصيل ... وشبح الهندية السمراء ذات العينين الدعجاوين وحزمة الارز المحمولة بمنجل ...

« ... وبعد هذا تصل الى قصة تصور واقع الصراع في ذلك العصر .. صراع القديم مع الجديد ، والعالم مع الاوهام ، والحنسة والدناءة مع طيبة القلب وسلامة النية .. في قصة « الكهنة والكهاتين » هذه : طبيب شاب قصد احدى القرى النائية وسط الصحراء لينفذ رغبة في نفسه ويعمل طبيا بين اناس يعيشون بالاوهام ... وهناك التقى بدجال متطبل يتر اموال الناس ويخدعهم بطرق « طبية » لا تعرف على شيء ، يقال له « علما » .. وهنا يدور

الصراع بين الطبيب الجديد والدجال القديم ، وتضطرب آراء اهل القرية هذا وذلك ، الى ان ياتي الوهم والدناءة والحنسة فتعامل كلها على نصرة القديم وهزم الجديد الذي يقف من « الحقيقة » والواقع حائرا متسائلا : « من الذي - في الحقيقة - يدري في هذا الوجود اين هي ، وما هي ، الحقيقة ؟ »

اما قصة « القفاز » فهي امتداد لقصة « صدوق في الناي » و « الحب والابعاد » ، ويروي لنا فيها المؤلف علاقة قفاز بسيط ساي جادا .. مادة - يعرض أحداث حياته وبناء أحداث اخرى تكون عنده اعذب التذكريات .. ومن خلال حديثه هذا ترى - كما رأينا في « الحب والابعاد » - ان هناك قوانين غير قوانين المسادة تسيطر على هذا الكون ... هناك قوى نفسية وروحية تعمل باستمرار فتفسر ، مع المادة ، هذا الانسان ... الانسان الذي لا يكاد يقطع ان للجهاد احساسا كما هو احساس ا. ومن خلال قصة هذا « القفاز » البسيط ترى معركة من تلك المعارك التي مثلت على مسرح فلسطين .. حيث ارتكبت اكبر جريمة عرفها ذلك التاريخ ، وحيث كان الشباب يتساقط كسابل القمح ، تحت رصاص العدو ، بين رياح وبرد ومطر ... ويدور القفاز في هذه دورة برنا بها هذه الوحدة العجيبة الرائعة التي تشمل كل الموجودات ...

ثم تنتقل المؤلف من جو الحضر الى اجواء الصحراء ، حيث الهب الابيض يتصاعد من الرمال فيلف بحره كل شيء ، وحيث الاحلام .. احلام الحرمان .. تطوف وتطوف ثم تستقر في المدينة بجانب الجبيرة قرب النهر تحت شجرة خضراء ، بين جناحي نسيم بارد في جو غنائي طروب ، ثم تعود لتوقظ صاحبها على الواقع ، حيث النار والذهب والابل تقطع الصحراء وسط ربح السموم ، وحيث الصراف يغري الجندي وبوهمه ، بتأثير قوة نفسية هائلة تملكها امثاله ، برؤية محبوبته وسط امواج السراب الغضبية ، ويكاد ، الصراف ، يرتكب جريمة فظيعة في سبيل المال ... في سبيل العيش ... في هذه القصة صورة رائعة للصحراء ، حيث شظف العيش وخشوته ، وحيث « النول » ينتلع الناس بقم كانه جهنم ...

ومن الصحراء ، تنتقل الى القرية حيث « سال الدم » .. دم القربان الذي ضحي على مذبح المال ، والذي اسالته آلة يريد صاحبها ان يغزو بها القرية ، لا ليوجد في الاساليب الزراعية والحياتية ، بل ليجتر دم الفلاحين بهذا السلاح الغريب عنهم

ظهر هربنا :

● الامير سليمان الموحد . لعبدالله جنون - ٣٠ صفحة - ورق فاخر ، معهد مولاي الحسن بتطوان .
هذا هو الكتاب العاشر من سلسلة « ذكريات مشاهير رجال المغرب » التي يصدرها العلامة المحقق الاستاذ عبدالله جنون ويخرجها معهد مولاي الحسن بتطوان . وقد سبق لها ونوهنا بفائدة هذه الدراسات القيمة والخدمة التي تؤديها للباحثين في الاداب العربية ، ونكتفي الآن بشكر الاستاذ جنون على تحقيقاته الادبية الموفقة كما نشكر المعهد لهذه المساعدة الكبيرة التي يؤازرها الادب المغربي .

● نخبتيان - مأساة اجتماعية واقعية - لجورج مصروعه - ١٨٣ صفحة - مطابع فضول بيروت

يقول المؤلف في المقدمة : ... رواية جديدة ، موضوعها دقيق حساس ، ومسالكها وعرة كثيرة العقبات ، معالجتها صعبة كعلاج الجرح العميق المثلث ، يصيح صاحبه مثلاً ، مهما حاولت ان تكون لبقاً رقيقاً ، ومهما كانت ملامستك لطيفة .

وهذا في الاقلام على هذه « الدراسة » امسا نزوي حكاية مأساة كما وقت تماماً ، وفي سرد الحقائق ما يفي عنا كل كلام على من اجلال القصة وكل توجيه مقصود .

● اباء الضيم في الاسلام - للفقير الشيخ جعفر قندي - ١٥٥ صفحة - قطع صغير - سلسلة حديث الشهر - دار الحديث للطباعة والنشر والتأليف بغداد .

« لعل اهم موضوع يطرق في هذا الوقت هو موضوع هذا الكتاب فهو يعرض لاشخاص بذلوا انفسهم رخيصة في سبيل الوصول الى ما يهدفون اليه من الصالح العام . ففروا بأصحابهم واهليهم وجاهدوا ما استطاعوا ثم تقدموا لمصاحبة الموت بشغور باسة وافس مطمشة . مفضلين بذلك موتاً عزيزاً على حياة قد يشوبها شيء . من الفوان والنذل .

ان الامة العربية . وقد وصلت بها الحال الى ما وصلت اليه بمسبب الحاجة الى رجل من اولئك الرجال ...

والفقيه ومؤلف الكتاب غير محتاج الى تعريف قؤولفاته الكثيرة وبحوثه القيمة اكثر من ان تعد .

● اغاريد ، من الحب والى الحب ، شعر لأحمد قنديل ١٣٦ صفحة - ورق صقيل - منشورات دار المكشوف بيروت .

... هنا أيضاً صراع بين القديم والجديد ، والوؤم والبراءة والحرافات والحقائق ... هنا تيارات نفسية تعمل في الاعماق فتتهي بصاحبها وتتهي حتى تصل به الى اسفل دركات الوؤم ، ثم تنفض فجأة بعد ان « يسل الدم » ، لترتفع بها وترتفع الى حيث السمو والطيبة والحب وحل لواء « الجديد » الى هذه القرية الفقيرة البائسة الجائعة ... في هذه القصة ينتصر الجديد ... تنتصر التقدمية .. ولكن بعد ان تتخضب جوانبها بالدم البري ، وفي هذه القصة صورة ذلك العصر ، عصر الدم الذي يتفجر كمي يهدد لسكل فكرة جديدة تبحث عن مكان لها على وجه الارض ...

وبعد طواف بالمدينة والقرية والصحر ، ... نراه يعود من خلال الحاضر الى ماض قريب لذلك التاريخ ... وذلك في قصة « ساعة الملازم » ...

وصمت الشيخ - الذي يترأى لي عبر الظلام داخل صفحة غطاء ساعة ذهبية - وتطلع امامه مفكراً ، ثم تابع :

« ... ساعة الملازم » قصة تبدو غريبة في طريقتها ، كالكثير قصص الدكتور عبد السلام ، ولكن اذا فكرنا قليلاً وحاولنا ان تكون هذا الشخص ذا الحجال الموحد الخاطي ، تمنحي من امامنا هذه الغرابة ، ونظرة لنا موضوع كيف ان صفحة ذهبية نقش عليها : « اوسكار بري - باس - ١٩٠٣ » تعرض علينا كقبل سينمائي ، حوادث مضت .

... في هذه القصة فكرة المؤلف نفسها : ان ثمة ارواحاً في المادة ... هذا الكتاب ، وهذا الابرق ، وذاك الخاطيء والقلم والحجر ، و ككل جباد في هذه الدنيا يعمل ويؤثر ، فيبعث الحوادث ، ويشير الذكريات ، وقد يغير مجرى التاريخ ... ولست هنا لاعرض الحوادث التي يبتئها صفحة غطاء الساعة الذهبية ، والتي جرت بين الاتراك والبريطانيين على ترعة السويس . انما مهمتي ان اشير للاعماق ... للتيارات النفسية التي تتصارع تحت صفحة نهر هذه القصص ، التي اراني الان اعود فاقول : انها نحو جديد في القصة العربية ، سئرى اثره حتماً في استعراضنا للادب العربي بعد ذلك التاريخ ...

وصمت الشيخ المترافي لي عبر الظلام في صفحة غطاء ساعة ذهبية ، ثم تراقص الاخيلة امام عيني .. وعاد الظلام ليتحد مع البحر الذي اسع هديره وهو يرتطم بالصخور ...

محمد ابراهيم دكروب

جولة للفنان في سهر



حول معرض الفنان الى كنعان

بلغم الركشور على سهر

..

مخطى

من يعتقد ان الكلام هو اللغة الوحيدة التي يستطيع الانسان ان يؤدي بها كل خليجات نفسه وكل المشاعر والاحاسيس التي يضطرب بها عقله الباطن . فقد يستطيع الرسام ، كما يستطيع الموسيقي ان يعبر عن الارتعاشات التي تقع في علمها النفسي بمجرد لغة اللون والشمع ، وبصورة لا تقل وضوحاً وعمقاً وفاعلية عن لغة الكلام .

ومن كان في ريب من ذلك فليقل نظرة على لوحات الفنان ايلي كنعان ليري كيف يمكن للون ، ان يصبح حياة ويكونا بيض باهر ، والالام والرجاء ، والعطف والكتابة .

فالالوان والخطوط في هذا المظهر الفني الجديد ، لم تعد صفات وحدوداً للاشياء . انها أصبحت عوالم بذاتها مجردة عن الموضوع والفكرة . لقد اصبحت انعكاسات لنفس الفنان وعواطفه اكثر منها مظاهر من وجود الكائنات التي تقع تحت حسه ولبه . فاستعادت قيمتها البدائية كرموز وكادوات تعبير تجريدية . وهكذا اعاد الفن اى ينابيعه الانسانية القديمة فاصبح ،

ومن السيد الهادي احمد الرافعي بصفاته بتونس
ومن السيد سلمان عبد الرزاق ببغداد
وردتنا من هؤلاء السادة رسائل كريمة تحمل الينا التهانى والافتراحت
الوفقة والاراء الطيبة فنشكرهم على عواطفهم الرقيقة وعلى ما نطفوا
واشاروا به .

• السيد س. ع. ببغداد
قصة « نهاية خليين » نتدر عن نثرها لوفرة القصص التي لدينا
برسم النثر
• الى ا. ب. ح. بالدار البيضاء
هذا هو عنوان الشاعر القروي :

Sr. Rachid S. Cury, Caixa Postal 1812
São Paulo - Brasil

كما في نقطة انطلاقه شيئاً من الرؤيا وضرباً
من الخلق الحقيقي حيث يدع الفنان العالم
على صورته ومثاله . فهذه المادة الحمرة
في « فلاحات » ليست وجوها سماء ولا
فساتين قائمة ، انها الشعور بالجد والاستقامة للقدر وانطواء النفس
الفلاحة على الحزن الابدي . وذلك الاحمر الذي يضيء على سطوح
البيوت وتلك الزرق الداكنة المنتشرة في « المناظر البرية » انها
ليست قرميداً او بحراً خدر ما هي معنى من معاني الفرح العابر
والدفء الريعي السكون . وتلك الخطوط السوداء التي تتشابك
في اللوحات التي تمثل الاسواق والأزقة ، ليست نوعاً من
صرخات السياس المنبغمة من دروب المدن في لبسان واصداء
لديب المساة في كل زاوية منها .

والي كنعان استطاع بوثبة فنية ان يتخطى الصيغ التقليدية
والمناهج المتحجرة في فن الرسم ليؤكد ذاته في صيغ من التعبير
ليست الجراء والطرافة اقل خصائصها .

وان هذه الجراء على السبر بعيداً عن الطرق المألوفة لتبعث
على الدهشة من شاب لا يزال في العمر الذي يعتز فيه غيره على
مخارج الطرق .

والجديد في فن كنعان هو انه قلب القيم المرتبطة بمقومات
الرسم فبدلاً من ان تظل تادية الاشكال والالوان غاية الغايات
في عمل اللوحة ، اصبحت الغاية الاساسية اخراج الفكرة او
الحقيقة العاطفية التي تجول في نفس الفنان وابرار المناخ الجمالي
الذي يغمر عالمه ومخلاقاته . فتقدم عامل الابداع والخلق الى
المقام الاول وتآخر فن الصنعة واتقان الديباجة الى المقام الثاني .
وفي سبيل الابقاء على مادته الفنية باكثر ما يمكن من الغنى
والتركيز ، اقتصر الفنان على اقل ما يمكنه من الخطوط والالوان
فلم يحتفظ منها الا بالقدر الذي يساعد على حل الرموز وفك
الارصاد المضروبة حول عالمه .

خذ مثلاً لوحته « وهج » . انه لم يتعب ريشته في البحث
عن ادق الاشعة وانعكاساتها وتوازنها مع الظلال حول الاشياء .
المتارجحة بينها . ولكنه اكتفى بان ملاء جزءاً من اللوحة
ببعض البيوت ذات الالوان القائمة وترك الجزء الباقي خلواً من
كل لون وشكل معبراً عن وهج بهذا الفراغ المتفجر في المدى
وبذلك التضاد الصارخ بين بياضه وبين عتمة الاشياء التي ظلت
في الظل تأن من عن نهم الضوء .

ولعل تركيز المدى الزماني وتخليل المحطات النفسية العابرة على الصفحات الملونة من أبرز سمات فن إيلي كنعان . ويساعده على ذلك السرعة في عمل لوحاته وبحرره من مشاكل الصنعة التي تطيل في امد تنفيذ الفكرة مما قد يقضي على وحدة المناخ النفسي ونمائه وتجانسه .

وهذه السرعة في الصنعة الظاهرة على فن كنعان تنفق أيضاً مع السخريه والمزاج الفكاهي الباديين في بعض لوحاته كما في « عربي » و « طبيعة مينة » و « الأشجار » و « الفيل » ولكن هذه السخريه لا تمنع إيلي كنعان من بلوغ جو الدراما يسر في كثير من قطعه . وما أعمق النفس الانساني في عالم إيلي كنعان حيث الازقة والاسواق والبيوت يتكرر ان تكون قطعاً من اي بلد في العالم ومسارح لحياة اي شعب ، ولولا نصف العنمة الغالبة عليها . ولولا الفقر البادي على الناس الهائين فيها ولولا بعض القرميد الذي يتوهج هنا وهناك كأنه لضوء . والهواء مطارح الشباك . هذه الدلائل تشير الى لبنان تليحاً . ولكن هل هذا التلميح كفي؟ وهلا يستحق إيلي كنعان العتب لكون عله مثاليًا مجرداً لا يمت الى الوسط اللبناني صلة كبيرة ولا يحمل اي طابع من الذاتية اللبنانية او الشرقية؟

بل لعمري الحق . وكل عذره انه يستوي في ذلك مع أبناء المدرسة الفنية الجديدة في العالم . على كل حال فان ما تتركه عليه يصح انكاره على كل شعرائنا اليوم . ولكن هذا حديث آخر تأمل ان يثار على وجهه الاكمل في غير هذا المقام .

على سمر

من اسرة الجبل المهب :

الاصلاح في السجون

..

السجيرة في السجن لفة ، تعين الملهوف - اذا وجد - على احتمال التفكير الباهظ بالحرية ، وما يشجع عن فقدان الحرية من لواحق المم ، وتوابع الكرب . ان نفث دخانها هو نفث القم . وقد ضيق آفاق الروح ، وحصر اجنحة الخيال في نطاق مقبوض ينقص الحياة اما تقيص ! وما احوج الحكومات المتمدنة الى تعديل قوانين سجونها

انه

وهذا التكنيك القائم على البساطة في الوسائل وعلى الخلو من الزخرف والتزيين والصنعة تمكن إيلي كنعان من تأدية رسالته على وجهها الاكثر فعالية اذ استطاع ان يحمل زائر معرضه على النفاذ مباشرة الى روح الاشياء وقلب المآسي التي عملها فسه دون ان يستوقف انتباهه بقشور الصنعة والحذق التكنيكي في اتقان التصوير والتلوين .

وفن كنعان ليس تصويرياً . انه قبل كل شيء ، تصور ووجدان ، انه يقوم على عمق الفكرة وحرارة العاطفة ونضج الانسانية اكثر منه على دقة الصنع وحسن الاداء . فهو عندما يصور زقافاً او سوقاً او ساحة لاهمه ان يعطيك جميع الظلال والاضواء ولا جميع الالوان والحطوط التي تتكون منها البيوت والاشجار والناس انه لا يقلد عدسة الفوتوغراف في اماتها ينقل المظهر الخارجي الموضوعي . فال موضوع لاهمه بقدر ما تهمه الاصداء التي يخلفها منظر البيوت والناس والاشجار في وجدانه وفي نفسه . انه لا ينقل الاشكال بل الروح المتراثية خلف الاشياء والناس .

وفي « شارع في بيروت العتيقة » وفي « مدخل الدير » يتصاعد من البيوت التي تستحي ان تظهر نواضعها ومن الزقاق الحالم في نصف الظلمة ، ومن التوافذ التي تحتجق الضوء ، على حافاتها أجل يتصاعد من كل هذا حنين الى الضم ، والعاقبة ومعنى السأم الدائم من السكون والقي .

وفي « سوق » و « بازار » حياة وحرارة ، ودف ، وفيض انسانية ، كما تمنى على شعرائنا ابراز مثلها في قصائدهم .

واللوحة « كآبة » تبين بوضوح مذهب الفنان في ان المأساة ليست في الموضوع - الشيء ، بل في نفس الانسان ، فاللوحة لا تمثل شيئاً كئيباً ، بل على العكس هي تعرض منظرًا يصنع بالحضرة والهدوء واشراق الفرح على قرميد البيوت . اما من ابن جاء الفنان بالكآبة ؟ انها في نفسه وفي شعوره بان هذا الهاء القابع في هدأة تلك اللحظة العابرة لن يدوم الا هذه المنيهة . انها مثل الكآبة المنيهة من مراح قطعة « الحياة القصيرة » لما نويل دي فاللا . هي كآبة الحسرة التي تحبس كل نفس لاستنحالة تخليدها البرهة الهائلة . وحتى « رأس فتاة » التي خيل الي ان إيلي كنعان صاغها في شقرة الشهيد او صفاء الابريزة ، لم يصور إيلي كنعان الفتاة بقدر ما صور الطليانة والطراوة والامن بعد الخوف التي احسب انه كان يحسها ساعة سجل على اللوحة ملامح الفتاة

على اقصى المكتب علبة سجائر وكبريتة وقلت لزوجة السجن المطوق ولذويه اعدوا هنا في مدخل الباب . ثم امرت الحارس ان يأتي بالسجين . ولما قارب الباب لاقيته وقلت له : هذه الاشياء التي تراها على المكتب هي لك .. وفتحت باباً ثانياً في المكتب واريت زوجته وذويه . وكان ما فعل ان هجم الى علبة السجائر واشعل سيكارة وهلف منها بحرقه عظيمة ثلاث مرات متوالية اذابت نصفها ثم عطف على زوجته فقبلها قبلة اللقاء ، ومنها الى من معها من ذويه !!..

اخر بالحكمومات في البدان الرافقة ان تراعي مقتضيات الانسانية في تطبيق قانون العقوبات ، وان تحرف بنحو الرقي ، فان العقوبة المرحقة تفسد النفوس ولا تصلحها ، كما انها تقوي في المعاقب روح الشر بدلا من ان تطهرها . وينتج عنها كفران السجين بالانسانية كفراناً شديداً ، ويصبح سلوكه مستوحى من هذا التفكير القلبي ! الغاية من السجن التاديب للرجوع الى حياة الصواب والصلاح ، فاذا فقدت الطيبة في تطبيق العقوبة غفلت الغاية . ثم لا يغرن عن الازهان ان مراعاة « تنوع » التاديب المطبقة بحق المساجين امر ضروري جداً ، فلا يجوز ان يعاملوا جميعهم على قدم المساواة في اللين والقسوة لانهم غير متساوون في المستوى الاجتماعي والاخلاقي ، وطبيعي ايضاً انهم غير متساوون في الجرائم والذنوب .

ان كثيراً من المساجين قابلو للثوبة والرجوع الى الخير وسلوك حادة الصلاح اذا روعيت في معاملتهم الناحية الروحية . وان خير ما يقترح في هذا الشأن السماح للمساجين بالضروريات التالية :
- التدين بلا تقنين ولا استثناء .
- السكتب والصنف ، باستثناء الضار بالاخلاق منها .

ميراثه السباقي في برك بيروت

حفلات الشهر

- الأحد ٥ أغسطس ١٩٥١
- الأحد ١٢ أغسطس ١٩٥١
- الأحد ١٩ أغسطس ١٩٥١
- الأحد ٢٦ أغسطس ١٩٥١

بالغا ، بعض التطبيقات الصارمة منه وفي طبيعتها ابحاث التدخين للسجين بلا قيد ولا شرط .

ان تاديب المذهب بالسجن لا جدال في عدالته وصوابه . ولكن السجن يصبح عقوبة بربرية اذا كانت الحياة الروحية فيه حياة تعذيب تسحق القلب والعواطف سحقاً ! ان فقدان الحرية وحده ، عقوبة قوية فيها الكفاية لتاديب من يقع فيه التاديب . فليس للقانون المتشقق عن امة متمدة راقية ان يزيد على كبتة السجين بحريته اية زيادة اخرى تضاعف همومه واحزانه .

نفسية المدخن نفسية عجيبة حقاً ! فالدنيا تصبح جاثوماً على صدره خالقاً اذ منع من التدخين ، وتستحوذ عليه ازمة روحية مرهقة فيحاول بشتى السبل المشروعة وغير المشروعة التخلص منها والتوصل الى ما يمدخنه - كائناً ما كان - من كل طريق !!..

يحكى ان وزارة السجون في فرنسا اودت ان تجري بعض التعديلات في قوانين سجونها ، وذلك بان تجعلها اقرب الى الرفق والرحمة منها الى العنف والقسوة . فاعزت الى مديري السجون برسائل ملاحظاتهم عن نفسيات المساجين ، وعما هو اشد ارتباطاً بنفوسهم ، وأكثر ايداء لحياتهم . فاجبت تقارير المديرين على ان مشكلة التدخين هي اهم شيء في حياة السجين على الإطلاق ، ثم يأتي بعدها وسائل التسلية كلب الورق والمطالعة والسكتابة وغيرها من اعمال الجلوس اليدوية . وقد بسط احد المديرين الاذكياء ، الذين تقضوا امددة طويلة في معايشرة المساجين واستطلاع خفاياهم ابرز ملاحظاته في تقرير ذي اهمية جاء فيه :

« لقد قمت طوال مدتي مع المساجين بتحقيقات وتخريبات نفسية عما يصيرهم اكثر من اي شيء آخر في حياتهم التعيسة في حصنهم المحروس الذي لا يصرون فيه سوى وسوى حراسهم المسلحين . وفي كل يوم كنت اشاهد امثلة تفتت القلب من تحرق هؤلاء الاحياء الاموات على التدخين . وكنت اكتشف كل يوم بواسطة عيوني المبسوطة عليهم ليل نهار حيلة جديدة من حيل تهريهم للدخان ، واعفو واسامح . ولقد غلبتني عواطفى مراراً وخرقت القانون لانهم بعض الاحسان بقبول التدخين في احوال خاصة . وبقيت كذلك الى ان جاءت حرية احدهم بعسك انت قضى في السجن ثلاث سنين . وقبل ان امر باستدعائه من زندانه لفتت لذويه وحضرنا ومعه زوجته . ووضعت على المكتب مشروباً وما كولا من اطيب المشتهيات ، كما وضعت

— إطلاق حرية الكتابة كالنيلف وكتابة المذكرات ونحوها دون رقابة .

— كتابة الرسائل بمطلق مشيئة السجين لمن يشاء ولإدارة السجن الحق الشرعي بالرقابة شرط أن لا تعرض مراقبتها لغير ما يعنها من شؤون السجين .

انه لمن اولى المطالب الاصلاحية الهامة ان تعنى الامة الباهضة باصلاح سجونها ومساجنها . فان العناية بالمرضى هو منطق الانسانية من العناية بالامحاء . والسجنا هم مرضى الاخلاق والترف . فبمقدار نجاح الوسائل التي تتخذ لشقاؤهم يكون تقدم المجتمع ورفقه .

اما بعد ، فان السجبرة في السجن هي اصعب مشاكل المساجين على الإطلاق ، فلنخفف من ويلاتهم وآلامهم بالعمل على تحقيق التدابير المذكورة ، وفي اولها التدخين الذي نشاهد من جراء منعه العجائب !

محمد يوسف مقلد

الصحافة الجنسية

في

بلادنا تحف قد اسرفت في العرض الكتابي او التصويري للشئون الجنسية ، كدت اقول الباهية فهي اغراء لا يقطع للشباب والفتيات براءتها واجترار الحيلالات التي تبعثها الصور العارية الخلية . كما هي تزودهم بما نملأ فراغهم من هذه الصور والقصص بحيث لا يلتفتون الى الشئون العامة التي يجب ان يدرسوها كي يكونوا رجالا ونساء ناضجين لم رأي ومشاركة في العقل العام .

ولا عيرة بما يقال في الرد على هذا الاسراف من ان الصحف الاوربية تلتفت الثغنا للشئون الجنسية وتسرف في نشر القصص والصور الاباحية . لانه الى جنب هذه الصحف توجد صحف جديده بل غاية في الجد . كما ان كثيرا ما ينشر من هذه النشرات الجنسية قطع خلسة بحيث يستحي حامل الصحيفة او النشرة من حملها .

وقد رأيت في المكتبات بالقاهرة كتباً ومجلات تمتع ببيعها او عرضها في مكتبات لندن وهذا استهتار كبير .

ولكني لا ارمي من هذا القول الى دعوة الحكومة الى المنع . لاني لا اعرف اذا فتحنا هذا الباب ، اين نقف . ولكني اقول بترية الرأي العام ورجاء الصحفيين الذين تخصصوا في كتابة القصص الجنسية ونشر الصور الخلية بان يقتصدوا . لان مجتمعا لم ينحل الى هذه الدرجة كما يتوهمون . ولكنهم هم يعملون لتحلله بهذا الاسراف .

والشباب الذي لا يجد القصة الاجتماعية التي تصف احدي مشكلاتنا في الزواج والطلاق او الصداقة او علاقة الاباء بالابناء او ارهاق الفقراء وفساد الترف ونحو ذلك ، مما يشغل قلبه وعقله ويزيده نوراً وشهامة ، يضطر الى قراءة القصة الغرامية الجنسية الباهية لانه يريد ان يتسلى . وكان يمكن ان يتسلى بما يرقه بدلا من ان يتسلى بما يخفضه .

ولسنا ننسى هنا مسؤولية الحكومات الاستبدادية الماضية . فانها بحكمها الديكتاتوري كانت تمنع الصحف من نقد الشئون العامة بل من نشر الكثير من الاخبار فكانت هذه الصحف تضطر الى الالتجاء الى القصة الجنسية المفرجة .

ولو ان الذين يلتفدون المصطافين وما يستمتعون به من مرح ارضدوا اقلامهم لانتقاد الصور والقصص الجنسية لكان لانتقادهم اثر في توجيه صحافتنا الى الجد والدرس بدلا من اللعب والهوى . وليس الشأن مسخوطين بالشئون الجنسية الى الحد الذي يقفه كتابنا . ولكن الذي يجذبهم الى التفكير الجنسي او الى الاسراف في هذا التفكير هو فراغهم ونعني هنا فراغ الذهن من الاشتغال بالشئون العامة والاهتمام بالسياسة او ارتقاء المجتمع فاذا شغلهم الصحف ، جرائد ، مجلات ، بالدراسة الحسية الممتعة ، فانهم بلا شك يقبلون على هذه الدراسة وينفرون من هذه الحيلالات الجنسية التي تضعهم كيانهم .

ونستطيع نحن بالحق وليس بالباطل ان نملأ عقول شبابنا بالثقافة المثيرة ونشرح لهم السياسة العالمية والتطورات الاجتماعية حتى نجعلهم يحسون جيد الحياة وامال المستقبل والشرف العظيم في خدمة البشر . نستطيع ان نشرح لهم ، في القصة كيف يكونون شخصيتهم وكيف يعملون انفسهم وكيف يجوبون بدلا من ان يشتهوا وكيف يكافون الضعف في انفسهم وكيف يرتفعون على الدس والدناءة والوصولية وسائر الرذائل التي تمس حياتنا الاجتماعية والسياسية .

« صوت الامة » المصرية

سلامة موسى

